الألف كتاب (الثاني)

# حوارحول التنمية الاقتصادية مع ولت ويتمان روستو

نيجرسُ الغرثية وَقَرَّمِ لِم الدكتور صيليب بطرس







حوارحول **التنمية الاقتضادية** 

# الألف كتاب الشانى الإشراف العام و بسم وسرحان رئيس جلس التحويو دئيس التحويو لمشعى المطبيعى مديوالتحوير

لمسعى المطبيعي مديوالتحرير أحسم دصليحة سكرتيوالتحرير محسمود عسده الإشواف الفني محسمد قطب الإخراج الفني مسرود نسيج

# حوارحول التنمية الاقتصادية مع ولت ويتمان روستو

ترجهن الغرنسة وقدَّم لم الدكت ورصَ لمبيب بطرس



# مقنمة الترجم

كانت حصر واحدة من أوائل دول العالم الثالث التي اختارت التخطيط أداة لادارة الاقتصاد المصرى في أول الستينيات ، فقد أعدت مصر خطتها المحسية الأولى ١٩٦٠ - ١٩٤١ ( يوليه ) ، وقد كانت عدم الحلة لحق خطة عشرية مدفها الأصلي هو مضاعة الدخل القومي بعلول نهايتها (١) ، ويبدو أن هذا الاتجاه جاء انصياعا لما قضى به المستور المؤقت المسادر سنة ١٩٥٨ في المادة ٤ من الباب الثاني الحاص بالمقومات الاساسية للمجتمع ويجرى نصها : « ينظم الاقتصاد القومي وفقا لحفظ مرسومة ، تراعى فيها مبادئ العلمالة الاجتماعية وتهدف الى تنبية الانتاء ورفع مستوى المجتمة » .

والواقع أن نظرة يلقيها المرء على ه اطار الخطة العامة للتنمية الاقتصادية والاجتماعية للسنوات الحسس الأولى »، يرى أن مجهودا منهجية ما لما قد بدل في اعدادها بعيث جات شاملة بمعنى أنها لم تكن مقصورة على الجوانب الاقتصادية بل تعدتها الى النواحي الاجتماعية أيضا ، وفضلا عن ذلك فأن مضاعفة الدخل جات في المخطة مشروطة بتوزيع صداً الدخل بين المواطنين توزيعا عادلا ويعفظ للملكية الخاصة مكانتها في المجتمع

<sup>(</sup>١) وفي احدى خليه الى الشعب أقصح الرئيس الراصل جدال عبد الناصر عن كوفية المنطقة الله المنطقة الله عن مناطقة المنطقة المنطق

طبقا لنص المادة الخامسة من العستور المؤقت : « الملكية الحاصة مصونة ، وينظم القانون أداء وظيفتها الاجتماعية ، ولا تنزع الملكية الا للمنفعة العامة ومقابل تعويض عادل وفقا للقانون · ويمكن تلخيص أهداف هذه الحطة ضما بل :

 ١ ــ تعقيق نبو متوازن بمعنى ضمان اتفاق معدلات النبو فى جميع «الإنشطة معا بحيث لا يسبق أحدها باقى الأنشطة الأخرى بما يزيد مطالبه منها على امكاناتها أو يتخلف عنها فيعوق تقدم الأنشطة الأخرى .

٢ ــ الاهتمام بالتتابع الزمنى وضرورة تكييف السياسة الاقتصادية
 بما يحقق الاحتياجات الحاضرة ، ويتفق مع الامكانات الموروثة من الماضى
 ويسمع باطراد النمو في المستقبل .

٣ ـ اكتساب المعرفة العلمية والحبرة الفنية والافادة منها في تنمية الاقتصاد ذلك أن سرعة التقام الاقتصادي أصبح رهنا بالقدرة على سرعة استيماب الأنواع الحديثة من المرفة والتقدم العلمي والافادة منها في رفع الكفاء الانتاجية لوحدة العمل ورأس المال .

٤ ـ عدالة التوزيع بحيث تقل الفجوة الناشئة عن التفاوت في
 التروات ٠

 م. توفير العمل المتمير لكل مواطن قادر عليه بما يتضمن من زيادة الاسمستثمار في المجالين الزراعي والصناعي ، وتوفير امكانيات التشفيل للأعداد المتزايدة من السكان مع مراعاة تدريبهم ورفع كفاءتهم .

٦ ـ اشتراك القطاعين الخاص والعام في تنفيذ الحطة .

ومن الناحية الآكاديمية أعلت الخطة اعدادا فنيا منهجيا يتواكب مع المغلمية السائدة في ذلك الوقت وقد اشترك في الاعداد فريق من شبان الرعيل الأول في التخطيط بكل ما اكتسبوه من علم ومعرفة من الخارج ومن خبرة عملية مستمدة من الواقع المسرى الذي عايشسوه وعاشوا فيه (١) وقد اشترك مع هذا الفريق بعض رواد التخطيط على المستوى الصالمي نذكر منهم راجنر فريش ( النرويج ) وجان تتبرجن ( مولنده ) وبت تابرجن و رويان ( رويس ) ، ولينان ( مولنده ) وبت هاتسن ( السويد ) بجانب بعض المخططين من بعض البلاد الشرقية ،

 <sup>(</sup>١) نذكر منهم طبيب الذكر الدكتور صليب روفائيل ، والمرحوم أحمد ابراهيم ،
 والدكتور نزيه ضيف والدكتور ابراهيم عبد الرحمن على رأس هذا القريق .

ولكن هذه الخطة تعثرت لاعتبارات عديدة في مقدمتها صدور قوائين تأميمات الجميلة مع بداية السنة الثانية (١٩٦٢/١٩٦١) لمناسبة العيد التأميم للثورة الأمر الذي اهتزت معه الأميس التي أقيمت عليها الحفلة من ناحية استراك القطاع المخاص، وانفصال سوريا عن مصر من الوحدة التي كانت قد قامت بينهما، وتصفية الاقطاع وها يصاحب كل ذلك من الجمام راس المال الخاص عن الاشتراك في تبويل الحفلة وتغير الفاصيم الترات، فإن المخاص عن الاشتراك في تبويل الحفلة قد قابلتها هذه البدرات، فإن الخطلة الخمسية الثانية قد وثلت في المهد بسبب هزيمة بونية ١٩٩٧ التي كانت بعثابة القشة التي قسمت ظهر البعير وتم الاقلاع نها أبيا عن الحفظة كاداة الادارة الاقتصاد و وطلت الميزانية السنوية تتخذ نهائيا عدت مصر مرة أخرى الما الأسلوب فاعدت علم ١٩٥١/١٩٨١ وكانت أول الى منا الأسلوب فاعدت علم ١٩٨١/١٩٨١ وكانت أول المنام بالتنفيذها بالكامل وبذلك تكون مصر قد تمسكت بأسلوب التخطيط للقيام بالتنبية الاقتصادية والاجتماعية ويؤكد ذلك اعداد الحطة الحسيبة اللقيام بالتنبية الاقتصادية والاجتماعية ويؤكد ذلك اعداد الحطة الحسيبة المقام بالتنبية الاقتصادية والاجتماعية ويؤكد ذلك اعداد الحطة الحسيبة

والواقع أن الأمور قد استقرت في مجالات التنمية على أنها لا بد أن تكون وفقا لحقة ذات أهداف على أن تكون ميزائية الدولة جزءا من الخطة وتسير في اطارها ولا تتخلف عنها أو تنجاوزها • كما استقرت الأمور إيضا على أن النمية أذا أريد لها أن تنجع فلا بد من تفهم الجمهور لفحراها والأمس التي تقوم عليها فهما صحيحها ينبني على الواقع بجانب الأسس الطرية للتنمية ومذاهبها المختلفة •

ولهذا فقد وقع الاختيار على هذا الكتاب لانه يعالج التنمية فى لفة علمية ولكن ميسرة يدركها المواطن غير المتخصص و والحوار الذى يضمه هذا الكتاب أجرى مع واحد من أبرز علماء الاقتصاد المتخصصين فى التنمية هو ولت ويتمان روستو الذى شغل عدة مناصب رئيسية اكاديبية وعملية فى الحياة الأمريكية بجانب ما أسهم به فى التنظير التنموى من خلال نظريته فى المياة الأمروفة باسمه وبسطها فى كتابه د مراحل النبو الاقتصادى ، الذى حددها بخمس لا بد من اجتيازها من مجتمع الاستهلاك الى مرحلة الإعلاق الحبيثة أصاف البها فى وقت لاحق مرحلة جديئة أسماها « مرحلة البحث عن الكيف » وفى غضونها يقع تطور سريع فى بمض المحمدات فى مجالات التعليم والصحة والبيئة وغيرها .

وجاء تناول هذا الكتاب للنظريات التنهوية شاملا بدءا من المذهب الكالاسيكي الى العصر الكينيزي وما بعده · وأجرى مقارنة بناءة بينها وبين النظرية التنبوية الاشتراكية · كل ذلك في لغنة بعيسه عن التعقيد التخصصي ·

وقد أبرز الكتاب عدة مفاهيم يعتبر التعرف عليها ضروريا من جانب جميع الأطراف المشتركة في العملية التنموية بمن فيهم أفراد الشعب على اختلاف طبقاتهم • أوضع الكتاب ما يكتنف اتخاذ نصيب الفرد من المخل القومي مقياسا للنمو من عيب • وألقى ضوءًا على مؤشرات أخرى أكش أهمية مثل ضرورة ارتكارُ الاقتصاد الى قدر كاف من العلوم والتكنولوجيا • وهنا فرق روستو في رده بين مفهومين « النمو » ، « والتنمية » ، وانتهى الى أن مفهوم التنمية أكثر اتساعا من مفهوم النمو. ويعنى بهذا الأخير المراحل التي تمتزج خلالهسا العلوم والتكنولوجيا في مختلف قطاعات الاقتصاد الرئيسية والفرعية على السواء • أما التنمية فيعني بها روستو شبيئًا أكثر اتساعًا بحيث تشتمل على العوامل التي تزجي الوجدان القومي وضرب مثلا لذلك بنظام الضرائب ومدى الاقبال على دفع الضرائب ( بل محاربة الفساد بكل صوره) ، ونوعية التعليم قبل تكافؤ فرصــة • الحقائق حتى يقلم الحاكم على السياسة الصحيحة ويتقبلها المحكوم بصدر رحب \* ولا يتأتى ذلك الا من خلال الفهم الصحيح لهذه المفاهيم بعيدا عن المهاترات السياسية والمزايدات التي يجريها أصحاب المصالح لتعلويع الواقع لحدمة أعدافهم الخاصة مع ما ينطوى عليه ذلك من اعدار للمصالح القومية ٠

وثمة مسألة حيوية تناولها الكتاب ولا بد من تسليط الضوء عليها 
وهى ضرورة أقامة بنية أساسية لأية تنمية اقتصادية واجتماعية ناجحة 
يرجى لها أن تحقق أمدافها ، ولم تدرك بعض بلاد العالم الثالث .. ومن 
بينها عصر ومعظم بلاد أثريقيا .. هذه الحقيقة عندما نالت استقلالها أو 
استكملته عنذ الستينيات الباكرة فاهملت عذا الحقهوم واقبعهت بعلا من 
ذلك الى مجالات أخرى ذات بريق ساطع يلفت أنظار الجماهير ، والبنية 
الأساسية لا تقسيتمل فقعل على الصرف الصحى ، والطرق والكبارى ، 
والكبرباء وغرها ، بل تحتوى تدريب القرة العاملة على النمرس بفنون 
المناهبة المهديدة تدريبا فعالا ، والإفادة من التقدم في مجال العلم والإبتما 
عن التقليد الحفير للأساليب التي أتبعتها من قبل البلاد المتقدمة صناعيا 
لأن ذلك يعتبر تبديدا للموارد الاقتصادية وبعضها نادرة مثل رأس المال ،

والواقع من الأمر أن الاندفاع في القيام بالأعمال البراقة في معظم بلاد العالم الثالث ، قد أفضى الى قلب الأمور راسا على عقب ، فما الجدوى الاقتصادية والاجتماعية من اقامة السوير ماركت في هذه البلاد ، وانتاج سلع استهاكاكية معموة تحت عباءة تصديرها للخارج مع التيقن من عدم امكان ذلك لاعتبارات المنافسة من ناحية الجودة والسعر !

ومن النقاط الهامة التي أثيرت في هــذا الكتاب وتحتاج منا الي وقفة ، رفض التدخل من جانب رأس المال الأجنبي في بلاد العالم الثالث التي أخذت بأسمال التنبية وهو ما تنادي به يعض المذاهب والواقع أن تنبع التاريخ الاقتصىدى لبعض البلدان المتقدمة مثل اليابان التي دخلت نطاق التنمية يوم أن اتجهت اليها مصر ابان حكم محمد على في أواثل القرن التاسم عشر ، يرى مدى ما استطاع هذا البلد الأول ان ينتزعه من منافع من خلال اسهام رموس الأموال في عملية التنمية • ولكن المطروح ليست الاستدانة من الخارج أو عدم الاستدانة • فالعبرة هنا بالأوجه التي تستثمر فيها هذه الديون الخارجية • وهنا نقتبس عبارة جات في صلب الكتاب تتضمن نظرية نادى بها في عام١٧٩١ الكسندر هاملتون وأخذ بها الكونجرس الأمريكي وهي : من الضروري تنمية وتطوير قطاع الانتاج الصناعي ليس فقط من أجل تحقيق الرخاء ، ولكن أيضا من أجل الحصول على استقلال بلدنا (١) ٠ وهذه النظرية ما زالت ذائمة الصبت لدي جميع البلدان المتخلفة • ولكن ... وهذا الاستدراك غاية في الأهمية .. ما هو نوع الصناعة التي يجب ادخالها والاقبال عليها ؟ هل هي صناعة تعبئة الفول السوداني ، أم تعبثة مياه النيل في زجاجات وبيعها للناس على أنها مياه معدنية ، أم صناعة البطاطس الشبيسي ، أم صناعة االلبان ، أم أقامة سلاسل السوبر ماركت والمطاعم الفاخرة التي تحاكي ان لم تبز ما هو موجود منها في البلاد المتقدمة صناعيا وغير ذلك مما يتولى التليفزيون الملون والصبحافة على اختلاف الوانها الاعلان عنه والعبل على غرسه في قلوب وتفوس الشمب وبخاصة طبقة الشباب منهم ؟

ونعرج هنا على اثر الاعلان في تحقيق النبو ، وقد أثرت هذه النقطة في سياق البحث عن أسباب النبو السريع الذي حققته بعض البلاد المتقدمة وذلك من خلال دفع الاستهلاك المخاص بهدف الابقاء عليه في مستوى مرتفع جنا ، ولكن ما يسبلح لهذه البلاد ، لا يجوز أن يتبع في بلاد السالم النالت ، وإذا كان البعض ينادي بأن مثل مذا الاسلوب الذي ينطوى على جمل الاستهلاك الحاص في مستويات مرتفعة يتعارض مع ما يسمي على جمل الاستهلاك الحاص في مستويات مرتفعة يتعارض مع ما يسمي اساسة كينز الاساسية ، فين باب أولى يجب على البلاد النامية الابتعاد عن هذا المنسى ، ولم يراع المستولون عن سياسة الاعام، في المؤدر الثلاثة عن هذا المنسى ، ولم يراع المستولون عن سياسة الاعام، في المؤدر الثلاثة

<sup>(</sup>۱) يرجع الى ص ۳۰ ٠

والأسيرة هذه الاعتبارات البتة و ولم يكن أمامهم من هدف سوى الحصول على أكبر دخل ممكن وبالصلة الأجنبية بسنة خاصة من خلال الاعلان عن سلع لا تتواكب بتانا مع النبط الاستهالكي الذي يجب أن تتبعه السياسة الاقتصادية المصرية و وفي تصوري أن صفا الاتجاه عبدت اليه قصدا الشركات الصلاقة ذات الجنسيات المتصدة لكي تفيرس عادات استهلاكية مدمرة في شعب يزداد سكانه بمعلات سريعة متنفية في وقت قصير وقد أسهمت الصحافة المصرية بنصيب وافر في هذا المجال منذ أمد طويل وبصورة خاصة منذ سياسة الانفتاح عنما فتبحت صفحاتها واسمة للاعلان عن السلع الاستهلاكية ألتي لا يفيد منها الاقتصاد المصرى الا قليلا يحصل منها الاعلى القتات وجرت الصحافة التليفزيون الملون على ما له من قوة هائلة في هذا الميان حالمات الصحافة التليفزيون الملون على ما له من قوة هائلة في هذا الميان حالمات الصحافة التليفزيون المون عباية الاعمان للاذاعة المرتبة والمسموعة على السواء

وأخيرا \_ وليس هذا أقل النقاط أهبية \_ لا بد من الاشسارة الى ما أثاد الكتاب عن الانفاق المسكرى في فترة ما بعد الحرب وهو ما أطلق عليه و السلاح » الكينيزى الرئيسى • ففي الولايات المتحدة كانت تسعة أعشار الممالة التي خلقت خلال هذه الفترة مما ينتمى الى الأتواع الحربية ، اعشار أخلل ففس الفترة عشر اجعالى الناتج القومي في انتاج المتاد وقد أشار أيزنهاور عندما ترك البيت الأبيض الى صبخ الاقتصاد الأمريكي بالصبغة الحربية بصورة متزاياة • ولكن أذا كانت الولايات المتحدة قد صارت في هذا الطريق اختيارا ، وبلاد أوربا اضطرت اليه اذعانا ، فان بلاد المالم الثالث تكون قد اضطرتها المالم الثالت تكون قد اضطرتها المالم الثالث تدلك هذا

الكتاب على صفر حجه مل بالنقاط التي يفيد من استيمابها كل من له علاقة بالتنبية الاقتصادية والاجتماعية وتخطيطها على كافة المستويات. وهنا أخل بين القارى، وبين هذه النقاط لكي ينهل منها بمفرده

والله ولى التوفيق

صليب يطرس

التنمية والتغلف تعاريف وتفسيرات



ولت ويتمان روستو Walt Whitman Rostow

وله ولت ويتمان روستو بمدينة نيويورك في السابع من أكتوبر عام ١٩١٦ ، وتنخرج في جامعة بيل سنة ١٩٣٦ وحصل منها على درجة الله كتوراه عام ١٩٣٨ . وبدأ حياته آنذاك في مجال التعليم أستاذا مساعدا للعلوم الاقتصادية بجامعة كولومبيا ( ١٩٤٠ ) ، ثم أستاذ تاريخ أمريكا بجامعة اكسفورد ( ١٩٤٦ ــ ١٩٤٧ ) وبجاءعة كيمبردج ( ١٩٤٩ ــ ١٩٥٠ ) ، وبعد ذلك شغل وظيفة أستاذ ذي كرسي بمعهد مأساشوسيتس المحروف اختصارا بر .M.I.T ( ١٩٥٠ ــ ١٩٦١ ) بالاضافة الى أنه كان مدير مركز الدراسات الدولية التابع لهذا المعه • ويعمل دبليو • دبليو • روستو حاليا أستاذ العلوم الاقتصادية والتاريخ بجامعة تكساس في الوسيتن . ويجانب ذلك فقد تولى عدة مسئوليات أخرى يذكر منها على وجه الخصوص رئيس الباحثين في القسم الاقتصادي الألماني النمساوي ( ١٩٤٥ ) ، ثم المستشار الفني للرئيس كنيدى في المسائل المتعلقة بالأمن القومي ( ١٩٦١ ) • وظل أيضا مستشار وزارة الخارجية الأمريكية خلال الفترة ( ١٩٦١ ــ ١٩٦٦ ) ورثيس مجلس الحطط السياسية في نفس الفترة ، وممثل الولايات المتحامة الأمريكية في لجنة التحالف بين بلاد أمريكا للتقلم بدرجة سفير ( ١٩٦٤ ــ ١٩٦٦ ) ، وأخبرا المستشار الفد. للأمن القومي مَمْ الرئيس جونسون ( ١٩٦٦ ــ ١٩٦٩ ) ٠

ومها يجدر الاشارة اليه كتابه و مراحل النبو الاقتصادى ، (١)الذى أمبيع دليل رجال الاقتصاد واستعرض فيه النظرية التي حددت مراحل

The Stages of Economic Growth (1)

التنمية المماصرة بخمس لا بد من اجتيازها وتتراوح من مجتمع الاستهلاك الى مرحلة الانطلاق الحاسبة التي أسماها د انطلاق كندا ، (١) و كانت فطريته السياسية التي تقضى بضرورة وضع د حدود جديدة ، سامية ، واحدة من الأنكاد الرئيسة في برنامج الرئيس كنيدى · أصبح الوصول الى المكانية حقيقية لتنمية اقتصادية ، امنية مشتركة للبلاد المتخلفة ، المنية مشتركة للبلاد المتخلفة بالتنمية ومع هذا فعندنا يكون المقصدود هو تناول السائل المتعلقة بالتنمية مواجهة الحقيقة الملموسة ، يعربون في الليدان النظرى ورجال السياسة في متباينة و ومن أجل القاء الفسوء على هداء العواد ، أجرينا مقابلة مع متباينة و ومن أجل القاء الفسوء على هداء العواد ، أجرينا مقابلة مع متباينة ومن أجل القاء التنظير ناهيلا: اختصاصيا في هذه المسائل ، هو دبليو ، دبليو ، روستو "W. W. Rostow" ودار الحوار على ودبليو ، دبليو ، دوستو "W. W. Rostow" ودار الحوار على

ما هو فقيهم الإساسي الذي يتبح تعديد درجة تنمية أي بلد ويمكن من تصنيفه لما قبمن البلاد المتقدمة واما بين البلاد المتخلفة ؟ • هل هذا والمهار هو نصيب الفرد من الدخل ؟ أم هو توزيع السكان في مبن المهل بين قطاعات الالتصاد المختلفة ؟

ان التماريف التقليدية والاحسائيات الخامسة بالنبو التي تاخذ النسب المتوية للسكان في سن الميل بين تطاعات الزراعة ، والصناعة والخسات ، تبدو لي أنها لا تفي بهذا الفرض ، شانها في ذلك شأن فكرة ما يضيفه كل من هذه القطاعات الثلاثة إلى الناتج الإجمالي :

لا توضع هذه التماريف سوى بعض متسائع النبو والتحديث ولكتها لا تفسر مثلا المحددات الاقتصادية الإساسية و وهذه التماريف لا تمل أبدا ، على تكامل الملوم والتقييات والتطور الاقتصادي ومن خلاله ، هم حياة الاقليم أو المبلد رمتها و فيعض البلاد التي تفتق الى فنون الصنعة والوسائل العملية ( مثل ليبيا ) تستمتع ، مع ذلك ، به خل قومي مرتقع و وهناك ، على المكس ، بلاد أخرى ( مثل الصين أو الهند ) قام السطاعة الله المنافي في اقتصادها قدرا كافيا من العلم وفنون الصنعة ، وجرغم ذلك فإن دخولها القومية طلت منخفضة أ

والمامول ألا يقيد الاقتصاديون أنفسهم في تعريف مراحل النمسو باضافتها الى نصيب الفرد من الدخل أو الى معدلات الانتاج وحدها ، وهج

Décollage - Canada Take off, (1)

ذلك فا0 يجوز أن يتعلق الأمر بدوره بالحل من قيمة استخدام احصائبات كتلك النبي وضمها كولين كالارك (١) وسيمون كوزنيتس (٢) أو متوسطات الكبيات التي تتبح هذه الاحصائبات اعدادها

ونلاحظ ، بصفة عامة ، أنه في الوقت الذي يزيد فيه نصيب الفرد من اللحل بالنسبة للصناعة في المدى الطويل جدا ، فان هذا النصيب في مجال الزراعة ينخفض في نفس الفترة ،

أما فيما يتعلق بقطاع الخسات ، فنجد أنفسنا أمام قطاع من الصحب دراسته نظرا الآن تصريفه فضفاض للفاية : فهو في واقع الأمر ، يشتمل على « ما بقى » من القوة العاملة بدءا من الحلاقين الى جنود الصف ، ومن موظفى هيئة الفاز الى الصحفيين وغيرهم ، وترتيبا على ذلك فليس للحركات التي تؤثر في هذا القطاع اهمية اقتصادية وطيدة ، وفي المحل الأول تتناقس ، بصورة عامة ، أهمية قطاع الخسات مع نبو الصناعة وبمسئة المتحدم الصناعة على نحو السرع من تقدم ،

أما في المحل الثاني فعنهما تحقق المجتمعات مستوى عائيا من التقدم ، فإن قطاع الحدمات يمود الى النبو بدرجة متسارعة نتيجة لحقيقة مفادحا أن جزءا آكبر من اجمالي الدخل يخصص لهذا القطاع و وبالإضافة الى ذلك فإن التاجية العمل تزيد بارتفاع مؤهلات الهمالة المستخدمة ولنضرب مثلين ملموسين : الجزء من الميزانية المخصص ، في البلاد المقامة للناية ، للتعليم والرعاية الصحية يتزايد بصورة أسرع نسبيا من ارتفاع اجمالي الناتج القومي و وينطبق نفس الشيء على النفقات الخاصة بالحد من التلوث وغيره و ومن ثم فإن القطاع الثالث يمثل أهمية آخذة في الإطاء اد

ونظرا الآن الأمر يتملق بقطاع لم يزل تعريفه سيئاً ، فمن الضرورى ، في كل مرة يتناوله المر وتتصلحان له ، أن يحدد المجدال الذي يختص القطاع به حتى يتفادى المراء كلية الوقوع في الخلط ، وبجانب ذلك يتمين على المراء أن يعرف جيما أن وطيفة قطاع الحدمات ليست واحدة في البلاد المتقدمة والبلاد المتخلفة على السواء ،

ولناخذ حالة الهند طيت يحتل قطاع الجديات مساحة متسمة من اقتصاديات البلاد ، ومع ذلك فلا يمكن أن يؤخذ ذلك على أنه سعة التقدم الاقتصادى • فانه ، على المكس من ذلك تهاما ، يعفى حالة من البطالة والتشغيل الناقص •

Colia Clark, (1)

Simon Kuznets (7)

يتمين ، بصورة عامة عند دراسة النبو الاقتصدادي فيما يتملق بالزراعة ، أو الصناعة أو الخمات ، أن يتم بحرص وحذر فحص كل قطاع على حدة للوقوف على مدى استيمابه فعلا أو عدم استيمابه للملوم والتقنيات الحديثة .



منذ انتها، العرب الطلية الثانية تبدى الحكومة التبساوية احتجاما (الله لتثنية موادر الطاقة على تحو خاص ، والصورة تشل محطة توليد كهرباء في هيئترتوكس Hinterius ( التبسا ) ،

يستخدم بعض داؤلفن كلمه « نمو » و « تنمية » بلا تفرقة او تعييز » في حين ان البعض الآخر يفرق بين الفهومين • بيد ان دار « عندما يتصدى للهشاكل التى تمترض البلاد دامستمة فعلا » يبدو له أن الأمر يتعلق فيها يمسائل تختص » بالنماه » ولا تختص « بالتنمية » • فما هى الفروق داوجودة بين المبارتين ؟ لقد درجت ، من جانبي ، على أن أحصر استخدام كلمة « النمو » (١) في معنى محدود نسبيا ، لتحديد الراحل التي تمتزج خلالها تدريجيا الملوم وفنون الصنعة الحديثة في مختلف قطاعات الاقتصاد وقطاعاته الله عمة .

واستعمل ، من ناحية أخرى ، عبارة ، التنمية ، (٣) بمعنى أكثر الساعا لكى تتضمن تلك العوامل الحاصة بازجاء الوجلان القومى ، أو رفع كفاء نظام الضرائب ، ولعل واحلا من أفضل وسنائل الاختبارات التي أسبر بها غور التنمية هو أن أرى مدى عدالة نظام الضرائب ومدى الاقبال على دفع الضرائب ، واستنادا الى وجهة النظر هذه يوجد عدد من اللول على درجة كافية من الفنى ولا تعتبر ، في رأيى ، بلادا متقدمة بدرجة كافية ،

وثهة عامل آخر يشف عن التنهية هو تكافؤ فرص التعليم ونوعيته. ومفهوم التنهية ، اذن ، اكثر الساعا من مفهوم النمو .

توجد ، في المجال الالتصادى ، نظريتان مغتلفتان من التخلف :
الأولى وهي التي تعتنفها ، تقوم على أن التخلف مرحلة تسبق التنفية بعملي
الله التخلف يشكل مرحلة عادية في عملية التصنيع الفاقسة بكل بلد والنظرية الثانية ، وهي نظرية المالاتسيين واسسماب ملهب الملاقات
الثنائية التنفية البلاد المتعنفة الاس بن الأشياء ، تاخذ التنفيية على انها
تنبية لتنفية البلاد المتعنفة الاس من غيرها ، أو بعمني اصبح أن ظهرة
تنمية بعض البلاد ، وظاهرة تغلف البعض الأخسر تتكاملان بعيث
لا يستطاع تضير مجمعها دون الأخرى ، فها دايكم في هذا الموضوع ؟

اسمحوا لى أولا أن ألخص ما أعتبره مراحل النمو و ولنبدأ بعراسة المجتمعات التقليدية غير الصناعية ، وهى لم تكن مما توصف بأنها مجتمعات ستاتيكية ( ساكنة ) بالفسيط و لقد كان بها قدر طيب من العلم والاختراعات ولكنها حرمت من تيار حقيقى من المبتكرات التكنولوجية ، ومن أجل هذا السبب أصبح تاريخها تسوده العورات : قبائل افريقية

croissance, (1)

développement. (٢)
(٣) مع أصداب ملمب التركيبية : وهو مذهب من مذاهب متهجية الفلسفة والملام
(٣) وهم أصداب ملهب التركيبية : وهو مذهب من مذاهب متهجية الفلسفة والملام
مؤداد الإهماء أولا بالنظاء العام لفكرة أو لعدة الكام مرتبطة بعضها ببخص على حساب
المناصر المكونة له • أما تلك العناصر فلا يعنى بها هذا المذهب الا من حيث اوتباطه
وتاترها بضبها ببعض فى نظام متطفى مركب • انظر هميم مصطلحات الألاب د • مجدى
(وهبه ـ مكتبة لمناؤ ـ ١٩٧٤ •

صغيرة ، وأسر صبنية ، وامبراطوريات اغريقية أو رومانية أو فارسية أو منسوسية ، وهي مجتمعات كان في مقدورها أن تحقق درجة معينة من التطور ولكنها تصطهم دائما بحد تكنولوجي أعلى يوقعها ثانية في أزمات معقدة حتى تصل الى الانحطاط ،

بيد أن حركة التاريخ ذات الدورات هذه قد توقفت في بريطانيا المظمى في نهاية القرن الثامن عشر • أما بلاد أوربا الغربية والمستعمرات الأمريكية فقد مرت في القرنين السابع عشر والثامن عشر بما أطلق عليه الظروف السابقة لمرجلة الانطلاق (١)

حققت كل هذه البلاد تقدما : فرنسا فى عهد كولبير فى القرن الثامن عشر ، وروسيا فى عهد بطرس الأكبر وكاثرين ، وأسبانيا فى عهدأسرة البوربون ، وهولنده ـــ طبعا ـــ فى القرن السابع عشر .

وعندما أقول ان هذه البلدان تقدمت ، فاننى أعنى أنها حققت فعلا عددا من المهام الوظيفية التي تلاثم « أولى درجات » التصنيع مثل تحسين مواصلاتها الماخلية من خالال اقامة الطرق وشق الترع بحيث يصبح النبادل التجارى أيسر • طورت هذه البلاد أيضا التبادل التجارى الحارجي ، وتوصلت الى تصنيع منتوجات حرفية ومنتوجات مصنعة على نطاق واسع •

وبالاضافة الى ذلك تحول نظام التمليم الحاص بكل منها واتسع نطاقه محققاً بذلك ظهور عدد من المهارات الجديدة وحشدها · وبفضل كل هذه العوامل الديناميكية مجتمعة ، استطاعت الثورة العلمية أن تتحقق ·

لم تكن بريطانيا العظمى، في القرنين السابع عشر والنامن عشر، المعولة الوحيدة التي أدركت أن العلم يمكن أن تخرج منه اكتشافات مؤثرة في الاقتصاد ومع هذا فقد كان الانجليز أول من حقق الانطلاق الاقتصادى بغضل مرحلة ابتدائية من التصبيح تقوم على استخطام فيون الصيغة الجديدة ويمكن للمرء أن يقارن بين المهمة التي وقمت على عاتق أوربا في المريكين للمرء أن يقارن بين المهمة التي وقمت على عاتق أوربا في المرينيات: كان يجب عليها أولا أن تخطق بنية أساسية وأن تقوم في المستينيات: كان يجب عليها أولا أن تخلق بنية أساسية وأن تقوم بنظرير بعض الأفراد على التعرص بفنون الصنعة الجديدة واستخطام المعلوم ، م تقوم يتطرير التجارة الخارجية حسب احتياجات الاقتصاد المديدة وعادة ما تنحقق مرحلة الانطلاق Lake off في عدد محدود من القطاعات وفي بعض الأحايين في اقليم واحد فقط من أقاليم المولة .

قبل انقضاء جيل ) ، لحقت حركة التصنيع القطاعات الأخرى وبخاصة صناعة المسادن ، والصناعة الكيماوية والصناعة الإليكترونيسة والزراعة أضما .

والمرحلة التالية التى يطلق عليها الاستهلاك الكبير (١) فهى تلك التي يتاح فيها الناسلم الاستهلاكية المصرة ، والسلم الاستهلاكية المصرة ، والمساكن ، والسوير ماركت وغيرها ، من خلال تزامن كل هذه الوسائل الفنية مع اللخل المرتفع للمرتفع الحرائل المنتفعة الأمريكية أول دولة وصلت الى هذه المرحلة في المسترينيات من هذا القرن ، أما بلاد أوربا الفربية واليابان فقد وصلت هذه المرحلة في المحلة في الخمسينات والستينات ،

وفي مؤلفي و علوم السياسة ومراحل النبو ، Stages of Growth البحث عن Stages of Growth السبقة أخرى هي مرحملة و البحث عن الكف ، (٣) و ومن الناحية الفنية البحثة تتميز هذه المرحلة بعدود تطور سريع في بعض الحدمات العامة والخاصة على النبواء ، مثل الحدمات العامة والخاصة وقد بلغت الولايات المتحدة ، والسيئينات ، وصوف تبلغها اليابان في السنوات التالية . هماته المرحلة هن السنينات ، وصوف تبلغها اليابان في السنوات التالية . والواهم أنها مرحلة مازال علينا الكثير أن نقطه كلي تقف على كنهها ،

وهل يمكن مقارنة صورة النبو الاقتصادى هذه بتلك التي وضعها ماركس ؟ ان المراحل التي سبق ذكرها لا تقارن ، في رأيي ، بمراحل كارل ماركس وهي : مرحلة النظام الاقطاعي ، والرأسسالية ، والاشتراكية والشيوعية ، تجتم الصورتان الى التطابق في مستوى الرحلة الأشيرة وهي د البحث عن الكيف » و والشسيوعية عند ماركس الذي يرى ، باعتباره من رجال القرن التاسم عشر أن المجتمع التقليدي ينبثق من الأتانية والتحطش الى الربع ، هي المرحلة التي يجب أن يختفي فيها الموز والفقر و والشيوعية على المكسى يجب أن توقط طبيعة الانسان الحيره الطبية وتخلق فرص الصل الذي سوف لا يكون مجرد ضرورة من ضروريات البقاء بل سوف يصبح شرطا للتفتع ،

وسوف نصل عما قريب ، كما أوضحت في كتابي (٤) ، الى تغفيض عدد ساعات العمل الاسبوعية على نحو هاثل دون أن نقلل موارد الثروة •

Consommation massive. (1)

La Potitique et les Etapes de la Croissance, (Y)

Recherche de la qualité, (\*)

<sup>(</sup>٤) يقصه علوم السياسة ومراحل النبو ( الترجم ) •

ولكننا لم نزل بعيدين كثيرا عن تلك المرحلة التي قد لا تكون ، برغم ذلك ، شاعرية تملأ النفس بالرضا بالقدر الذي يبتفيه ماركس .

اما فيما يتعلق بالنظرية الشيوعية الواسعة الانتشار في الوقت الحاضر والتي تفسر التخلف بأنه حالة النبعية ، فانها تبدو لى وقد خلت من اى مفسمون حقيقي \* لقد تميز التطور التاريخي في جميع مراحله بطابع ، التنمية المثباينة : فبعض البلدان أغفت باسلوب النبية قبل غيرها في وقت لاحق على طريق التنمية \* وهكذا تكون كل غيرها في وقت لاحق على القرن السابع عشر كابد الانجليز النبعية قبالة هولند تماما كما يحس ، في الوقت الراهن ، هذه التبعية بعض البلدد المتخلفة في مواجهة الدولايات المتحدة \* كان الهولنديون بصرن المواد الاولية من الانجليز ثم يعيدون بيمها بعد تحويلها منتجات مصنعة \* كانت المكرة التي استولت على كولبر (١) في القرن السابع عشر هي تبعية الفرنسيين قبالة الهولندين لائهم سيطروا على تجارة فرنساحي في شواطئها \*

لا يرد التخلف الى التبعية ، ولكنه لم يعد الا أن يحقق نوعا من تأخير النمو يهكن أن يترك البلاد الأقل تقدما تحت تأثير أنها تابعة وفي وضع يسهل فيه مهاجمتها ، ومن هنا تصبح مؤكدة ردود أفعالها القومية ·

ومع هذا فقد كانت هناك مواقف تبمية مباشرة وحقيقية في فترة الاستممار أو شبه الاستممار كما كان عليه حال الصين في الفترة ما بين حروب الأفيون وأوائل القرن المشرين \*

يجنع تاريخ التنمية الاقتصادية الى معارضة بعض النظريات اليسارية التى تزعم أن البلاد الآكثر تخلفا يتمين عليها أن تتفهقر بانتظام الى مواقع مستقلة تماما وترفض كل تعخل من جانب رأس المال الأجنبي وتظهر مرحلة الانطلاق الاقتصادى للولايات المتحدة واليابان مدى ما استطاع أن ينتزعه هذان البلدان من منافع من خلال اسهامات رءوس الأمية من الخارج وذلك التحقيق تحديث اقتصادياتهما لتحد كان الأمريكيون أول من ادركوا الرباط الحقيقي الموجود بين حركة لتصنيع وبين الاستقلال الاقتصادى . ققد ظل الأمريكيون دائما تحت التصنيع وبين الاستقلال الاقتصادى . كان من المستحيل عليهم السيطرة على تجارتهم المناسة بهر م

<sup>(</sup>١) Cothert وهو وزير مالية فرنسا في عهد تويس الرابع عشر ( المترجم )

وفى عام ١٧٩١ اقترح الكسند هاميلتون على كونجرس الولايات المتحدة النظرية التي ما زالت ذائمة الصيت والتي تتبناها ، في الوقت المحاضر ، جميع البلدان المتخلفة وهى : « من الضروري تنمية وتطوير قطاع المتنجات السناعية ليس فقط من أيمل تحقيق الرخاء ، ولكن إيضا من أجل الحصول على استقلال بلدنا » · وتظهر هـذه النظرية أصدق ما تكون في عصرنا الحالى ،

يمتقد الكثيرون أن جمهورية الصين الشمبية عرفت نموا التصاديا أعلى بكثير مما حققته مثلا الهند في نفس المقية • وهذه الظاهرة ، على ما يبدو ، تؤيد النظرية القائلة بوجود علاقة عضوية بين التنمية وبين التغف ، ومن ثم فان تقام الصين الاقتصادي يفسره استقلاله الكامل • ويفسر دكود الحياة الاقتصادية في الهند ، استمراد روابعة التقليدية • وقصاري القول ما هي أسباب • الانظلاق ، السيني ؟

يبدو لى أن سؤالك جاء على نحو خاطئ جدا • ففيما يتملق بالمالم الشيوعي يجب ، في المحل الأول ، أن يؤخذ الاتحاد السوفيتي كمثل • لقد جاءت مرحلة و الانطلاق ، في روسيا منذ عام ١٨٩٠ • حقق الروس ، قبل المحرب المالمية الأولى ، تقدما سريما في المجال الاقتصادي ثم پداوا ينشرون حكم الشعب •

وتطورت فيما بين ١٩٠٧ ـ ١٩١٤ صناعة كبيرة غاية في التنوع • وفي عهد ستوليبين (١) كان هناك فائض من الحبوب الفذائية للتصدير • ثم المدلست فجاة الحرب وجات بفتة الشيوعية التي عرفت معها البلاد فنرة المشرينيات الصعبة • وفي عام ١٩٣٠ استمادت روسيا تساها مستواها التي كانت عليه عام ١٩٦٣ • ومنذ ذلك الوقت وتحقق الصناعم مستوى أعلى بكثير من الزراعة التي تستوعب قدرا كبيرا من القوة الماملة ولكن ليس لمجرد تزويد السكان بحاجتهم من المواد الفذائية • وبدلا من استراد العجوب الفذائية • كان على الاتحاد السوفيتي أن يصدرها اسهاما منه في المعاد المالم بالفذائية • كان على الاتحاد السوفيتي أن يصدرها اسهاما منه في المعاد المالم بالفذائية • كان هد

<sup>(</sup>۱) Pierre Arkadievitch Stolypine رجل دولة روسى ولد في بادن ... بادن وقتل في كوف Kiev (۱۸۵۳ - ۱۹۱۱) • استطاع وهو وزير الدخلية عام ۱۹۰۶ أن يقسم الوراث بكل عمة • لقد قتله على أسرح كيف أحد التوريخ الذين أم تأخذهم به رسة ولا منفقة • ( الترجم ) •

ومن ناحية المجتمع العولى أقرر أيضا أنها لفضيحة أن يستهلك بلد متقدم تكنولوجيا ، جزءا من الفوائش العالمية بينما يوجد أناس جوعى لا حصر لهم في الهند وأماكن أخرى • ينتج القطاع الصناعي في الاتحاد السوفيتي كميات كبيرة من الصلب ، في حين يجي، في الصناعات الأكثر تقلسا مثل الكيماويات والاليكترونيات ، متخلفا وراء أوربا الغربية واليابان • اعتقد أن روسيا بعون شيوعية كان يمكن أن تكون فعلا بلدا اكثر تطورا من الناحية الاقتصادية •

أما عن الصين فقد عرفت فترة توسع سريع فيما بين عامى ١٩٥٣ مـ ١٩٥٨ ، جات في اعقابه د الوثية الكبرى الى الأمام ، التي كانت فشلا • القد اجتازت الصين هكذا فترة عصيبة حتى عام ١٩٦٣ أعقبتها حتى سنة ١٩٥٨ فترة نقامة قبل أن يبدأ التقهقر الجديد الصاحب للنورة الثقافية • اقعد عاد الموقد في عام ١٩٥٨ اليصبح مماثال لما كان عليه في ١٩٥٨ ومنذ ذلك الوقت عرفت الصين خسس سنوات من التقهم الاقتصادى المتراضع • أن نظام الزراعة الصيني يعوزه بعض المنشطات برغم أنه زاخر بالتقييات الجديدة • ولا اعتبر الصين ، بأية حال ، نيوذجا تاما للنمو والتنبية • ما يعوزه المدين ، بأية حال ، نيوذجا تاما للنمو

أما عن الهند ، فاعتقد أن المرء يمكنه أن يلمج الصعاب التي تكتنفه من خلال حقيقة مفادها انه بلد مفتوح ، وستظل الزيادة السكانية مشكلتها المرئيسية : ويكفى أن يعرف المرء أن نمو السكان بمعدل قدره ٢٪ سنويا يعنى زيادة قدرها عشرة ملايين نسمة جديدة يتمين تعليمهم واطعامهم الأمر الذي يتجاوز كثيرا ما يمكن أن يتحمله البناء الاقتصادي .

ان الصين تعرف آكثر من غيرها حل هذه القضية : لقد استطاعت من خلال جهازها السياسي أن تمارس ضفطا على جمهور السكان من أجل تخفيض معدل المواليد ، وفي رأمي يعتبر في حكم المجزات ما قامت به الهند فعلا منذ الحمسينيات من استطاعتها حكم ما يزيد على ٥٠٠ مليون نسمة يتكلمون لفات مختلفة ويسكنون مناطق متباينة ، حكما ديموقراطيا،

وهناك بلاد كنيرة آكتر تقدما من الهند لم يكن فى استطاعتها تحقيق ما قامت به الأمر الذى يستأهل تقديرا كبيرا ·

ولا ربب فى أن الواقع الذى أعرفه عن الديموقراطية يسخل ، فى الحساب ، بطريقة مباشرة · يكتنف الهند العديد من الشاكل التى يجب حلها · غير أنى لا أعتقد أن نموذج الصين يسكن بأن يكون ملائما لها ولفيرها من بلد من بلاد العالم ·

توجد بلاد نامية مثل تايوان ، وسنغافوره ، والبرازيل ، والكسيك ، وكوريا الجنوبية ، يكون فيها التقدم الذي احرزته أهم بكتير مما تحققه بعض البلاد الاشتراكية ،

ومن الواضح أننى لا أذهب الى القول بأن جميع وسائل المساعدات الرأسمالية للبلاد المتخلفة قد انتهت ، في جميع الحالات ، بتقدم اقتصادى واجتماعي مرض ، وعام ومتناسق تماما ، وبجانب ذلك فلست أعتقد إيضا أن حناك الكثير مما يمكن أن نتملمه من النماذج الشيوعية .

( يرجع الى الصفحات ابتهاء من ٨٧ لمتابعة باقى الحوار ) •



# مفهوم التنمية والتخلف :

ان تبنى مصطلحا يتصل اتصالا عضويا حقيقيا بدراسة التخلف لأمر ضرورى ما دام كل تعبير يحمل ، من قبل ، بين طياته جانبا يقينيا من جوانب المشكلة ، ويوضح في نفس الوقت البرنامج الاقتصادى الذي قد يطبق عليه \*

ومن ثم ، فعندما نتكام عن البلاد الفقيرة ، يجب أن نتوقع الاحالة الى سوء توزيع الدروة . لكل بلد على المستوين العالمي والعاخل على السواء ، وتأسيسا على ذلك يلاحظ المرء تفضيل هذا البلد سياسة اعادة التوزيع واذا استخاصت عبارة البلاد المتفاقة ، فيحسب المرء أن هذه البلاد تلقى فضيها في موخلة بذاتها من مراحل تقامها التاريخي ، تمنى أنها في موضع ميكل ومؤسسي محدد يتطلب ، اذن ، اصلاحا مسبقا للهياكل والمؤسسات وعلى المكسى من ذلك عندما يتناول المرء البلاد العلمية (١) ، فانه يسلم أن احتيالات نياء هذه البحدة توجيهها ، وبالمثل فان عبارة « المبلاد سوى تنشيط هذه الاحتيالات ورجيهها ، وبالمثل فان عبارة « المبلاد التابعة » (٢) تنسحب الى العلاقة الوثيقة التي احتفظت بها هذه المبلاد

<sup>(</sup>۱) <u>en voie de développement.</u> (۱) ترجمها د البلاد المتنامية » ( للتوجم ) (۲) Dépendants (۲)

مع الدول المستميرة (١) السابقة • ومن المسلم به أن لهذه البلاد ، ولا ربيب ، فائدة تحقق لها استقلالا ذاتيا حقيقيا • واخيرا اذا تصدى المرء للكلام عن البلاد « غير ٢) المصشعة » ، فان هذه العبارة ضيقة للغاية بحيث لا تعل على الموقف الشامل لهذه البلدان •

وازاء تنوع هذه المساكل ، اقترح سانكيل (٣) تعريفا شالها؛ غاية في الانفتاح لظاهرة التخلف فاعتبرها ، مجموعة من الظواهر المقسدة المتبادلة التي تشف عن تفاوتات صارخة في الفني والفقر ، والركود وتأخر نسبى في بعض البلغان الأخرى ، واحتمالات الانتاج التي لا تحقق الا بقدر ، وتبعية اقتصادية وثقافية وسياسية وتكنولوجية » .

لقد تعرض مفهوم التنمية الاقتصادية وبالنمو الاقتصادى للعديد من الصياغات والتفسيرات " فالبعض مثالا يركز ، في المحل الأول ، على «هستوى » النمو بقصه قياس نصيب المود من السخل ومن اجمالي الناتيج القومي ، في حين أن البعض الآخر يأخذ في الاعتبار ايقاع النمو بوصفه القومي ، من حين أن البعض الآخر يأخذ في الاعتبار ايقاع النمو تصنيف الماد وفق تطور الواحد قبالة الآخر " ويمكن تعريف التنمية بأنها و تطور مقصود به احدث تحول اجتماعي في صورة المساواة - كهدف نهائي - أمام الفرص الاجتماعية والسياسية والاقتصادية قبالة المبلدة الاكتر ارتفاعا ، ومن الواضح أن عذا التطور لا يتبع نفس الطريقة في جميع المجتمعات ، ومن الواضح أن عذا التطور لا يتبع نفس الطريقة في جميع المجتمعات ،

ليس البؤس مصيبة ، ولكنه مرحق للقاية · صبيوليم بيت

### اعتبار حديث :

### الحاجة الى التنمية على الستوى الدولي

كانت أزمة سنة ١٩٢٩ ضربة قاسية لكل الاقتصاديات المتقدمة بدها بالولايات المتحدة • ولكن آثار هذه الأزمة لم تلبث أن انتشرت بأكثر

Métropole (\)

Non industrialisés, (1) Sunkei (1)

<sup>(7)</sup> 

ما يسكن من الشدة في باقى بلاد العالم · ان كانت العودة الى توازن داخل لم يتأخر تحقيقها في القوى الاقتصادية الكبيرة ، فقد كان الركود أعمق بكثير جدا وأكثر بقاء فيما يتعلق بالتجارة المولية · وأخذت الممثلاة أبعادا لم يكن من المستطاع أبدا الوصول الى تقويم حجمها ·

وبعه فوات بضع سنوات انخرط عدد كبير من بلاد العالم في الحرب العالمية ، وكان أن آثارت المودة الى السلام ، عددا من المساكل الحديمة ، وركان أن آثارت المودة الى السلام ، عددا من المساكل الجديمة ، ورات المبلاد المتقدمة صناعياً اكثر من غيرها ضرورة اقامة سوق واسمة للتماون الاقتصادى وضعت حدا لانقسام العالم الى وحدات تعليق كل منها نظام الحماية الجمركية واتبعت القوى الكبرى سلسلة من التدابير تجديم المناحية الاقتصادية اقل صرامة بكثير من الممروط الناسخ م مالى المناحية الاقتصادية اقل صرامة بكثير من الممروط التي وضعت في صنة ١٩٩٨ ، وحيل ، مشروع مارشال ، مه الى كافة التي وضعت في ساعدة فعالة تتيج لها أن تصحح أحوالها بصورة سريمة .

وقد أفادت البلاد المتخلفة المستقلة من حيدتها لتبدأ عملية التصنيع حاولت بعد ذلك أن تصل على دعمها \* أما البلاد المستمعرة فقمه القصول على استقلالها \* وإذا كانت هذه البلاد حصلت ، في أول الأهر ، على استقلالها بسعوبة وبطء ، فانها قد منحته ابتداء من عام ١٩٦٠ بصورة جماعية ودون صموبة \* ومع أن الاستقلال السياسي لا يعنى بالشرورة الحصول على الاستقلال الاقتصادى ، فأن الأول على الأقل واحد من الشروط اللازمة للثاني \*

# تقدير التنمية الاقتصادية وتقسيم العالم الى مناطق كبيرة

لم تكن تفاوتات مستويات الميشة في أجزاء مختلفة من المالم ، 
قبيل الثورة الصناعية ، شبينا هاما للفاية • ولكن حقيقة عدم قيام هذه 
الثورة الا في بعض مناطق معادة بذاتها خلق بصورة سريبة فجوة بين 
المناطق الفنية وبين المناطق الفقيرة ، كما ترتب على هذه الثورة أيضما 
تفاوت في التنمية يعمق نفسه دون توقف • ومن أجل هذا القرن المسبعت 
النسبة بين المناطق الفنية والمناطق الفقيرة في مستهل القرن المشرين 
٢٠ ابعد أن قدرت في القرن الناسع عشر ب ٤ : ١ وفي الوقت الراهن 
وصلت ١٠ ١ ، وبالرغم من أن هذا الاختلال لم يزد صوى ٥٠٪ خلال 
الفرن الناسع عشر ، فقد تضاعف عدة مرات خلال الاربين سنة الماضية • 
ويبين الجدول التالي هذه الظاهرة بصورة غاية في الوضوح •

تصيب الفرد من الدخل بالدولار الأمريكي

	مقوما	بالدولار	الأمريكي في	7091	مقوما بالدولار في الوقت الراهم
	19	1979	1908	194-	1944
لاد التخلفة غير الاشتراكية					
الجموع	٧o	9+	11.	340	T-0
امريكا اللاتينية	17.	11.	Y	72.	09-
اسيا	٦٥!	٨٠	A+	40	160
افريقيا	-	-	A.	1	100
بورية الصين الشعبية	1			i i	
بائات الرسمية	-	-	13+	4	go.
يرات القرب	_	-	1.0	100	44.
الد التقدمة غير الاشتراكية				1	
الجموع	£A+	79.	1111	1400	TYA-
الولايات المتعنة	1.1.	1771	444.	777-	£A7+
وريا	W-	199	٧١٠	1871	147+

ويمكن للمر° من خلال هذا الجنول أن يلامطل أن الملاقة بين الدخول في البلاد المنقدمة في مجموعها وبين الدخول في بلاد العالم النالث بلفت A : ١ ° وعلى المكس من ذلك لو عقد المرء مقارنة بين البلاد الأكثر تقدما وبين البلاد الأقل منها ، فإن العلاقة تصل الى ٢٠ : ١ °

# تكاليف الثمو الاقتصادي

ترتفع التكاليف الاجتماعية (\*) للنمو الاقتصادى أولا باول مسع تسارع هذا العنصر الأغير • يمكن أن يرجع ظهور مسالة تكلفة النمو هذه الى بداية الثورة الصناعية • غير أن الاسلوب الذى تعالج به هذه القضية في الوقت الراهن ، في البلاد المتقسة جها قد تطور على نمو هائل • والواقع من الأهر أن الانتاج الاقتصادى في هذه البلاد قد أصبح من الوفرة

<sup>(</sup> $\P$ ) هذه النجمة تمنى أن المسطلحات مشروعة على المستمحات  $\Pi$  171 ( معاني يعض المسطلحات ) ،

بحيث يفقع المرء الاعطاء الأولوية لمواجهة الكفاح ضد ظواهر هذا النمو وايقاع الانتاج المُستومة : تلوث البيئة ، وظروف العمل الهمارة وغيرها ومن ثم تخفيض ما يفقده المُجتمع من جراء هذه الأضرار \*

من المحتمل أن ينخفض قريبا ، في البادد المزدهرة والمتفسسة اقتصاديا ، الطلب على الواد الاستهلاكية ، وفي الوقت نفسه يزداد على ما يطلق عليه في أيامنا هذه د كيف الحياة ، " أن الدفاع عن الطبيعة والمبيئة ، وتجديد ضواحي المن الكبية ( الأمر الذي لم يتحقق حتى وقتنا أمدا نتيجة للمضاربة على المقارات ) ، والتفتح التقافي للمواطنين ، كلها أمور يجب أن تحتل مكانة أكبر في البرامج السياسية و ومناك اقتراحات عديدة في هذا الاتجاه وأشهرها ذلك الذي يدعو الم أن يحل مفهره صافي الرفاهية (١) محل اجمال الناتج القومي (٢) " وهناك أيضا احد رجال الاقتصاد الذي صنف فعالا البلاد حسب الاعانات التي تقدم للمسرح وللحفلات الموسيقية ،

ولكن القضية تطرح نفسها على نحو مختلف تماما بالنسبة للبلاد المتخلفة • فواقع الأمر ، في الوقت الراهن ، أن المره في مقدوره أن يفكر في أن المقدرة الانتاجية للانسانيسة كلها ، يجب أن تتبح تجنب الآثار السلبية التي تتبرها عملية اللتصنيع • ويتمين ، من خلال هذ المنظور ، أن يصبح الكفاح ضد آثار النمو الاقتصادي غير الحواتية ابتداه من تلوث البيئة حتى الاسراف في استخدام المواد الأولية ، الهدف صاحب الاولوية .

# اتعدام الثمو :

التنبؤ بالمستقبل الاقتصادي:

اذا أخذانا في الاعتبار الكاليف الاجتماعية التي لا غني عنها للتنبية الاتصادية من أساسها وأخذا أيضا المطيات الحالية للنقافة الاجتماعية والمعطيات الحسياسية التي تتطلب صلسلة من الاستثمارات غير المشرة برغم أنها نافعة اجتماعيا ، فيمكننا القول أن التنبية الاقتصادية تقف على شفا مسلمة من شائها أن تعرقل النبو أن لم تضع نهاية له • ويستند مثل عصدا القول للي تلان عجبوعات من العناصر التي تبسعو كانه لا يمكن تنخطها وهر :

Bien-être national net (B,N,N.) (1)

Produit national net (P,N,N,) (Y)

 ( أ ) انتاج محدود من المواد الفذائية نتيجة لنقص الأراض القابلة للفلاحة ( نظرا لانها قد استغلت فعلا ) والمياه الصالحة للشرب أيضا
 (ب) نفاد الموارد العلبيمية الأمر الذي يبدو وصيك الوقوع بالنسبة لمض المواد الأولية .

## (ج) ارتفاع درجة التلوث •

ويمكن للمراء منذ الآن ، أن يؤكد أن يعض هذه العوامل لا يثير خشية مبهية وغير واضحة ولا أساس لها ، ولكنها على العكس من ذلك خشية مبهية وغير واضحة ولا أساس لها ، وأصبحت منذ الآن كأنها عائق خشية حقيقة خلاه ، وأصبحت منذ الآن كأنها عائق ولناخذ النفط كرمان : فيل أساس حصص الاستهلاك الحالية صوف تستنفد الاحتياطيات في عام ٢٠٠٠ ، ومن أجل هذا السبب اقترحت منظمة المول الصحة أن هذا التخفيض يحقق في المدى الطويل ، تنائج ايهبابية ليس موضحة أن هذا التخفيض يحقق في المدى الطويابية ليس فقط لأن العالم سوف يستخدم كيات أقل من البترول للأغراض العموانية بيل لأن هذا الاجراء يقف حائلا دون استنفاد مصدر الطاقة هذا مبكرا ونحن تقرر في الوقت الراهن الأضراد التي جات تنيجة لزيادة أسماد البترول و والوسيلة الوصيفة للرد على هذا الموقف مو ايجاد مصادر وتطوير استخدامها على نحو سريع ، وحتى يعني ذلك الوقت لا يبقى المامنا سوى الأمل في قميع معدلات النبو متناهية الزيادة التي سجانها المناسوي الأمل في قميع معدلات النبو متناهية الزيادة التي سجانها المناسوي الأمل في قميع معدلات النبو متناهية الزيادة التي سجانها السنوات الأشيرة في أوريا المفربية واليابان .

من الحكمة أن تعد خطة للتوقعات على المستوى الدولى و ولعله من المناسب أن قضيف الى العوامل الثلاثة التي سبق ذكرها ، زيادة السكان ودرجة ايقاع حركة التصنيع أيضا • وتوصف هذه الزيادات بأنها اسية أى أن بضي عناصرها غير معروفة لناكبا أننا نجهل الوسيلة التي يتم بها تطور هـنه العناصر • ونظرا لأنها ترتكز على متوسط الايقاع المطرد للسنوات الماضية ، فيتمين اذن اعداد توقعات أو خطط اذا كان ذلك للسنوات الماضية ، فيتمين اذن اعداد توقعات أو خطط اذا كان ذلك ممكنا حتى عام ٢٠١٠ • ونظهر الخطوط البيانية ( في الرسم رقم ١ ) مساحات الأراضي القابلة للفلاحة التي تقصب عند نهاية القرن الماضي في الوقت الذي ذات فيه حاجات الناس من المواد الفذائية زيادة هائلة في البلاد المقدمة نتياجة لزيادة السكان ( الرسم البياني رقم ٢ ) حتى في البلاد المقدمة التي ذات فيما يتعلق باستنفاد

(1)

الموارد الطبيعية فليس في المستقبل مجال للتفاؤل! ويظهر العمود رقم ١ في الجدول التالي السنوات التي تستنفد بعدها الاحتياطيات المؤكمة اذا استمر الاستهلاك بنفس الايقاع الحالي ، ويظهر العمود رقم ٢ السنوات التي تستنفد بعدها الاحتياطيات اذا ما زادت خيسة أضعاف ٠

عدد السنوات التي تنفد بعدها الاحتياطيات

في حالة مضاعفة الاحتياطيات خمس عرات	فى حالة الاحتياطيات المؤكيسسة	السواد
	77	الألومنيوم
1A	17	الثماس
٦٤	73	الرصاص
91	10	النجنيز
٤٩	**	القاز الطبيعي

احتياطي الأراضي القابلة للفلاحة

وفيما يتملق بالرسوم البيانية الموضحة ( لوحة ٧ ) ، فقد استخرجت التنبؤات ابتداء من ثلاثة معطيات مختلفة ، فيوضح الرسم البياني الأول أن العالم قد دخل فعاد في مرحلة أقل تصيب للفرد من نمو الانتساج والصناعي ، كما يظهر هذا الرسم أيضا أن العقد الأول من القرن الحادي والعشرين ، سوف يشهد مرحلة الهبوط الصافي الذي يزداد حدة في عام ٢٠١٠ مع المودة إلى ما كان عليه الموقف في القرن الماشي وسوف يهبط انتساج المواد الفذائية بصورة معائلة تقريبا ، في صدين أن السكان سيتزايعون ، وترتفع في نفس الوقت آغاز التلوث ، أما فيما يتعلق بالمنتدين الآخرين ، فانهما أقل اغارة برغم أنهما يكشفان أيضا عما يمكن أن يسمى بالمعام التعو (١) ثم يتلوه الهبوط .

Croissance Zéro, (1)

وبرغم ذلك فقد اعد هذا الرسم على افتراضات بذاتها تتحكم فيه لم نحو خطير و واكتر هذه الفروش أصنية هو تقدير النقام التتكولوجي لبقل من قدوم ، أن يغير التوقعات على نحو مثال بفضل تطوير استخدام الطاقة الذرية بصورة خاصة وكمة فرض أخر لا يمكن طرحه جانبا الا بصعوبة وهو المحافظة على ممدل زيادة السكان عند ٢٪ سنويا نتيجة لأن التنهية الاقتصادية تجنع الى الحد من ايقاع النمو السكاني والآن مفهوما جديدا للديموجرافيا يجب أن يتجه الى المهدان المهدن نفسه و تدييل دائما دراسة هذه الارتما المجردة الى أن تنخى النفاوتات الكبيرة الموجودة في الهاملم كتلك التي اكنما رينيه دومون (١) بقول بو بيهار و (١) .

وقبل أن نسرد باختصار الحجج التي تورثها التنبؤات السابقة ،
يكفي أن نشير الى أنها جات من جانب نادى روما (٣) بمبادرة من أوريليو
بيتقى (٤) والكسندر كنيج ، لقد قدمت لهما خدمات مهيد ماسائسوسينس
ليتتكولوجيا (٥) المروف اختصارا ب غلقلا بالتعاون مع جاى فوريستر (١)
بالاضافة الى عدد كبير من المساعدين من رجال البنوك ورجال المساعة
البارزين أو من بين أوساط المتففين الذين يعرفون أحوال العالم الماصر
عق الممرفة ، وفيها يتعلق بالافتراضات ذات الطبيعة المقيدة التي سبق
ذكرها ، فإن التوصيات والتتاكي التي انهى اليها نادى روما كانت محل
دراسات جادة وأنارت ـ وهذا ضروري ـ نقاشا كبيرا ،

وقد أسفر كل هذا عن توصيتين أساسيتين : (أ) اقلال الاستثمارات الصناعية ( وبخاصة في مجال الصناعات الملوثة للبيئة ) بنسبة تعادل استهلاك رأس المال المادى (ب) وخفض معدل نيو السكان •

وترتيبا على ذلك فان هاتين التوصيتين لا تمدوان ، من الناحية العملية ، أن تكونا مجرد أمنية لأن يحافظ المستقبل على الوضع الراهن الأمر الذي يستتبع ، من الناحية المنطقية الإبقاء على تفاوتات مستويات الميشة الموجودة في العالم .

René Dumont		(1)
Bihar.		<b>(Y)</b>
club of Rome.		ത
Aurelio Peccei		(8)
Massachusettes In	stitute of Technology.	(0)
Joy Forester		O

واختلاف وجهات النظر فيما يختص بهاتين التوصيتين أصبحت فعاد ( وستظل كذلك ) مذهلة للفاية • ومن بين وجهات النظر الأكثر ميلا الى النظرف يكنى أن نذكر ، فى المحل الأول ، آراه أولك الذين لا يرون فى أعمال نادى روما سوى وسيلة للاعلان عن الصناعات التمي تنتج سلما غير موثة ــ وهى من ناحية أخرى غالبا ما تنتمى الى مجموعات تمتلك أيضا صناعات تفضى الى تلويت البيئة للغاية ! ولا يقل عن ذلك تطرفا موقف المشايعين لالغاه النقتات الحربية التى تبلغ حوالى ٢٠٠٠٠٠٠ ملبون دولار وتحويلها الى استثمارات فى قطاع الزراعة أو فى الصناعات الراعية • ويادي المساعدة المناعات الراعية الدياراعة أو فى الصناعات

وبالرغم من ذلك فإن الناس جميعا يقفون إلى جانب الرأى القائل بأن يحل محل أسلوب التنمية من خلال القطاع الخاص ( الذى لا يقيم المنا للتكلفة الاجتماعية ) أسلوب آخر موجه ، بدرجة آكبر ، الى الرفاهية الاجتماعية والتعليم ، والعلوم ( الأبعاث الأساسية والعلوم التطبيقياعي السواء ) \* ومن شأن طبيعة هذا التوجه أن يعدل بصورة أساسية التوقعات التي تظهر على الرسوم البيانية \*

## التمينيع والتنهية الاقتصادية

#### دور الصناعة الحاسم

يمكن اعتبار الصناعة أساس التنمية الاقتصادية ذلك أن التحولات الاقتصادية الآثير أثرا لم تقع ، بعسورة علمة ، الا بعد قيام الصناعة وانتشارها ويظهر الجلول التالى الارتباط بين حركة التصنيع وبين مستوى التنمية : فكلما ارتفت أهمية العسسناغ ، انسسع نظساق التنمية ، وبالمثل فأن القطاعات الزراعية والمنجية تتطور بطريقة عكسية ذلك أنها تتراجم على نحو منهجى ، بينما يمر القطاع التالث ـ قطاع المختمات ـ بمرحلتين أساسيتين : فيزداد حجبه في أول الأمر بسرعة تحمل حركة التصنيع مستوى اكثر ارتفاع 'يتمين ، مع هذا ، الإشارة تصل حركة التصنيع مستوى اكثر ارتفاعا 'يتمين ، مع هذا ، الإشارة الى حملة المائة تظهر في الاقتصاديات مفرطة التقدم ، حيث يعود قطاع الحسات الى الارتفاع مرة أخرى بصورة ماهلة .

ويعتبر أمرا مفيدا للنساية تطبيق دراسة المشروطية (١) ونتائج التورة الصناعية على البلاد المنخلفة لأن ذلك يتبح التنبؤ بالمراحل التي لم بزل على هذه البلاد أن تقطعها لتحقيق مستوى حقيقي من التنمية

<sup>(</sup>١) او الشكلية <u>modalité</u> ( للترجم ) ٠

## عناصر اجمال الثاتج الداخل ( ۱۹۰۰ - ۱۹۰۹ )

	(القائدات		
اثاث ( الخمات )	الثاثي ( المستاعة )	الأول ( الزراعة )	نصيب القرد من الدخل
			البلاد النامية
244	24.	χεν	اقل من ۱۲۰ دولارا
74.0	07X	71.	من ۱۲۰ ـ ۲۶۹
7,10	%το	χψ.	TV0 - T00 30
ZEN	ZYV	XVV	من ۳۷۰ ۵۰۰
ZYV	zo-	X14.	البلاد المتقدمة

# النموذج الأول:

## التورة الصناعية الانجليزية

يمتبر المغالبية المعظمي من الكتاب ، أن الدورة الصناعية تنطوى على انفصاء ماضى المجتمع أو البله القريب - وترتيبا على ذلك لا تصبح الاستمرارية طابع عبلية التصنيع - والواقع أن آراء غاية في التنوع تجابه ، أسلوب مواجهة هذا الانفصاء فيوجه ، في الححل الأولى ، أولك الذين يمتبرون أن هذا الانفصاء يعجده ، بهصورة أصباسية ، تركز رسائل الانتاج في أيدى أقلية اجتماعية بينما ترى الأغلبية نفسها وقد تجردت شيئا فقيئا من الرسائل التي كانت تمتلك منها القليل و ويرى تحرون أن ادخال الآلة هو المنصر الأساسي - ويرى تحرون أن متجرد أدخال الآلة هو المنصر الأساسي - ويرى تحرون أن مصبحاء أدى المدور أطاسم - ويمكن للمر أن يضيف لهؤلاء متجمعة رابعة تعتبر ، ظهور صفار الزراع بأعداد ضخمة وصفار صناع السلم صواء اكانوا مهرة أم لا ، المنصر الرئيسي .

ومكانا يكون الماضي منا ويسلم واحت المعهد المحمد المناسبة عن المناسبة المنا

## أسباب الثورة الصناعية في انجلترا:

لم يكن هناك حتى منتصف القرن الثامن عشر ما يوحى بأن ظاهرة تعول وشبيكة الحدوث في انجلترا ، وحتى في المناطق ذات الاقتصاد الاكثر تطورا مثل اسكتلناه وويلز ، لم يكن يجد المرء حقا عملية نعو اقتصادى سريعة - ومع ذلك فيمكن للمرء ، في الوقت الراهن ، الكشف عن خمسة عوامل تيسر هذه الظاهرة بطريقة مباشرة :

اللول : تطور الثقافة وقيام الايديولوجيات والمستويات الذهنية التي تيسر انتشار الليبرالية الاقتصادية ·

والثانى " تقدم العلوم وفنون الصنعة التى تزودنا بالعناصر اللازمة للانتاج الكبير ( مثل الآلة البخارية ) ·

والثنائث : نمو السكان العامل الذي يزيد كثيرا المعروض من القوة الماملة من ناحية ، ويرفع الطلب في الأسواق من ناحية أخرى ·

والعامل الرابع : يرتبط بالتراكم الأصل لرأس المال المترتب على تجارة خارجية مزدهرة وعلى مصادر داخلية ومنوعة للربح في نفس الوقت ، ويتبثل ذلك بصورة خاصة في الزراعة التي يشكل تقدمها .

العامل كخامس ت وواقع الأمر أن الثورة الزراعية يمكن اعتبارها عاملا حاسما بما تعنيه في حد ذاتها أو بما تتيحه من تحولات وبخاصة فيما يتملق بما تحتاجه ، من رجال ، اقامة صناعة ناشئة قوية : منظمون ، ومنتجون ومستهلكون •

وخالا التورة الصناعية لم يقع النبو بطريقة متناسقة تناسقا مطلقا و وظهر حاله الوضع في البخلترا في صناعة القطن البوصفها التطاع الناشئ، التي جرت في اذيالها بصورة معينة ، الاقتصاد في مجبوعه ووالواقع أن نبو هذا القطاع كان منحلا : قضاعف سنت مرات انتاج القطن فيها بين سنتي ١٧٧٠ - ١٠٧٨ فريما بين سنتي ١٧٨٠ - ١٨٥٠ خريب انبحلترا مثلا تظاهرة غير مسبوقة تماما في تاريخ العالم : تضاعف مرتبن نصيب الفرد من الانتاج و وتضاعف بدوره فيما بين علم ١٨٥٠ عامي ١٨٥٠ - ١٨٥٠ اجمالى الناتج القومي مما اتاح لانجلترا أن تنخل القرن المشرين وقد حققت تقدما خالصا على منافسيها و قد حافظت على هذا الوضع ، بال منازع ، طوال النصف الأول من هذا القرن ، على هذا القرن مذا القرن ، مذا القرن ،

## فرنسا ، والمانيا ، وايطاليا ، واليابان

ظلت فرنسا خلال النصف الأول من القرن التاسع عشر بلدا زرابيا في الأساس • ففي عام ١٨٥١ كان يشتغل ٧٥٪ من سكانها بالزراعة ، وكانت الصناعة في صورة مشروعات عائلية أو وحدات انتاج صغيرة • وكان يتعين على فرنسا أن تنتظر حتى النصف الثاني من القرن التاسع عشر لكي ترى ظهور المشروع الكبير بطريقة لا رجعة فيها •

وتسترعى حالة المانيا ، الانتباه كثيرا ذلك أن النظم الاقطاعية التى قضت عليها في فرنسا ثورة سنة ١٧٨٩ طلت موجودة في أوائل القرن التاسيع عشر ، أن المانيا وقد كانت ثنق في قوة هيئاتها المهنية التقليدية وفي قدرة الادارة المركزية والادارة البلدية ، ساد فيها بلاك الزراعيون الكبار الذين اطلق عليه اسم Junkers ، وقد هل هـذا الموقف سائما حتى اعلان قيام التزولقرين (\*) ( الاتحاد الجبركي ) وانشاء السكك الحديدية ،

ولم تكد تبسط خسالال الفترة ١٨٥٠ ـ ١٨٦٠ ، عملية التنمية الاتتصاية حتى دفعتها الى الأمام المصارف الصناعية الكبيره التى انشاها الملاك الزراعيون وعلى هذا الأساس لم تقع تفيرات جوهرية فى الهبكل الاجتماعي للطبقة التى ظلت تحتفظ بالسلطة : فقد تعول ملاك الأرض، الل رجال المسارف "

<sup>(\*</sup> Zoll وهذه التسميه مكرنة من كلمتيني Zoll أي إلجمارك أي الإتحاد ( المترجم ) ت verein

#### ومذا هو نوع التنبية الذي يسمى « النموذج البروسي » (١) ٠

انطاقت السناعة ، في البلاد الأخرى ، في ظل الحماية الجمركية ، في الفالبية المظمى من العالات ، بفضل الصناعة القطنية المحافزة التي السبوق المقابية المطافزة التي السبوق المحاسبة بها ، وقد كان حمدة الحال في إيطاليا ( بيمون ولومباددى ) (؟) وفي غيرها من بلاد أخرى عمية ، وبالرغم من ذلك فحر كات التصنيع هذه لم تتبع الشهوذج الانجليزى تماما الأنها قامت في بيئة اقتصادية ، وسياسية والهديولوجية مفايرة ، ويكفي أن نميه المربطانيون والنضال الضارى الذي واصلت القيام به ضحه الحرية البريطانيون والنضال الضارى الذي واصلت القيام به ضحه الحرية النجازة التي كان يستمتع بها النجازة ، البرجوازيات القومة الأخرى ، ويرغم ذلك فان عوامل عديمة باحد من بريطانيات القياسا العظمى وبصحة خاصسة التجربة المستاعية ، البرجوازيات القومة الأخرى ، ويرغم ذلك فان عوامل عديمة والتكنولوجيا ، وحتى بعض تدفقهات رؤوس الأموال ، مارست الرا إيهابيا في البلاد الأخرى ،

وتقعم البابان حالة غاية في التغرد - فبرجع تطور صناعة البابان الحديثة الى ثورة مبيجى (٣) ( ١٩٦٨ ) التى باشرت اصلاحا زراعيا ، وحققت تحولا في البنيان الهيكل الاقطاعي وازرت علية تضيفية اتاحت الفرصة أمام تراكم الأرباء - قويت حركة التصنيع بفضل تعخل الحكومة المبارد التى قامت ، في الأيام الأولى ، بانشاء وتبويل مسروعات جديدة بتحولت ، بعد مرور عشرين عاما ، الى رؤوس أموال خاصة ، لقد أخسة نقد أخسة المنابان ( وهو الحالة الوحيدة خارج أوربا الغربية ) مدى مذهلا عناما تضاعف اجمالي الناتج القومي أدربع مرات فيما بين عامي ١٨٨٥ - عناما تضاعف اجمالي الناتج القومي أدربع مرات فيما بين عامي ١٨٨٥ - ( ١٩٣١ - ١٩٠٥ ) ، واحتلال منشوريا ( ١٩٣١ - ١٩٤٥ ) ، واحتلال النيع المدين منشوريا ( ١٩٣١ - ١٩٤٥ ) . أسهم بقسط وافر في التعجيل بايقاع النيب

<sup>(</sup>١) Modèle prussien نسبة الى ولاية بروسيا وكانت أقوى الولايات المديمة التي اتحدت وكونت ألمانيا فيما بعد • ( المترجم )

Piémont et Lombardie, (%)

Révotulion Meiji (1)



احتل الاقتصاد الأمريكي منذ بداية القرن المشرين مكان الصدارة في المجال الدولى ، وبرغم ذلك فان تاريخ أمريكا يتميز بصورة أساسية بأن ثورتها الصناعية قد أنجزت خلال فترة قصيرة للمناية .

يذكر المر- أن عدد سكان الولايات المتحدة في عام ١٧٩٠ لم يتجاوز اربعة ملايين نسبة ، بينما يبلغ تعدادها في الوقت الراهن ما يزيد على ماتنى مليون - وفي غضبون القرن النامن عشر عمل عنصران على عرقلة تنمية هذا المبلد : الأول مسيطرة بريطانيا العظمى التي كانت ترمى الى الابقاء على صفحه الولايات منطقة زراعية ومنطقة مناجم والثاني نقص الأبقاء على صفحه الولايات منطقة زراعية ومنطقة مناجم والثاني نقص

ولم تكد تحصل الولايات المتحدة على استقلالها عام ١٧٨٣ حتى سرعان ما أرست قواعد السياسة توسما اقتصاديا تموطه حماية جمركية قاسية • وضعت الولايات المتحدة خطة أشغال عامة طبوحة ، ووضعت نظام ضرائب يهدف الى تشجيع الصناعة وتزودت باطار سياسي يتجسد في دستور يقف بوضوح وصراحة الى جانب المشروع الحر •

ومنذ ذلك الوقت أصبح في الامكان اعتبار الابتكارات الفنية مفتاح التوسع الاقتصاد الأمريكي - لقد استطاع الفريد مارشال الاقتصادي المروق ، القول بأن نبوذج السناعة الأمريكي كان نوعا من و جذور » القواعد التي قام عليها الانتاج الكبير ، بينما ظلت السناعة الأوربية ( والفرنسية منها على وجه الخصوص ) مرتبطة بالمبحث عن مجموعة منوعة من المنتوجات تشتهر بجودتها ،

أفضت سياسة العزلة التي أتبعتها الولايات المتحدة خلال الحرب المالمية الأولى الى أن اتجه اليها جزء من الطلب الخاص بالبلاد المتحاربة صا يعنى تزويد الصناعة بعنصر اضافى لنمو انتاجها وجعله أكثر اهتماما بالسوق الخارجية •

ولم تعرف مرحلة التوسع هذه سوى ضربة من التوقف غاية في القسوة : ذلك أن أزمة عام ١٩٣٩ وضمت بصورة أو بأخرى ، نهاية للتفاؤل الملاصعود الذي ساد أمريكا حتى ذلك الوقت ، عاد الاصلاح الانتصادى مع تطبيق اجراحات مبعاً تسخل الحكومة في الحياة الاقتصادية الذي وضعه ووزفلت ،

ولم يستبق سوى خطة الاشفال العامة الهائلة التي أتاح تنفيذها تقديم فرص عمل لجانب كبير من العمال الذين تعرضوا للبطالة نتيجة للازمة •

وابتداء من عام ١٩٣٩ أعطّت الحاجة لتلبية الطلب المتزايد لبلاد الحلفاء التى اشتركت فى الحرب العالمية الثانية ، دفعة حاسمة للصناعة الأمريكية .

## تفسرات التنهية العريضة

العرسة الكلاسيكية

آدم سمیث وریکاردو

وضع آدم سميت الاسكتلندي أول نظرية حديثة للتنمية الاقتصادية في كتابه « البحث في طبيعة وأسباب ثروة الأمم » (١) عام ١٧٧١ • وتهف نظرية آدم ، بصورة خاصة ، الى تحليل الطريقة التي يمكن بها الإنتقال بسرعة من اقتصاد زراعي متخلف الى اقتصاد صناعي متقلم ومن الطبيعي ، اذن ، أن تمصل صحورة البلاد النامية الأخيرة على تبديد الاحتمام بكتاب آدم سميت المهجور \* يتمني على اللولة أن توجد اطارا سمياسيا مستوحى من نظرية « دع الأمور تجري في اعتنها » » (٢) من خلال القاص تلخل المالية الصامة الى الحد الادتي بهدف الحصول على اكفا تخصيص (\*) للموارد الانتاجية \* وبالإضافة الى ذلك فين الضروري وجود

 <sup>(</sup>۲) ترجمة أخرى أعتقد أنها أكثر دقة من د دعه يمسل ، دعه يمر » وهي الترجمة التي جرى الكثيرون عليها لنظرية laissez faire, laissez passer ( المترجم )

تراكمات رأسمالية سابقة وأن تكون السوق قد اتسعت فعلا • واتساع السوق في شأنه أن يتيع ، من ناحية ، تحقيق توزيم الناتج توزيما جيدا ، ويدفع من ناحية أخرى الى تطوير تقسيم العمل السلازم لجعل الانتاج أرخص •

وبالرغم من ذلك فقد اتخذ آدم سميث مواقف انتقائية بذاتها ، وكان يتعين انتظار مجيء ريكاردو الذي ألف بين تحليلات سميث ومالتس لكى يشكل منها نظرية التنبية الاقتصادية الكلاسيكية ألتى تهدف بصورة اساسية الى تفسير عملية نبو الاقتصاد التقليدي كلهسا ابتداء من الرأسماليين المزعومين حتى تنتهي ، طبقا لريكاردو ، الى نوع من الركود العام والضعف التدريجي • ويبسط الكلاسيكيون الاستدلال الآتي : بمجرد تجمع الظروف التي تتبع انطلاق عملية النمو ، يفضى التراكم الرأسمالي الجديد الى زيادة الطلب على القوة العاملة الذي ينطوى على زيادة « أجر السوق » (\*) بالنسبة الأجر الكفاف (\*) · ومم ذلك فطبقا لنظرية مالتس عن السكان ، يؤدى استمرار الأجور الرتفصة الى نمو السكان على أساس متوالية هندسية ( بينما لا تزداد الواد الغذائية الا ستوالية حسابية ) بيعيث أن الطلب على الأيدي الساملة يرتفع حتى يتطابق أجر السوق من جديد مع أجر الكفاف • ومن ثم يحدث تعديل بين نوعي الأجر ينتهي بارتفاعهما • وبالرغم من ذلك فان أجر الكفاف لم يعد هو نفسه نتيجة لتطور الحاجات الاجتماعية ومن ثم الحاجة الى كميات أكبر من المواد الغذائية من الآن فصاعدا • ويترتب على ذلك ضرورة فلامة أرض جديدة تشسل الأقل خصوبة التي ظلت هامشية • ويتطلب اسمتغلال هذه الأراضي نفقات أكثر ارتفاعا بالنسبة للوحدة الواحدة مقابل غلة أقل ، مسا يترتب عليه ارتفاع أسسعاد المنتوجات الزراعية . وبالرغم من أن الأجور النقدية تبدو أكثر ارتفاعا عما كانت عليه عند بداية عملية التنمية ، فواقع الأمر أن ارتفاع الأسسمار يفضى الى الهبوط بالأجر النقدي الى مستوى أدنى من حد الكفاف • وارتفاع تكاليف الميشة هذا يفيد منه اذن ملاك الأراضى ذات الحصوبة الجياءة التي تظل نفقات الانتاج الخاصة بها على ما هي عليه • ومن المؤكد أن هذه النفقات بمكن أن تنقص من الربع الجديد على حساب أصحاب رؤوس الأموال الذين يرون الربع الصافي المخصص لهم وقد عبط • وحكذا يقل ما يعود على أصحاب رؤوس الأموال من منافع في كل مرة أكثر فأكثر حتى يأتي الوقت الذي ينعلم فيه الحافز لاجراء مزيد من تراكم رأسمالي • ومن ثم يرى الناس ، دون وجود أزمة ، الاقتصاد الرأسمالي وقد دخل في ركود تام « كما لو كان في محيط كبير ه ٠ ومع ذلك فقد فتع ريكاردو طريقا نظريا آخر سار فيه ماركس ومفكرون آخر سار فيه ماركس يمكن ومفكرون آخر راديكالية وطبقا لما ينادى به ماركس يمكن للتحديثات التقنية وتقدم القوى المنتجة أن تصبع وسيلة تحسى مراكز المرافية الماملة لأزمة بطالة من المسير التفلب عليها .



ريكاردو الاقتصادي الآخر البارز من العرسة الكلاسيكية

تفضى تعليلات كل من ريكاردو وماركس الى نتائج مختلفة ليس فقط في المجال الاقتصادى ، بل وعلى المستوين السياسى والاجتماعى الضاحة وطبقا لماركس يجب أن تقع المواجهة بين ملاك الأراضى واصعحاب رؤوس الأموال تاركين الطبقة الكاحة ( البروليتاريا ) في مواقع محايدة ان لم تكن متضاعنة مع رأس المال وعلى العكس من ذلك فالصدام بين مصالح الممال الماطلين ، حسبما ينادى بسه ماركس ، سوف يكون الاحتكاك الذي يجد النظام ،

ويمكن للمر أن يذكر جون ستيوارت ميل الذى لم يكن ثوريا بل مصلحا \* لقد فرق بين قوانين الانتاج التي تنتمي الى النظام و الطبيمي » \_ ومن ثم دائمة لا تتبعل \_ وبين قوانين التوزيع وقوانين التبادل التي تنتمي الى النظام الاجتماعي ويمكن تعديلها صياسيا \* وهكذا ظهر منذ ريكاردو ، اتجاهان كبيران في العلوم الاقتصادية: الأول اتجاه حو ذو طابع اصلاحي ويسوده نوع من التفسير الكلامبيكي الجسيد (۱) الكبير ، والثاني انجساه اشتراكي أخسة بعه الاشتراكيون الجسيدوديون ثم ماركس وكل من سوف يتلقون الرسالة الثورية . علوكس

يقع مفهوم و فاقض القيمة » (٢) من نظرية التنبية الاقتصدادية الماردة و يمكن أن يقترب صدا المفهوم على المستوى الاجتماعي من و صافي الربح ، طبقاً لكيزني (٣) أو و الربح المستوى لاتجتماعي من و صافي الربح ، طبقاً لكيزني (٣) أو و الربح المسافي لآدم سعيت وريكاردو » و ويعدد هذا المفهوم جملة ما يتملق يقابل و فائض القيمة ، مفهوم القيمة التي يضيفها على أى منتوج ، فائض يقابل و فائض القيمة المفهوم القيمة التي يضيفها على الاستغلال الذي يمارسه المسالون و ويشكل فائض القيمة وهو يمثل مصدر ربح الراسمالي لله ، جزءاً كبيراً يعاد استثماره من خلال المدورة الاقتصادية الأمر الذي ينطوى على عملية التراكم الراسمالي .

وطبقا لنظرية ماركس الاقتصادية ينطوى الانتاج على وجود قطاعين كبيرين : قطاع وسائل الانتاج (٤) وقطاع وسائل التبادل (٥) • والقطاع الأول أهم بكتير من القطاع التاني • وبنفس الطريقة يتحلل رأس الملل من وجهة نظر تشغيله اقتصاديا الى رأس المال الثابت ورأس المال المنفر (١) • وتشكل العلاقة بين النوعين من رأس المال ، « التكوين المضوى لرأس المال ، (٧) •

ان ظهور الاقتصاد الحديث أو الراسمالية الصناعية ، سبقته فترة ع تراكم رأس المال البدائي » الذي يتحقق في ظل مجموعة من الظروف من بينها الثورة الزراعية ، والهجرة من الريف الى المدن والمسانع وتنسية وتطوير التجارة الخارجية • وبمجرد أن تبدأ عملية التراكم التي تشتمل على تحويل أكبر فأكبر من فائض القيمة في وسائل الانتاج والتبادل ، خان حجم رأس المال المستمر يتطلب قدرا مناسبا من الصل « المحي »

néo-classique	(1)
Pius-value	(7)
Quesnay	(٢)
Moyens de productoin	(\$)
Moyens d'échange	(4)
Capital constant, capital variable,	(1)
Composition organique du capital	W

أو - في واقع الأمر حجماً معيناً من القوة الماملة التي تقدمها الطبقة الماملة ، وعندما يكون الطبب غاية في القوة ، فيضطر أصحاب رؤوس الأموال أن يفتر فوا من « جيش الاحتياط الصناعي » للطبقة الكادحة الأمر الذي يترتب عليه ارتفاع سمر القوة العاملة ( الأجر) أي حسة الممل الاجمالية على حساب انقاص حسة رأس المال - أي فائض القيمة ، وعندقه ، يندفع الرأسماليون ، أصحاب وسائل الانتج ، أل اعطاد الأولوية للاستثمار في القنيات الجديفة الإمراك رئيس المتحدام في استخدام.



كارل ماركس • كان لأعمال هذه طلكر الإقتصادي الإلمائي تأثير غير عادي في كل نظراللكو في المجتمع العال •

(القوة العاملة معا ينتهى ، تبعا لذلك ، الى انخفاض سعرها • ومع ذلك. فيحك أن يتم تراكم رأس المال بسرعة كبيرة تنبح ادخال تقنيات انتاج جديد وفي الوقت المطلوب ، ومن ثم يستوعب رأس المال ، جيش الاحتياط الصناعي » باكمله معا يترتب عليه انخفاض فائض القيمة انخفاضا كبيرا من شائه أن يعرقل ، الاستثمارات في نفس الوحلة : وعنداند يحدث انهيار سعر الأبدى الماملة ، وانتشار البطالة وحلول الأزمة الاقتصادية كنهاية للعملية ،

وطبقا لما ينادى به ماركس ، فانه قانون الراسسمالية الذي يتطلب 
سيره الحسن تراكما راسماليا حتى يتحقق النمو الاقتصادى ، غير أن لهذا 
التراكم نفسه أثرا مضادا مو ظهور مراحل الازمة والتوسع المتلاحقة ، 
ويوجد في النظام ، بالإضافة الى ذلك ، عدد من متناقضات أخرى كتلك. 
التي أبرزها انجلز عندما أوضع أن القدرة الانتاجية تجنع الى الزيادة على 
الساس متوالية هندسية في الوقت الذي يزيد فيه الانتاج طبقا لمتوالية 
حسابية ، وثمة آثار أخرى ضارة تنشأ عن النسسو من بينهسا تركز 
المشروعات وتركز رأس المال المعرفي وهو ما يتعين ابرازه ،

ان افقار الطبقة الكادحة التدريجي نتيجة لتقسسيم المجتمع الى. طبقات اجتماعية ذات مصالح متمارضة يمكن مواجهته مع ارتفاع مشقة الممال اما على نحو مسلى ، ان نهاية النظام الراسمالى ، حسبيا ينادى به ماركس وانجاز سوف تأتي لأزمة اقتصادية ، وطبقاً ! لما ينادى به لينين فان الدور الحاسم سوف تؤديه البروليتاريا من خلالى . تصرف مدرك من شانه أن يسارع من انهيار النظام ،

#### الفكر النيوكلاسيكي:

لقد وضع الفريد مارشال النموذج المشمالي للعصر الفيسكتوري ،.
النموذج النبوكلاسيكي للتنمية • ان التنمية الاقتصادية تعتمد على كيف.
وكم السلم الراسمالية التي تتوقف كميتها بدورها على حجم رؤوس المال
والعمل المتاحة •

وتر تبط التنمية بدرجة عالية بالملاقة بين رأس المال والممل بحيث لا يكون الارتباط بينهما الا ايجابيا • أن عائد رأس المال شأنه في ذلك. شأن عائد الممل هو دالة لانتاجية كل منهما الأمر الذي يفترض وجدود مركز متوازن مع تشقيل كل عوامل الانتاج بطريقة فعالة • ولعل الانتاجية المناصة برأس المال يمكن قياسها بواسطة كمية الطيبات (١) المنتجة يفضل الاستثمارات الجديدة و ترتيبا على ذلك فلكي تجدد نسبة عائد رأس المال الطفيي ، يتعين استخراج عاصل قسمة مبلغ رأس المال المستثمار المناصة على حجم الانتجاج الأمر الذي يجب أن يشسل الاستثمارات الأخيرة وكل المناصر التي صبق تكوين رأس المال منها • فلنفترض أن صناعة ما ترغب في رفع انتاجها وتخطط للحصول على مكنة أو عدة مكنات لاضافتها الى ما هو موجود فعالا في مشروعها • فاذا كان فعو الانتاج الذي يأمل المشروع المصول عليه بفضل هذه الاضافة بعادل أو بزيد على نسبة الفائدة السائدة في السوق ، فأن الاستثمار الجهديد قابل للاستمرار • وترتيبا على ذلك في المنوق ، فأن الاستثمار الجهديد قابل للاستمرار • وترتيبا على ذلك للحصول على هذه المكنة • ويؤخذ الهائد الجديد أساسا لاتخاذ القرار في عائد المشروع الاجمال •

وفيما يختص بالمبل فسوف يحصل ، في صدورة اجور وعوائد منوعة ، ما يعادل كمية البضائع المنتجة وذلك بفضل استخدام عدد معن من المبال ، وبمعنى آخر فسوف يحدد ما تحصل عليه اليد العاملة بدلالة زيادة الانتجاج اللاحق لتشغيل العمال البعد ، ولنضرب مثلا بمسنع يشتفل فيه مائة عامل وبانتاجية تقدر بالف دولار في اليوم ، فاذا أضيف عامل جديد ، فترتفع قيمة الانتجا الى ١٠٠٨ دولار فسوف تستخدم مذه الملولات الزائدة وقدرها ثمانية لتحديد اجر هذا العامل الأجير وعائد المائة عامل الغاماء وهن المؤكد أن هذه الأجور تتحدد من وجهة المناصر الانتجاد أخرى مثل المناصر الاقبية عيدة عن نطاق أية اعتبارات آخرى مثل المناصر النقابية .

ومما يتميز به هذا النبوذج بصورة اساسية هو أن عوامل الانتاج كلها يتم تشفيلها تشفيلا كاملا وعلى نحو دائم ، ومعا لا ريب فيه أنه لا بد من التسليم بوجود قدر من المرونة أساسا فيما يختص بحساب الأسمار والأجور ، وترتيبا على ذلك يتمين على المنظم فيما يتملق بالمصل أن يحرم على زيادة حصة ، المعالى أذا ما انجهت الأجور الى الانخفاض ، مع المحافظة تماما على التشميل الكامل ، وبهذه الوسسيلة يمكن أن يتلاحق النمو خلاقتصادى على نحو متوازن متفاديا بذلك النزاعات والأزمات والصدمات ،

 <sup>(</sup>۱) ترجمة اكلية goods أو marchandises - وقد جامت في القرآن الكريم بهذا المنى في أكثر من آية : « وكاوا من طيبات مارزفناكم » ٠٠

وبسبب صرامة تكوينها كانت هذه النظرية اساس مجموعة من. المفاهيم التي استخدمها ، فيما بعد ، اقتصاديون ذوو اتجاهات عتباينة ، وبرغم ذلك فسرعان ما أطهرت الافتراضات التي بنيت عليها هذه النظرية أنها تتسم بنوع من المثالية ، وأن عدم كفاءتها برزت بوضوح على الأقل. في موضعين : في أول الأفر عند نهاية القرن المأشى في تفسير البطائة من على عام كام كف وقضية الركود الاقتصادي ،

#### التنهية الشومبيترية (١)

حاول شومبيتر أن يقدم تفسيرا للرأسمالية المعاصرة من خسلال تساؤله عن المنافسة الحرة التي وان كانت في واقع الأمر ليست موجودة بصورة ثابته ، فيلاقيها المرء في عالم من الركود يتكرر على الدوام مع مجىء هذه الظواهر الجديدة ـ وسائل انتاج جديدة ، وسلم استهلاكية جەيدة ، وأسمواق جەيدة ، واسمىتخدام مواد أولية جديدة ، وهياكل اقتصادية جديدة أيضا مثل البنيان الاحتكاري \_ وقد دخلت هذه الأشباء الجديدة من خلال عنصر حاسم : المنظم الديناميكي الذي يبحث عن طريقة ليطرح في السوق منتوجا غير مسبوق يتيم للمنظم أن يحتل ، في أول. الأس ، مركزا احتكاريا حقيقيا · وتتبحقق نفس هذه الميزة للمنظم الذي ينجع في أن يكون أول من ينجز تقنية انتاج جديدة : ففي استطاعته أن يبيع في وقت يسبق بكثير ، منافسيه الموجودين في نفس القطاع الذين ليست لديهم امكانية استخدام هذه التقنية الجديدة ، منتوجه بسمر السوق ولكن بتكلفة أقل محققا بذلك أرباحا زائدة • وبرغم ذلك فان ظهور المشروعات الجديدة التبي تجذبها معدلات الأرباح الاستثنائية ، سبوف ينحى جانبا المتافع التي حصل عليها المشروع الجديد فيعود الى هذا القطاع التوازن من جديد . ويطلق شومبيتر على مثل هذه الآلية « الرأسمالية. التنافسية » (٢) ·

ومن هذا النوع من الرأسمالية ظهرت الرأسمالية الاحتكارية (٣): وهي تلك التي تضمل المشروعات واتحادات الشركات التي كانت سباقة الى تقديم التجديدات الأول مرة والتي احتفظت نتيجة لذلك بموقع حاكم. بالنسبة لجميع المشروعات الأخرى في قطاع الانتاج نفسه - ففي مرحلة الرأسمائية التنافسية يهسبج الائتسان المصرفي ضرورة قاطمة لتمويل

<sup>(</sup>۱) نسبة الى شرميش (۱)

Capitalisme compétitif, (%)

Capitalisme monopoliste, (Y)

مشروعات التحديث ، بينما يصبح التمويل الذاتي القاعدة العامة في مرحلة الرأسمالية الاحتكارية مقصيا بذلك دور المصارف الى مرتبة ثانية •

لقد حل مفهوم التنافس بن المنتوجات أو بين فنون الصنعة الجديدة والقديمة ، محل مفهوم المنافسة بين المشروعات • ونحن اذن في مواقف احتكارية لا تكون الا مؤقتة ٠ وفي مرحلة الرأسمالية الاحتكارية لا يتطابق بالضرورة موقف المنظم (١) مع موقف المساهم ــ ذلك الموقف الذي أسماه جيلبوث تقني هيكل (٢) · وسوف يستمر هؤلاء المنظمون المنتمون الى طراز جديد في تطوير الرأسمالية ٠ ونظرا لأنهم ليسوا مساهمين ، فلن يلزموا أنفسهم بالارتباط بالنظام • وبما أن تصرفهم ينتمي الى تصرفات المثقفين والجامعيين فسوف ينتهى الى ظهور الاشتراكية ويصفة أساسية في البلاد التي حققت درجة من التحول الاشتراكي مثل بريطانيا العظمي • ولا يمكن لتطور الرأسمالية أن يحقق توازنه الا خلال فترات معينة : دورات طويلة المدى طبقا لتعاليم كوندراتيف ( ما بين ٤٩ ــ ٦٠ عاما ) ، أو دورات متوسطة المدى طبقا لجانجلار ( ما بين ٩ ــ ١٠ سنوات ) أو دورات قصیرة المدی حسمبا یوصی کیتشین ( ما بین ۱۶ ــ ۶۰ شهرا ) • وتبقی أسماب هذه التقلمات بعمدة عن الحقيقة القائلة بأن مشروعات التجديد تبدو -وقد تجمعت خلال الفترات المحددة · وترتيباً على ذلك فسوق توجد فترات تكون فيها السوق وقد تشبعت بالمنتوجات الأمر الذي يخلق توقفا اقتصاديا حقيقياً في نفس الوقت الذي يتمن على المشروعات أن تسدد فيه القروض التي حصلت عليها ٠ وفي الوقت ذاته سوف تقل الأرباح المتوقمة نتيجة لبطء حركة تنشيط المنتوجات الجديدة .

## النظرية الكينزية ونظرية الكينيزين المعدثين (٣)

ظهرت نظرية كينز بسبب أزمة عام ١٩٣٩ في اللحظة التي كشفت اكنظرية الكلاسيكية الجديدة النقاب عن عدم كفاءتها في نقديم تعليل مقبول للأزمة ، يمكن أن نؤكد بعرجة كبيرة أن أثر هذا الانتصادة الانجليزي كان عميقا في المسكل الرأسمالي الى الحد الذي يمكن القول مه بشئ من العقل : « اننا كلنا كينزيون » و وذا كان كتاب النظرية المامة قد ظهر في عام ١٩٣٦ مرتبطا بالازمة العالمية ، فالا يخالجنا شك في أن محتويات عدم النظرية تتجاوز مجود شرح أسباب الازمة •

Entrepeneur, (\)

Techno-structurelle, (7)

La théorie keynesienne et postkey nésienne,



فى الرابع والشرين من اكتوبر عام ١٩٧٩ واجه الأعم سوق الأوراق الم**الية في** تَيويورك تَتِبجة لأنهيار الأوراق المالية على نحو دوامى • وقد وجسبه اليوليس صحوبة في اختراء الحماصر •

### تستند نظر بة كينز الى ثلاثة محاور رئيسية :

(ب) أن سعر الفائدة ، مع هذا ، يجب الا يقل عن حد أدني حتى . ولو كان يتمين أن تتبمه زيادة سيولة النظام .

(ج) ان الاستثمارات تزيد عندما يهبط معدل سعر الفائدة و لكن اظهر الواقع العمل أنه لو تحقق هبوط سعر الفائدة عن مستوى الحد الادتى ، فان أى انخفاض جديد لن يكون له أثر على جملة الاستثمارات وومن ثم فان سعر الفائدة لا يؤدى أى دور في ايجاد التوازن وطبقا للنظرية الكلامبيكية ، تهيط الأسمار وكذلك الأجور في أوقات الإزمة ، ويستمر تشغيل كل الأيدى الماملة ، ولكن بعائد أقل ، أما عند كيز ، فالأمر على عكس ذلك ، أذ لا يجدث انخفاض في الأجور في فترة الإزمة ، لم تنخفض القوة الشرائية للأجور أو بعنى آخر تنخفض قيمة النقود و بالاضافة الى ذلك فقد أكد كينز أن النقابات لا تتسامع في أن تهبط الأجور عن حد أدني أسمى ، وما يحدث هو أن البطالة هي التي تظهر ، أما فيما يتملق بأسمار السلع فأن الاحتكارات بعا لها من أساس قوى ، تظلم تمال على تثبيتها ، وترتببا على ذلك يتمين إيجاد نوع من الدواز بين البطالة وبين أقل استخدام للمواد الأولية ووسائل الانتجاج ،



جون مانيا ردكينز التصادي صاحب مدرسة ، له الر في التوجهات الالتصادية للمديد بن الحكومات ،

ويجب فى هذا النهج التوازنى للاقتصاد مع وجود قسمه معين من البطالة ، أن تؤخذ فى الاعتبار ، فى المحل الأول ، العلاقة بين الانتاج / والاستهلاك ، فكلما زاد نصيب الفرد من المخل ، يجنع الجزء المخصص للاستهلاك أن الهبوط بدرجة أقل نسبيا ، ويزداد بنفس النسبة الجزء المخصص للادخار ، ولتجنب الاتجاء الى فقدان التوازن ، يجب أن يكون حجم المستريات كافيا بحيث يبقى على الطلب الفعال (\*) مرتفعا والا اختفى الدافع الى الاقبال على الامتبارات : الادخار لم يعد يستثمر ولكنه يكتنز الأمر الذى ينطوى على طلب لا يكفى لاسستنفاد حجم الانتاج الذى تولد نيجه لنيول المقور الذي ينطوى على طلب لا يكفى لاسستنفاد حجم الانتاج الذى تولد

وثمة مثل يضرب لتوضيح هذا التحليل الكينزي : تفرض أن بلدا بلغ فيه نصيب الفرد من الدخل ١٠٠٠ دولار وأن الاقتصـــاد في حالة تواذن يخصص فيها الفرد ٦٠٪ من دخله للاستهلاك و ٤٠٪ للادخار ٠ ومن خلال مؤســـسات الائتمان يتجه هـــذا الادخار الى المنظمين الذين يستثمرونه لشراء الآلات ، أو المواد الأولية أو في مخزون السلم المصنعة وتحت التصنيع وذلك طبقسا للخطط الموضوعة مسسبقا · فاذا تطابق الاستثمار الذي توقعه المنظم مع حجم الادخار ( وهو ٤٠٪ من الدخل في المثال الراهن ) ، قان اجمالي الانتاج ( قيمة الانتاج = الدخل ) سوف يسبحب من السوق : ٦٠٪ في صورة سلم استهلاكية و ٤٠٪ في صورة سلم رأسمالية ٠ وفي هذه الحالة لا يوجه فائض حتى من السلم غير المبيعة • فأذا حاث ، بعد ذلك ، وتجساوز الدخل ١٠٠٠ دولار للفرد الواحد الى ١٣٠٠ دولار ، فالأكثر احتمالا هو أن الاسمستهلاك لا يرتفع بمعدل ٣٠٪ ولكن بنسبة أقل ، وواقسم الأمر أن المسستهلك يرضي بموقفه السابق الذي لم يخصص فيه للاستهلاك سوى ٦٠٠ دولار ٠ ومع ذلك فيمكن أن يرفع المستهلك انفاقه عن طريق شراء سلم زائدة ٠ فاذا أصبح الاستهلاك ٧٠٠ بدلا من ٦٠٠ دولار للفرد الواحد ، قان معسدل الزيادة سييمبيع ١٦٪ فقط أي أقل من زيادة العخل ( ٣٠٪ في مذا المثل ) • ويترتب على هذا النقص النسبي للاستهلاك ، ان السوق لم يعد يمتص جزءا من الانتاج • ومن ثم يظهر الغائض ويجهد المنظمون لديهم مخزونا غير مرغوب قيه • وهكذا يجدون انفسسهم مدفوعين الى تخفيض استثماراتهم والهبوط بايقاع الانتاج أيضا ، والحد من خططهم بدرجة تأخذ معها البطالة في الظهور بين العمال • وعندما يمتص الانتاج باكمله مرة أخرى ــ ولكن عند مستوى أقل مما سبق ــ يعود التوازن من جديد ، ولا يمكن التخلص من البطالة •

و بالتقلبات الدورية التانية الميزة لسلوك هذا الاقتصاد بالاستثمارات وبالتقلبات الدورية التي تتضع لها ويتعقق الاستثمار دائما عنسهما يمكن أن يأمل المنظم الحصول على عائد يفوق سعر الفائدة و ولكن همذا التقويم أمر مشكوك فيه لمسعوبة القيام به اذ أنه يستلزم اجراء مقارئة بين استثمار حال وبين عوائد مستقبلية وعند التعمق في هذه المسالة أبر كينز الفكرة القائلة بأنه في مراحل التراكم الكبير ، يمكن للمر أن يقابل مواقف من شأنها أن تتطلب استثمارات ترصد في أول الأمر لنفادى ارتفاع الأسمار وتتبع ، في نفس الوقت ، استبدال المعل برأس المال .

وللظاهرة الثالثة علاقة « بمبدأ المجل » (١) وبمقتضاء يحدث جزء هن الاستثمارات نتيجة لايقاع نمو اللسخل ·

فلنفترض أن حكومة ومنظما تابعا للقطاع الخاص حققا استثمارا من شانه أن يتيح انتاجا تبلغ قيمته مليون دولار ، ولنفترض أيضا من قبيل التبسيط أنهما دفعا هذه القيمة مرة واحدة للعمال : فسوف يترتب على ذلك أن يزيد اجمالى الدخل فجاة بعا يعادل مليون دولار .

ولكن هؤلاء الذين قد حصلوا على هذا المبلغ لا يكتنزونه ، ويتعين أن تفترض أنهم سيخصصون جزءا كبيرا منه لاستهلاك سلع وخدمات تقدمها قطاعات اخرى من الاقتصاد ، تبلغ قيمتها ٨٠٠،٠٠٠ دولار وأنهم يدخرون ودر ٢٠٠ دولار ٠

ومنذ ذلك الوقت سوف تصل زيادة الدخل الاجمالي ١٠٠٠مر١ دولار ولكن المصلية لا تفف عنـــد هذا الحـد ، فان من يحصلون على دولار مقابل انتساجهم أو خدماتهم ينفقون جزءا ـ وليكن ١٠٠٠م ١٣٥ دولار مقابل انتساجهم أو خدماتهم ينفقون جزءا ـ وليكن ١٠٠٠٠ ١٥٠٥ دولار المصول على سلع وخدمات اخرى ويدخرون الباقي وقدم ١٣٠٥٠٠ دولار ومن على سلع وخدمات اخرى ويدخرون الباقي وقدم ١٣٠٥٠٠ دولار ومن ثم نا فان زيادة الدخل الاجمالي سوف قصيح ٢٠٠٠٠٠ دولار و

وسوف تستمر العملية حتى تصل أحجام المبالغ المخصصة في صورة ادخار الى مستوى الاستثمار الأصلى و ولكي ننهي هذا المثل يمكننا القول أنه لو خصص كل من اشتركوا في تكوين هذه السلسلة و ١٠ في المائة من دخولهم للسلم الاستهادكية و٢٠ في المائة للادخار ، فإن الرقم النهائي المنحول المتولدة من الاستثمار المبدئي وقدره مليون دولار ، سوف يصل الم خسسة ملايين و وتكون هذه العملية قد جامت نتيجة لما يسمى « دافع المدخل ، (\*) من زيادة الاستهلاك تمارس ضغطا على العملية الانتاجية لمستمياته على الاستعبابة الى المللب الجديد و تعجل زيادات الدخل تحتيق استثمارات جديدة ويكون لهية الزيادات اثر مضاعف في الاقتصاد الكير .

لقد تخلت النظرية الكينزية عن الفكرة الكلاسيكية التي كانت تنادى بضرورة أن تظل الدولة مجايدة ازاء سلوك الاقتصاد ، وأن يتمين عليها الاكتفاء بضمان حسن صبر المؤسسات .

Principe d'accélération (\)

ولعل هدفا أساسيا من أهداف الدولة يجب ، على العكس من ذلك ، أن يحدث حجما أضافيا من الطلب قادرا على أن يسد الفجوة المكن حدوثها ين الطلب الحاص وبين الانتاج الكلى • ويعنى هذا أنه من الضرورى اضافة الانفاق العام الى الانفاق الحاص في صورة استثمار واستهلاك على السواه حتى يستوعب الطلب الانتاجى الكلى •

ولقه عالج كينز الانفاق المام من ثلاث زوايا : الحجم ، **والتركيب** والتمويل ·

يتمني أن يكون الانفاق العام باطجم الذي يسبح للايراد الكل أن يسخق التشغيل الكامل لكافة عوامل الانتاج • ولتحديد هذا الحجم ، يتحتم أن يؤخف في الاعتبار أثر تنشيط الدخول : الآلية بموجبها يصبح الانفاق الكلي المستحث أكبر من الانفاق العام المبدئي • فاذا تقرر ، على صحييل المثال ، استثمار في انشاء بعض الطرق ، فانه يسمئزم بعض الالات الاحمد المنافي يعنى أن المسروعات التي تقرم بتصنيعها سوف ترفى انتاجها ها يفضى الى طلب جديد تتلقاه المسروعات التي تعتمد عليها ومكذا وواليك •

اما فيما يتعلق بالوسيلة التي يمكن الوقوف بواسطتها على عتاصر الاتفاق العام ، فأن كينز لم يشر الى تفضيلات بارزة ، وصواه آكانت هذه في صورة طلبات حكومية ، أم مصروفات عسسكرية أم معدات للتعليم فيرها ، فمما لا شك فيه فانها تلك القوى الاجتماعية القادرة على تقويم الحيار ، وخلى أن يتحقق ، في فقرة الركوف ، الحياة قرض حكومية ، وضمانات من الدولة على أمل استمادة المبالغ في عترات الرخاه ومن ثم تحقيق نوع من تخفيف تقلبات

## غظرية السلطة المدلة (١):

لقد توصل جالبريت الى أن يؤكد بدرجسة كبيرة من العقة بعض السمات الخاصة بالاقتصاديات الراسمالية و فقسه اشار و في المحل الأول ، الى أن السلع التى يفل انتاجها مردودا هى التى تعرض بكسيات كبيرة ، بينما تلك السلع التى لا تتبع تحقيق ربع فهى نادرة الوجود ويمكن الا تعرض و وضرب جالبريث مثال لذلك بحالة عائلة تقوم برحلة في سيارة فاخرة بها ثلاجة متنقلة مهارة بالمادا الفذائية ، ولكنها تعسكر

La théorie du pouvoir compensateur. (\)

في منطقة غير صالحة للبقاء فيها على ضفة نهر مارت! وثمة سمة أخرى للنظام الراسمال هي ظهور « السلطة المعدلة » حيث تجنع المنافسة الحرة ال الظهور : ففي واجهة التجمع الصناعي ، على سبيل المنسأل، تظهر كما لطقة » نقابة يمكن أن يصمب عليها أن تنظم نفسها في بعض الحالات كما طي الزراعة حيث يتنافس الفلاحون فيصا بينهم أو كسا في قطاع الاستهلاء عيث تصطلم اتحادات المنافلات ( رابطة المستهلكين ) بهيكل تجارى غاية في التمركز ومنيع في غالبية الأحوال .

وأخيرا ثمة انحراف في النظام الرأسمالي : انفصام الملاك ورؤساء المسروع حيث تشكل هذه الطبقة الأخيرة جماعة اجتماعية متماسسكة : التقوقراطيون ، ففي بعض المسروعات يجنح الهسماف الى ألا يكون الربع بل « النجاح في المبيعات » (١) ،

### الدولة محتكرة رأس المال :

ان الفكرتين السابقتين لكل من كينز وجالبريث انتشرتا في مضمون اسمالاحي بحصر المعنى نظرا الأن نظريتيهما قد انبثقت منهما معايع سياسية اقتصادية من شانها أن تدخل تحسينا على النظام الاجتماعي المعول به •

وطبقاً للنظريات الماركسية الماصرة ، يشاهد المرء تركيزا اقتصاديا أكثر فاكثر تحتل فيه الدولة مكانا بارزا يرتبسط بالاحتكارات بامراس قوية ويمكن تسميته ، احتكار الدولة لرأس المال ، ، وفيما يل مميزاتها :

أضطلاع الدولة بمسئولية القطاعات الأساسية ذات العجز •

(ب) تبنى القطاع الخاص الصناعى للبشروعات العامة التي تصود
 فتحقق فاتضا

(ج) ادارة المشروعات العامة بواسطة المجموعات الخاصة الضخمة .

( د ) دعم المشروعات الحاصة مباشرة أو مداورة ·

ventes à succès, (1)

ولعل الأمور ، يهذه الطريقة ، تنتهى الى اندماج متزايد بين الدولة وبين المشروعات الخاصة يتبح مجابهة المتضيات المالية المديدة التي تفرضها تنمية فنون الصنعة الدائد...ة من خلال اسهامات تفرض على مجمدوع السكان ·



دجل الاقتصاد والديلومامى الامريكي جون كبيث جاليرت الذي كان صفيرا الدي حكومة الهند خلال 1971 ـ 1977 - وقد حتق مؤلفه ، مجتمع الوفرة ، وقبا قياسيا في توزيعه يرفي كالاير، الهائل على اللكر الماصر -

## هيكل البلاد التنامية الاقتصادى :

تتميز البلاد المتخلفة بانخفاض نصيب الفرد من الدخل نتيجة لمدم كفاية الانتاج الأمر الذي يجيء بسبب تطبيق وسائل تقنيسة بدائية • .ويتكلم راجنر نوركسيه بوصفه أحد منظرى التنمية الكبار عسن « دور الفقر » (١) الذي تسبر آليته بالضرورة على النحو الآتى: من أجل تحقيق زيادة نصيب الفرد من المخل ، يتمين وجود زيادة مسبقة في الانتاجية التي

من الصمي على المر- أن يجد بعثا اكثر غرابــة أو بسبب
الميته ، اول بالاعتمام من ذلك البحث اللى يؤوم بتمليل الاسباب
التى تقلف من التحية العملية في سبيل زيادة التروة في مختلف
البلدان أو الأسباب التي تؤخر هاد الزيادة أو تجعلها تتضم بايقاع
غاية في البلدة مع وجود القدرة على الانتاج والمخاطفة عليها أو على
القلل تقدم الوسائل اللازمة لتمو كبير ووليسر في الانتاج وفي

(۱) ومى ترجة جديدة ل Circle vicieux de la pauvrété لقد جرت المادة على ترجمة بدينة للجنبية ، وفي قواميس المادة على ترجمتها و بدائرة القبرة الجبنبية ، وفي قواميس الهربية تبري، كلية و المدور ، يهذا المتى ، والشاعر يقول :
الهربية تبري، كلية و المدور ، أحب لولا مشيبى ما بطت لولا بخاما لم أشب مسألة الدور أضحت بينى وبين من أحب الولا مشيبى ما بطت لولا بخاما لم أشب المسئلة الدور أضحت بينى وبين من أحب الولا مشيبى ما بطت لولا بخاما لم أشب المناسبة ا

( مالتس )

لا يمكن الحصول عليها الا فى أعقاب عبلية تراكم رأس المال تتيح الحصول على وسائل انتاج أقضل و ولكن ، لكى يتحقق هذا التراكم ، يجب أن يكون هناك ، بطبيعة التسمية فاقض هائل من الانتاج الكل بعد الاستهلاك ويلزم ، لكى يكون هذا الفاقض كبيرا ، أن يكون نصيب الفرد من اللخل مرتفعا بدرجة كافية والى و دور الفقر ، هذا يجب أضافة مسسوء توزيع الدخول الأمر الذى يؤدى بنقص تراكم رأس المال بالاخار الى التركز في ايدى طبقات بذاتها ليست ، من ناحية أخرى ، تلك التي تنتمى الى طبقة ربال المسائلة من أصحاب رؤوس الأموال ، ولكنهم من ملاك الاراضي الذين يحلو لهم ، في غالبية الأحوال ، الانفاق / في غير النواحي المنتجة .

ان بعث مجموعة الدراسات والنظريات الاقتصادية ينتهى الى أن تقرر إنها قد صيفت للاقتصاديات المتقدمة أو الرأسمالية أو الاشتراكية وأنها لا تتلام البتة مم البلاد المتأخرة ·

ومنذ آدم سميث والكل يسلم بأن الادخار المتاح يستثمر تلقائيا الأمر الذي يفترض وجود سوق لرؤوس الأموال يسودها النظام بدرجة كببرة مع وجود مجموعة من المؤسسات الائتمانية • ولمسل واحسه من المؤشرات الأساسية التي تدل على غيبة مثل هذه السوق ( بالمعنى الحديث لها ) ، تتبدى واضحة في وجود البطالة المقنعة • ويظهر هذا الشكل من البطالة عندما لا تستغل القوة العاملة على نحو عقلاني للغاية • ويمكن اثبات هذا الوضع عندما يخفض جزء من القوة العاملة المستخدمة في أحد الأنشطة المنتجة دون أن يؤثر ذلك لا في رأس المال ولا في الوسائل المادية المستركة في العملية الانتاجية • وتظهر البطالة المقنعسة عادة في الاستثمارات الزراعية ذات الطابع العائلي وفي قطاع الحبدمات ( الشمالث ) • فغي الاستثمارات الزراعية ، عادة ما يستغل كل أفراد العائلة في المنشأة برغم أن البعض يمكن تفرغهم لمهن أخرى دون أن يفضى ذلك الى الحاق ضرر بنتائج الاستغلال • ولا يلحق ذلك الأمر ضررا كبيرا بالاقتصاد ككل • غر أن حالة قطاع الحدمات مختلفة في ذاتها ، لأن أدام السييء له وقع شر السخط كثيرا في الاقتصاد الكلي ٠ انه وضع يشف عن وجود سكان غير منتجين ( اذا ما زادت الخدمات المنزلية مثلا ) أو يسهم في ارتفاع اسعار قطاع التوزيع والعملية التجارية ٠ ولا يكون ذلك ذا أثر خطر اذا كان الجزء من السخل الكلي الذي أنفق في هذا المجال مساويا لما أضافه هذا القطاع من ثروة أو أقل منه ، ولكن الأثر السيء يبدأ يتحقق منذ اللحظة الذي لا يحقق فيها هذا القطاع سوى ٦٠٪ من الايراد الاجمسالي الذي استنفاده ، وهذه ظاهرة آكثر سوءا في البلاد النامية حيث يمثل قطاع الحدمات ما يزيد على 2٪ من السكان في سن العمل ان ضغط تكاليف التوزيع ، في هذه البلاد ، مرتفعة للغاية ، ومن ثم تؤثر مباشرة في اسمار المنتجات الزراعية والصناعية .

ولهذه الظاهرة إيضا تتائي خطيرة من الناحية الاقتصادية ، عندها تتعلق بالمنتوجات المخصصة للتصدير التي يجب أن يتم تصريفها بالإسمار السائلة في الاسواق العولية ، وهذه الإسمار لا يمكن اذن أن تتحسل عبة قطاع المدمات الزائد عن الحد ، أن تضخم هذا القطاع يكون على حساب قطاعي الزراعة والصناعة مع ما يفضى اليه ذلك من عرقلة التصدير. ولا يمكن لهذه العملية أن تزداد الا نتيجة لحقيقة مفادها أن ادخار قطاع الحدمات يجتم الى أن يستشر مرة أخرى في نفس القطاع حيث تكون الأرباح أكثر ارتفاعا ما يزيد من هذا النوع من التعويل الذاتي غير المنتج اللذي تتميز به غالبية البلاد المتخلفة .

## الاصلاح الزراعي شرط أساسي

يمكن أن تعتبر التنمية الزراعية شرطا ضروريا ( ولكنه غير كاف ) لبد، تنمية اقتصادية عامة · ويقف شاهدا الى جانب هذه الفكرة ، تجربة البلاد الاكثر تقدما التي اجتازتها في السنوات التي سبقت ثوراتها الصناعية والعامل الدافع للصناعة الحديثة الذي يمثله نمو الانتاحة الزراعية ·

تنطلب التنهية الزراعية ، في الفالبية المنظيي من الحالات ، سعولا عيبة أفي ميكل الملكية الذي غالبا ما يورث عن النظام الاتطاعي أو النظام الاستحماري • وتقدم الثورة الفرنسية لسنة ١٧٨٩ حالة مثالية للاصلاح الزراعي ، وقد أدت ثورة الفائحين فيه دورا حاسما : أد أتأحت اعادة توزيع اقطاعات الطبقة الارستقواطية ورجال الكنيسة الكبيرة على الفلاحين . أن جانبا هاما من تاريخ القرنين الأضيين توضعه التوترات الاجتماعية المترتبة أسلاعلي ضوورة تحقيق نوزيع الفضل لملكية الأرض .

ولعل المرء يتذكر ، على سبيل المثال ثورة المكسيك أو الحرب الأحملية الأسبانية الحديثة ، أن القضية الحاسمة التي تفرض نفسها ، في الوقت الرامن ، في البلاد المتخلفة ، هي ما يشاهده فيها المرء غالبا من الاسنيلاء على الأراضي ، ان الاصلاح الزراعي ونمو القطاع الزراعي يهرران وجودهما أيضا حن خلال ردود الأنمال التي يمارسانها على قطاعات النشاط الاقتصسادي الإنوى •

و يمكن للمره ، اقتماء بما نادى به بيروخ (١) ، أن نعيد تجميع عدد عن ردود الفعل هذه بالطريقة الآتية :

## ١ \_ آثار مباشرة للانتاج الزراعي :

- ( أ ) زيادة هائلة للطلب على المنتوجات الحديدية •
- (ب) زيادة تدريجية للطلب على السلم الاستهلاكية والمنسوجات بصفة خاصة ٠
  - (ج) انطلاق أول ثورة ديموجرافية

## ٣ \_ آثار غير مباشرة :

 ( أ ) استبدال الفحم بخشب التدفئة ، وزيادة الحاجة الى الحسديد والفحم ، وخفض تكلفة المنتوجات الزراعية نفسها

(ب) ميكنة صناعة النسيج ، وخفض تكاليفها ومن ثم خفض تكلفة
 المنتوجات الزراعية -

(ج) زيادة حجم الانتاج الزراعى الذى لم يخصص للاستهلاك الذاتى
 داخل القطاع نفسه ، الأس الذى ينطوى على تيارات تبادلات تجارية من
 شأنها أن تفضى الى تحسين طرق الراصلات ووسائل النقل .

ويجهر ، قبل الانتهاء من المسألة الزراعية ، أن نتكلم عن عملية التركيز في الزراعة -

لقد ظل المالم ردحا طويلا من الزمن \_ وبخاصــة الراديكاليين والاشتراكيين \_ يعتقد أن عملية شبيهة بتلك التي وقمت في الصناعة والبنوك وغيرها سوف تقع ، ولكن ذلك لم يحدث البتة ، أن عمليــة الاستغلال الزراعي الكبير ذات الطابع الرأسيالي بعيدة كل البعد عن أن تكون الحالة الشائمة في البلاد المتقدمة حيث تسيطر إيضا الاستثمارات المائلية ، أن خطة مانزهولت (٢) التي حاولت الجماعة الأوربية الاقتصادية

Bairoch, (1)

Mansholt, (Y)

تنفيذها لاعادة تنظيم قطاع الزراعة ، قد اعتبرت ، أمرا أساسيا ، تركيز الاستثمارات ما دامت هي لا تتكون تلقائيا ، وقد طرحت هذه المشكلة نفسها في الاتحاد السوفيتي في السنوات الأخيرة من حياة لينين : لقد كان بوجادين (١) المعروف تماما في الولايات المتحدة ، من أنصار الملكية المتوسطة في هل نظام نقابي غاية في التقدم وهو ما يعارض نظريتي لينين. المتوسطة في هل نظام نقابي غاية في التقدم وهو ما يعارض نظريتي لينين. وستالين ، فيها بعد منشأت الاستملال الكبرة ،

وثمة بعض مؤلفين لا يناصرون الاصلاح الزراعي ولا اعادة توزيع الأراضي ، ليس لأسباب اجتماعية فقط ، بل للحواض اقتصادية ايضا ، وحجتهم الأساسية هي أن الملكية الكبيرة تنطلب تركيز مدخرات عالملة في أيدى الملاك الزراعين الذين يمكنهم تحويلها الى راس مال مصرفي ويوجهونها ، في الوقت المناسب ، الى استثمارات كبيرة تكون ، في حاجة اليها ، بعض صناعات مثل صناعة الحديد ، ويعارض أنصار ، المنصاء الرابط ، المجوس ، (٢) اولئك الذين لا يقبلون الآثار الجانبية التي تمارسها الزراعة أن التنمية الزراعية تشبح الادخار أيضا ، والواقع من الأمر في الممول الأول، أن مجرد القيام بالإصلاح الزراعي ، ينتهي بالملاك الجدد الى تخفيض مستوى معيشتهم السابق (أد على الأقل الحفاظ عليه ) ، وذلك للانتجاه مستوى معيشتهم السابق (أد على الأقل الحفاظ عليه ) ، وذلك للانتجاه الى ادخار المبالغ لتي يخصصونها فيما بعد لمراء الوسائل الفنية الجديسة الى ادخار المبالغ لتي يخصصونها فيما بعد لمراء الوسائل الفنية الجديسة وذلك ضمانا للمسن تحقيق استثماراتهم ، وفي خلال الفترة التي تنقضي بين تحقيق الادخار وبين استثماره ، يمكن توجيه رؤوس الأموال هماد توجها عبدة ناحية الصناعة من خلال مؤسسات الائتمان المصرفي .

### سياسات التصنيع

ليست حركة التصنيع عملية عفوية وعلى الأقل في البلغان التي لم تكن على رأس قائمة الثورة الصناعية لقد كان من شأن قيام سوق عالمية يسودها التنافس ، أن جعل من الضروري وجود قدر من سياسة النسئل من قبل الدول لتحديد الرسوم الجبركية بخلاف مجموعة من الوسسائل السياسية والاقتصادية من نفس النوع لتيسير انشاء الصناعة .

Bogarine (\)

ان المشايعين لحركة التصنيع يعتقلون ، الى أبعه مدى ، أن الجزء 
الأكبر من الدخل الزراعي يجب أن يتحول في أسرع وقت ممكن الى رأس 
مال صناعي - وهذه السياسة التي عارضها جيفارا جات على حساب 
صادرات المنتوجات الزراعية - وبالإضافة الى ذلك فان صنه السياسة 
تلتزم بتخصيص الجزء الأكبر من المملات الأجنبية لشراء معدات وآلات 
جديدة تفيد منها الصناعة -

التجهت بالاد أمريكا اللاتينية الى محاولة اصلال سياسة الانتاج الماخل محل الاستيراد (أى سياسة الاحلال محل الواردات) وهى المروفة باسم سياسة اللجنة الاقتصادية الإمريكا اللاتينية - وتقوم المبادي باسم سياسة اللجنة الاقتصادية الإمريكا اللاتينية - وتقوم المبادية الماخلة من المنتوجات المستاعية بها الداخل التي تغل دخلا أكبر وتستبدل بها الواردات و لقد استقرت هذه السياسة الجيوية لهذه البلاد على معفين رئيسيين : خلق صناعة أساسية أو صناعة تقيلة ( تحتاج الى رأس مال النوع من التصفيع بجب أن تعتبه اعانة هامة من الخارج كما يتطلب تدخلا من بانب المدلة ، غان المشايعين للحرية التجارية المتدلة ، طلوا يقفون الى جانب هذه الأهداف ، بشرط أن تستطيع الصناعة أن تكون في موقف تناهى خلال فترة قصيرة نسبيا .

#### الاصلاحات الهيكلية الكلية

غالبا ما يثير تعقد مشماكل البلاد المتخلفة آراء جوهرية ، وهكذا يؤكد البعض مثال أن التنمية الاقتصادية لا يكن أن تبدأ الا بقدر ما تحدثه من تصدع في النظام السياسي الذي وضعته في نصابه الراسبالية المولية والبرجوازية التي ارتبطت به ، وعند وجهة النظر هذه يرفض المر التسليم بوجود بورجوازية قومية قادرة على أن تأخذ على عاتقها تحقيق هذه التنمية حتى مرحلة حاصمة كما كان الحال في المانيا واليابان قديما ، وهذا المذهب وقد استخف به سلفا بوصفة الحل الوحيد الذي اقترحه هؤلاء الثوريون هو حل ينبع من اشتراكية دون مقدمات ،

رثمة وضع جوهرى آخر هو وضع أنصار اصلاح السوق الدولية التى ترتكز على اقامة حواجز جسركية لعظر تصدير المنتوجات الصناعية من البلاد المتقلمة الى البلاد الفقيرة من ناحية ، وانفتاح أسواق البلاد الفنية بصورة واسعة للمنتوجات الواردة من البلاد المتخلفة من ناحية أخرى ، وهذه واحدة من النقاط الأساسية التي يدافع عنها مؤتمر الأهم المتحدة للتجارة والتنمية ( يونكتاد ) (١) ، وفي رايه أن اصلاح السوق اللحولية يجب أن يتفسين حق احتكار البلاد المنتبة للمواد الأولية مع سعر مضمون توافق عليه هذه البلاد تباما ، واذا أمكن في النهاية ممارسة هذا الاجراء فيما يتعلق بالمواد الأولية المتاحة بكميات محدودة ( مثل المادن ) ، فصوف يصبح أمرا غير محقق تماما عندما يتعلق بمواد يمكن أن يتفهر الاتباع ابتغير الاتاليم والأرمنة مثل حالة بضى المتنوجات الزراعية التي يمكن أن تخصص لها أراضي جديدة ووسائل فنية جديدة للاستفلال .

#### نظريات التخلف

ان ادراك ظاهرة التخلف التي يرجع تاريخ أولى مظاهرها الى السنوات التي تلت الحرب العالمية الثانية ، لم يعم العالم الا في السنينيات بعد أن حصل الجزء الأكبر من الدول الستميرة على استقلاله -

ولنذكر ، قبل أن نسترسل في المعالجة ، أن النظام الاقتصادي الذي أتبع بعد الحرب العالمية الثانية يقوم على مبادئ التبادل الاقتصادي العر الصارمة للفساية ، كما نذكر أيضسا أن النظرية الكينيزية هي التي استخدمت ، في المرحلة الأولى ، لتفهم مشاكل التخلف •

ويمتبر التخلف ، طبقا لهذه النظرية ، وكأنه حالة ركود دائم ، واخذا في الاعتبار هذه الخصوصية ، يمكن تحليل أى بلد متخلف كما لو كان بلدا متقدما ، الأمر الذي يعني أن العلاج الذي يوصى به حـذا النوع من التشخيص ، بسيط للغاية ويمكن أن يتلخص في نقطتين :

١ \_ استثمارات ضخمة في الأشغال العامة ٠

٣ \_ سياسة النقود الرخيصة ( التمان بسمر فاثدة منخفض ) •

وقد بان بالتأكيد أن سلوك هذا النموذج من السياسة الكينيزية ، غير كاف تباءا لبلد يبعد هيكله الاقتصادى عن هيكل بريطانيا العظمى فى التلاتينيات ، وإن تطبيق هذا العلاج كان اخفاقا يشر فشلا مؤلما .

Conférence des Nations Unies sur le commerce et el développement (U.N.C.T.A.D.).

ان اختصام النظرية الكينيزية هذا ، يترك المجال مفتوحا لنظريات أخرى تضم بين طياتها وجهة نظر اقتصادية بحتة ، وتحمل بعض عناصر مستحدثة وغير مسبوقة وبصفة خاصة اعتبار عامل الزمن عنصرا يفرق بين التقدم وبين التخلف -

فهناك بعض البلدان المتخلفة بصورة تجعلها تظل في « مؤخرة » سباق النمو • ويتمين أن يتساءل المرء ، في المحل الأول ، عن أسباب هذا التأخر ثم يتساءل بعد ذلك عن البحلول التي يمكن أن تقدم للتغلب على هذا التأخر •

والنظريتان المشهورتان اكثر من غيرهما في هسذا الاطار ، هما : نظرية آرثر لويس ونظرية ولت ويتمان روستو ·

وطبقا للنظرية الأولى فان المسألة الرئيسية التى تضع البلاد المتخلفة في موقف صعب هي عدم كفاية راس المأل اذ أن المعروض لديها من البعد الماملة و لامتناه عني محدود ، (۱) و يخلص المرء من نظرية آرثر لويس هذه الى ضرورة وجود سياسة يسمها توسيع استنمارات راس مال القطاع العاص على السواء ما دامت تسنده ، مها كان حجمه ، قوة عمل كافية • غير أن هذه السياسة تصطلعم بعد عدد قليل من السنين قوة عمل كافية • غير أن هذه السياسة تصطلعم بعد عدد قليل من السنين بصحوبة بالفة هي أنه ما دام من المؤكد أن في البلاد المتخلفة ، يكون المحروض من البة العاملة كبيرا ، فإن مستواها المهني منخفض للغالج والجزء المدوض من اليد العاملة كبيرا ، فإن مستواها المهني منخفض للغالج والجزء المدين يمكن أن يتعاون منها مع رأس المال في المستوى الموجود محدود جدا •

اما نظرية روستو الأقل انتشارا ، فنؤكد أن أى اقتصاد يمر بفترة « الطلاق » يتكون خلالها تراكم رأسمالى بصورة سريعة ينتهى الى عملية تنهية اقتصادية من الطراز التلقائى ، وبمعنى آخر فبمجرد أن يتحقق استثمار محدد بذاته من ، النوع الذى يتحتم فيه تسخل الدولة ، تنطلق عملية تلقائية وتستمر بذاتها ولا تعود أدراجها .

وبين النظريات الاقتصادية البحتة توجد واحدة أدت وتؤدى أيضاً في الوقت الراهن دورا غاية في الأهمية ، وهي النظرية الكلامبيكية الجديدة للنتمية التي رايناها من قبل ، وتنطبق الآن على البلاد المتخلفة ، وطبقاً للكلامبيكيين الجند ، يجب تحقيق سلسلة من الاستثمارات الراسمالية من الاستثمارات الراسمالية منوبة بالصل وتستطيع ، في نفس الوقت ، التأثير في قطاعات أخرى منوعة بحيث أن استثمارا وأسمالية أفي قطاع محدد يسكن أن يحرك سلسلة من الطلب ينطلق من قطاع أخر أو قطاعت الحرى ،

<sup>(</sup>١) \_illimité نظرية التنبية الاقتصادية •

ومن أجل هذا يصبح من الضرورى تمديل الاستثمارات بطريقة من شأنها أن تحقق هذه الاستثمارات في قطاعات ذات صلات فنية ينشأ عنها نمو متوازن ، وتتفادى حدود الاختناقات المألوفة ، وتتجنب الإزمات التى تعرفها المبلاد للموقة اقتصاديا •



الالتصادي السيسويدي جورنار مردال · يمتنق النظرية التي تقوم على النمو على التوازن ·

وقبالة نظرية النمو المتوازن هذه ، ظهرت في نهاية الحسينيات نظرية أخرى تقوم ، على عكس ذلك ، على فكرة النمو « غير الق**تواؤن » •** ان ميردال وميرشمان هما رجاد الاقتصاد اللذان بمثلان هذا الاتجاء أكثر من غيرهما •

ويستند استدلالهما على ملاحظة واقع النمو الاقتصبادي للبلاد المتقدمة • لقد لاحظ ميردال أن هذه البلاد تسر في أول الأس ، بلولي المراحل حيث لم يكن النمو الاقتصادي قد انتشر بصورة متساوية في كل الاقليم ، ولكن تركز ، بعكس ذلك ، في مناطق بذاتها • وخلال المرحلة الثانية تنقلب العملية رأسا على عقب وتسهم آثار المجذب التى مارستها المناطق الأقل تقدما ، في انتشار النمو في كافة إنحاء البلد وتمكنه نتيجة لذلك من أن يحقق توازنه .

ويضرب هيرشمان مثلاً نموذجياً للفاية للنبو غير المتوازن هو الطرق التى لم تنشأ بعد وكذلك السيارات ، بيد أنه قد بدى، بصنيع هذه الأخيرة وشاحنات النقل ثم تلى ذلك انشاء الطرق لكى تستخدمها وسائل النقل بكامل طاقتها .

وهكذا يبدو قدر من عدم التوازن ضروريا دائماً للنمو الاقتصادى. فانشاء مصنع للسيارات فى اقليم متخلف مثلا ، يمكن أن يفضى بالضرورة الى اقامة صناعة حديد كالملة فى السنوات التالية .

وتعرضت كل هذه التجليلات ذات الطابع الاقتصادى البحت الله المعديد من الانتقادات استنادا اللي حقيقة هفادها أن هذه التجليلات تقوم على افتراضات لا تأخذ السوق ولا قوة استيمايها في الحسبان • ومن أجل هذا نرى تنبرجن (۱) نتيجة لغياب سوق كلية ، قد تمسك في علقه مناسبات بحقيقة هفادها أنه في حالة وجود أزمة خطيرة ، يصسبح من الضروى ، في غالبية الأحوال ، الالتجاء الى التحديد « الإصطلاحي » (٢) من لكن يمكن أن يطلق عليها « أسمار الظل » (٢) ، لكي تجرى على أساسها الاحتيالي هذا كل الحصابات الخاصة بالتخطيط •

وثبة نوع آخر من الانتقادات قد وضعه أولئك الذين يعارضون تظرية لويس الخاصة بالطلب على العمل غير المعدود - ويعتقد اصحاب حمدة الانتقادات أنه من الأعول ، عندها يبدأ البلد في اقدامة صناعات جديدة ، أن توضع سلفا براء للتدريب المهنى على أساس ان البد العاملة المؤهدة هي التي تعوز الاقتصاد أكثر من غيرها - ويمكن الانتهاء الى أن تعليل الانتاج طبقا نظرية الكلاسيكيين الجدد ( أي اعتماد الانتاج على الممل وراس المال ) لا يكفى وحاد لتوضيح ما يقم في البلاد المتخلفة -

ويجب أن يضاف الى رأس المال والعمل عنصر ثالث يؤثر فى الانتاج الكلى ، ويطلق عليه « العامل المتبقى » (٤) الذى تعتبر درجة تدريب اليد العاملة أحد مكوناته الأكثر أهمية · ولكن هذا « العامل المتبقى » يتملق

Tinbergen, (\)

technique (1)
Shadow orices = Prix fantômes, (7)

facteur résiduel, (2)

أيضًا بتخطيطً الموارد البشرية ، ويتخفيض معمل المواليد ، كما يختص أيضًا بطريقة التكوين الاجتماعي والحياة الاجتماعية ، وبالاختصار بكل ما له علاقة د برأس المال البشرى » (١) ١

ومن بين المتحنيات الفكرية نؤكه مرة أخرى غيباب الصلة بين التحليلات الحاصلة بالتخلف التي قام بها ، بلا مبرر ، الاقتصاد الفربي لكل فئاته أذ أن كل هذه التحليلات كانت لاحقة للنورة الصناعية ، ومن أجل هذا ألمحنا من قبل الى المودة الى « ثروة الأمم » الذي حلل فيه آدم صميت كيفية الانتقال من هيكل الاقتصاد السابق للرأسمالية الى هيكل رامحالى ،

ومع هذا قان الدراسات الخاصة باقتصاديات ما قبل الراسمالية واستحالتها الملاحقة أصبحت مؤخرا جدا موضوعا عالجه رجال التاريخ الاقتصادى • وما سمى « وسيلة الانتاج الآسيوى » (٢) فقد ركز في جزء كبير منه على مجهودات رجال الاجتماع • ومن الطبيعي في سياق الدراسات. إن نعلق أهمية كبيرة على الزراعة • ونستطيع أخيرا أن نشير الى نتيجتين لخياة الهجث: كمرتين لهذا الهجث:

الأولى اصرار شولتز ويوسيوب (٣) على ضرورة تحديث الزراعة من خلال التقنيات الحديث الزراعة من خلال التقنيات الحديثة ويحمل لوامعا لميون (٤) تنادى بعلول آكتر عبقاً : ثورة زراعية حقيقية • ومع ذلك فان المنتبعة بالتراعة حتى تحقق خروا الاستمام بالزراعة حتى تحقق خروا سريعا وتقعم ، في تفس الوقت ، القاعدة التي تستند اليها التنمية الصناعة •

ولا يمزى ذلك ليس فقط الأن القطاع الزراعى يشنرى فى المحل الأول المتوجات الصناعية ، بل الأن نمو هذا القطاع يتطلب حيكلا زراعب متطورا وقادرا على أن يقلم الأيدى العاملة المدربة فعلا ، ويقدم فى الوقت نفسه قاعدة للتبادل التجارى ويقدم فى النهاية ، عقلية ، مفتوحة ملائمة لتنظيم اقتصاد صناعى حديث .

وثمة نظريات أخرى تعتبر اعتماد البلاد المتخلفة على خطة التجارة -المولية بالنسبة للبلاد المتقاسة ، علامة مبيزة للتخلف ·

Capital humain. (1)

mode de production asiatique, (7)
Schultz et Boserup, (7)

Dumont, (1)

وثمة نظريات أخرى تتناول المشكلة من وجهة نظر اجتماعية ، تفرقه بن الاقتصاديات المسيطرة وبني الاقتصاديات المسودة (١) وبرغم ذلك فاق مند الاقتصاديات أو تلك تسلم بوجود سوق دولية ينشأ عليها ويتعلور المديد من المسروعات الكبيرة للناية ، وتشكل عاملاً يضيع ، الاضطراب في نبو البلاد المتخلفة - ويجانب ذلك فان وجود تنظيم اقتصادى موجها بالضرورة ألى تصدير المواد الأولية كحقيقة واقمة ، يمثل عقبة كؤود في سبيل تقدمها المداخل .

وثمة جلول تقترح لايجاد حل لهذه السالة وهي ، في المحل الأولم لدى أولئك الذين يعتقلون أن البورجوازية القومية ، وقد أعلمت نسبيا المن من المسالح الامبريالية يمكنها أن تنجز التصنيع الحاص بكل بله - والله حلا كهذا يشبه كتبرا المسياسة الحالية السائمة في أوربا في القوت التاريخ التاريخ من الجركة من الجراحة من المراحة الانتاج الانتاج الانتاج الانتاج الانتاج الانتاج الذي يجدر أن يكون قادرا على أن يحل ضياة الوادات

وهذه هي النظرية التي اقترحتها ، في أول الأمر ، لجنة الأمم المتحقد لأمريكا اللاتينية من خلال المتكلم باسمها راؤول بريفيش (٢) ثم تبنتهــــــة بعد ذلك اليونكتاد ٠

وثمة مجموعة أخرى من الكتساب يعتقدون أن صنده البورجوا**زية** القومية لا وجود لها في الواقع العمل • وهذا ما أعربت عنه يضمع بسلاد من أعضاء البوتكناد التي تعتقد أن هذه البرجوازية ، على قلة وجودها ، لا بد من أن تكون لها ، على أية حال ، مصالح تربطها بصورة قوية بمصالح اللول المستميرة المقديمة •

والأنفذ بالحسل الأول اذن يعني انساع سياسة حمائية تقودها بورجوازية قومية مع مساعدة العولة التي تؤدى دور المنظم •

أما فيما يتعلق بالحل الثنائى فيعنى الاشتراكية أى الملكية الجماعية لوسائل الانتاج والتبادل التجارى ·

<sup>(</sup>١) بغتم اليم وضم السين وفتع الدال ·

Raoul Previtsch (7)

التنمية في مواجهة التغلف

العاضر والمستقبل

تتابع الحديث من دبليو · دبليو · روستو ، ونوجه اليه ، بصفة خاصة ، أسئلة عن سياسات التنمية المختلفة ، ومستقبل البلاد المتخلفة أو البلاد النامية ، والحمود المحتملة للنمو في البلاد المتقدمة ·

هناك الكثير من الكتاب الذين يعتبرون أن الاستثمارات الاجنبية في البلاد المتخفظة تشكل نوعا من الاستعمار الجديد ، وأن التنافع التي تحصل عليها البلاد المستثمرة تفوق كثيرا الساعدة التي يفترض أن تؤخد الاستثمارات الاجنبية فيما يتمثل باشسكال تمويل بهناذ يجب أن تؤخد الاستثمارات الاجنبية فيما يتمثل بأراض التنمية ، وفي عامونة التي تقدم لأغراض التنمية ، وفي عام وفاء البلاد المتقدمة يوعدها بالابقاء على هذه المونة في مستوى لا يقل عن الا من أجمال التاتية القوص ؟

ان للاستثمارات الخاصة الأجنبية في البلاد المتخلفة فوائد ومضار تتفاوت حسب مرحلة النبو ، ففي غضون المرحلة السابقة على مرحلة الانطالات تجابه البلاد اكبر الصساحاب نتيجة لنقص رؤوس الأموال وكذلك المنظمين والهنامسين الذين يجب المصول عليهم من الخارج

وتثير هذه المصدرة مشاعر قومية مشروعة ، وتدفع البلاد لتطوير وتنمية تدريب الكوادر الخاصة بها \* وعندها تصل البلاد الى مرحلة الإنالاتي الانالات الى مرحلة الإنالاتي الاقتصادى ، فلن تصبح المشكلة نفسها بعد \* فتستقبل هـنم البلاد بترحيب شديد الفنيني الأنجانب ورؤوس الأموال الأجنبية أيضا الذن يعققون لها منافع كبرة \* ويجهز هذا الاسهام عملية التصدير ، ويستحث فرص عمل چديدة ويساعد في تكوين چيل جديد من التقنيات الجديدة ·

اما فيما يتعلق بالاستثمارات الخاصة الأجنبية ، فانها تختص بقواعد واضحة ومحددة • فيتعين ، بصورة خاصة ، ألا تقدم المشروعات الأجنبية الا على القطاعات التى تحددها الخطفة ، وألا يقتصر دورها على رؤوس الأموال ، بل يمتد أيضا الى الموفة الفنية حسبما تمليها احتياجات البلاد .

ولتأخذ أندونيسيا مثاد : فان رؤوس الأموال الأجنبية كانت مخصصة الاستغلال البوكاسيت ، والخشب ، والنفط والغاز .

وقد أوضع التعاقد الطريقة التي يتمين على الشريك الأجنبي ان يسدم بها والوقت الذي يضم فيــه عملية اســتخراج الواد الأولية الى عملية تصنيعها \*

وقد اتفق على أن تقوم أندونيسيا بنفسها ، فى فترة قدرها خمس معنوات ، بتكرير البترول وتصنيع الورق · وهكذا تكون الاستشمارات المواردة من الخارج قد أسهمت فى تنمية هذا البلد تكنولوجيا ·

قام معهد ماساسوشيتس (۱) في عام ۱۹۷۱ بغراسة من خمسة متغيرات على ما يسمى « حدود النمو » (۲) • وتشير بعض النتائج الى ان سير التنمية العالمية سوف تعوقه الزمة تعزى الى نقص الاواد الأولية كما ترد الى اكتفاظ السكان • ما رايك في هذه النتائج ؟

بدأ الموقف الممالى فى التطور فى ١٩٧١ السنة التى يبدو أنها المشيفة التى يبدو أنها المشيفة فى التاريخ الاقتصادى الى السنوات ١٩٣٥ أو ١٩٣٦ أو ١٨٣٦ أو ١٩٣٠ وأو ١٩٣٠ وأو المفاولة والمواد الأولية مما كان له رد فعل على المنتوجات الصناعية و وتلت ذلك فترات تتراوح بين عقدين وثلاثة عقود اتسبت بشم تسبى فى المواد الأولية .

والموقف فى الوقت الراهن متطابق تماما • ويمكن للمرء أن يلمح هذا الاتجاه فى أسواق المنتوجات البترولية ، والسلم الزراعية وبعض المواد الأولية الصناعية •

limites de la croissance, (%)

MLT ()

ومما لا ريب فيه أن البترول ومصسادر الطاقة الطبيعية الأغرى متمستمر في أن نظل غالبة نسبيا الى أن نستيدل بها مواد اخرى أقل تكلفة مثل الطاقة النووية أو الطاقة الشيمسية • وبيعانب ذلك يجب أن يخصص قدر أكبر من الاستثمارات المكافحة التلوث • ففي عام 19٧٢ انفقت الولايات المتحدة ما يقرب من أربعة مليارات من المولارات لمنالجة الهواء والماء ، وهو رقم يمكن أن يبلغ ٠٤ بليون دولار في عام ١٩٨٠ •

أما فيما يتملق بالمواد الأولية ، في الوقت الراهن ، فإن الموقف العام جديد تسبيا : انها البلاد الأكثر تقدما هي التي أصبحت تعتمد على البلاد المصدرة ، ومن المؤكد أن هذا الاتجاه يتفاقم خلال الأجيال القادمة

## ان التراكم الراسمالي عابل محدد لكل سياسة تنبوية • فغي اي شكل يتحقق هذا التراكم بصورة اكثر فاعلية ٢

من الضرورى أن تضاف رؤوس الأموال الأجنبية الى التراكم المداخل لأن أى اقتصاد في مرحلة النمو يتطلب قدرا كبيرا من رؤوس الأموال: والجزء الأكبر من الاسسستجارات لا يتم في الصسنامة ولكن في البنية الأساسية وفي الزراعة أيضا ، ويمكن لرؤوس الأموال الأجنبية أن تساعد في تنشيط كل مذه القطاعات ، فالبنك المدول مثلا ، أسهم في تمويل الاستمارات الحاصة بمشروعات البنية الأسامسسية خيلال فترة طويلة من الزمن ،

وبرغم ذلك فيجب على البلاد النامية أن تقدم أيضاً رأس المال الحاص بها وان تغذى اقتصادياتها • أن الاستثمارات ذات الطابع الأجنبي العامة والخاصة على السواء ، لا يتبغى الا أن تكون مكملة للاقتصاد الداخل

ثمة مسألة تفرض نفسرها فيما يتملق بسياسات التنهية : هل يتمين أن يكون النمو من النوع المتواثن أم من النوع غير المتواثن ؟ أو بممتى آخر هل هناك تضارب بين مفهوم النمو وبين مفهوم التوانن ؟

ليست الحياة سكونا أبدا ، والاقتصاد كذلك أيضًا · ومع ذلك فان ديناميكية النمو تتطلب بعض انباط من التوازن ·

فهناك مثلا مسألة تفرض نفسها في جميع بلاد المالم عي التوازن بين المواد الفنائية وبين السكان • ففي بعض البلاد يتفساعف مصلل المنمو في غضون مدة قدرها عشر سنوات على الأقل بزيادة سنوية قدرها الا من ٨٪ الى ٨٪ ، وهكذا يصبح من الضروري تبنى ايقاع هذه التنمية فيما يتعلق بالمروض من المواد الأولية • وبجانب ذلك يجب أن يؤخذ في الاعتبار أن تنمية الصناعة من شأنها أن تعفع الناس الى الاقامة في المدن ، وترتيبا على ذلك يهجب العمل دائما على تشبيه عدد منزايد من المساكن ، والمدارس ، والمستشفيات وما الى ذلك .

ومهما يكن من أمر ففي أي عالم ديناميكي يجد المرء دائما قدرا من عدم التوازن وهم هذا فيجاهد المرء من أجل المحافظة على التوازن •

وهذا التنازع ، أخيرا ، هو الذي يعدد توزيع الاستثمارات \*

ومن السائل الأكثر خطورة التى يجب على البلاد التخلفة مجابهتها هى وجود فائض من الأيدى العاملة و والصين ، مشسلا قد اختادت سياسة لاستخلام البد العاملة تنزلها منزلة تالية مباشرة لاستخدام راس السائل - ما هو هى وايك الأمر السبتحب : اسستثمارات تجنح الى رفع الانجامية ولكن تزيد البطالة صوط ام استثمارات تميل الى استخدام مكتف للعمالة ؟

ان سؤالك يرتقى الى مرتبة التساؤل عن كيفية استيماب فائض
 اليد العاملة في سياق عسلية تصنيم هامة •

مناك اجابتان يمكن طرحهما • يمتقد كثير من رجال الاقتصاد انه يجب استخدام رؤوس أهوال وتقنية بقدر أقل أى استخدام قدر أكبر نسبيا من العمل لانتاج قدر محدد • وبصورة عامة لم ينجع الناس في وضع هذا الطراز من قنول الانتاج موضع التنفيذ العملي •

ومع ذلك فهناك بعض أمثلة ايجابية تجدر اثارتها • ففي بلد قليلة النمو مثل الصين الذي حقق و الوثبة الكبرى الى الأمام ، ، يمكن اقامة صناعة حديد حديثة بالرغم من أنها لا تخلق سوى فرص عمالة قليلة فالا توجد وسيلة أخرى لانتاج الصلب • لقد حاول الصينيون من قبل استخدام عدد كبير من الممال في هذا الانتاج ، غير أنهم اكتشفوا أنه تبديد للبوارد •

واذا كان هناك فاثفى من إلصالة فيمكن توجيهه مثلا الى الصناعة التحويلية ، وذلك أفضل من استخدام مواد حديثة للغاية • ولا ريب فى أن مصنما للعديد فى الهند أو فى الصين يستخدم مزيدا من العمال آكثر ما يستخدم فى أوربا أو فى اليابان أو فى الولايات المتحدة .

والمؤكد ، في البلاد المتخلفة أن البطالة جزئية حيث لا يعمل الناس الا جزءا من العام • وكان اليابانيون ، ولا ريب ، أول من ابتكروا طريقة اقامة جزء كبير من الصناعة التي لا تعمل الا على ضعو جزئي في الريف ·

ولهذه الطريقة فائدة مزدوجة تسمح بالاستمرار في فلاحة الأرض مع تطوير النشاط الاقتصادى • ومع ذلك فان هذه الطريقة تتطلب تنظيما جيدا ومستوى ثقافيا مرتفعا نوعا ما لسكان الريف •

وهذه طريقة من بين طرائق أخرى للعمل على رفع العمالة والأجور •

وهكذا لا تموزنا الحلول لرفع مستوى التشغيل في البلاد النامية دون حاجة الى حرمان القطاعات ذات الأولوية من رؤوس الأموال ·

يكشف الوضع الراهن عن بلاد اكثر فقرا عل الدوام قبالة بلاد أخرى آكثر غنى ، فهل يظل هذا الغرق في التزايد ؟ واذا كان الجواب نفيا فها هي العوامل التي يمكن من خلال تدخلها تعديل هذا الاتجاه ؟ وما هو الوقف في دايك ؟

يجب التزام الحرص الشديد عندما ننطق بهذا التاكيد القائل بان البلاد الفنية تزداد غنى بينما البلاد الفقيرة سوف تصبح افقر فافقر وخارج نطاق الهند والصين حيث تكون زيادة نصيب الفرد من الدخل بطيئة جدا – آفرر بوجود غالبية عظمى من البلاد التي اسسكت زمام ناخرها مثل تايوان ، وماليزيا وسنفافورة ، ويمكن أن تقول نفس الشيء من ايران وكل أمريكا اللاتينية حيث يهرز نمو البرازيل الهائل ، ومن البونان وتركيا الي اسبانيا – التي تعتبر حاليا بلدا متقدما – يحقق طول شمال البعر الأبيض المتوسط تقدما بدرجة أسرع ما يحققه باقي بلاد ادرا الذر من المتقدمة عله الا

وبالإضافة الى ذلك ، فان نصيب الفرد من الدخل ، كما سبق أن الدرت الى ذلك ، يعتبر مؤشرا غير كاف وغامضا لقياس درجة التقدم • اننى اعتقد أن لكل بلد مميزاته الخاصية به التي تحدد مكانه على سلم النيسة •

ومشكلة العالم الكبرى في الوقت الراهن ليست مجابهة بن الأغنياء والفقراء، ولكنها معرفة الطريق الى الانتقال من نمو لا يمكن السيطرة عليه الى توازن بين الانسان والوسط الذي يعيش فيه • ويتمين أن يتيح هذا التوازن للبلاد المصنمة حديثا أن تفيد بصسورة حقيقية من فوائد هذا التصنيع • أن مجابهة الثراء بالفقر قد تكفى للدعاية التي تهدف الى الابقاء على الموثة الخارجية ولكن ليس لها علاقة بمفهوم اقتصاد سياسي •

## ما هي رؤيتك للتطور الاقتصادي للمالم ككل ، خلال المقوذ الثلاثة القادمة ، فيما يختص بالملاقة بن البادد التقسمة والبادد التخلفة 9

على الرغم من أن في كتابي « حدود الشوه » كتيرا من نقاط الضعف . فاعتقد أنه عالج مشاكل الانسانية الأساسية المستقبلية •

ان الاشبجار لن تغلل تنبو حتى تلمس المسه • ومشكلة التوازن بين الانسان وبيئته سعوف تصبح سريعا جدا مسالة حاكمة • أما عن باقي النشاكل فسوف تختص بالابقاء على حضارتنا الصناعية مع تركها تغلقل في البلاد المتخلفة • والتعاون مع هذه البلاد في سبيل اللحاق بنا وأخيرا سوف يعنى أن فهتم بالبحث الجيد القادر على أن يزودنا بحياة انسانية مادئة مليئة بكل ما هو طيب • وقضية كل منا هى أن يقترب من هدا التوازن الديناميكي بين الانسان وبيئته • وفي هـذا المنظور يجب أن يقوم ، بين جميع بلدان العالم ، تعاون مكنف يصاحب التطور الذي تحققه يوم ، بين جميع بلدان العالم ، تعاون مكنف يصاحب التطور الذي تحققه عليه منا الثواز يجب عليه المعتبر وه وحده القادر على مساعدتنا في تحقيق هذا التوازن الصعب • ولتحقيق هذا القادة يجب أن تمعل في اتحاد مع كل البلاد



#### التجارة عامل النمو الدولي

يظهر بوضوح تحليل التنبية الاقتصادية منذ الحرب المالمية النانية أن ايقاع نمو التجارة يفوق في سرعته معدل زيادة الانتاج • فبينما ارتفع الانتاج بصورة اجمالية بمتوسط قدره حوالي ٥٪ سنويا ، فان النجارة قد حققت خلال الثلاثين سنة فيها بين ١٩٤٥ و ١٩٧٥ ممدلا قدره ٧٪ • وتؤكد الأرقام الثانية هذا الانجاء الذي طل قائما خلال السنوات الأخيرة من تلك الفترة •

	1944 - 1934	1171	1477
التجسارة	%A,y*	%•3V	ZA.
الانتساج	Zo.	2734	7coX

ويكمن السبب الرئيسي لهذه الظاهرة في ضرورة توزيع الأسواق يصـــورة دائمة يهدف تعقيق عائد أفضـــل للاستثمارات الكبيرة التي تستلزمها استخدامات فنون الصنمة الجديدة ·

والى هذا السبب العام ، يجب أن نضيف اليه أسبابا ذات صنلة مباشرة : ( 1 ) تحرير الواردات بين أوريا والولايات المتحلة فيما بين ١٩٥٥ ـــ ١٩٦٠ ·

 (ب) قيام اتحادان اقتصاديان خلال نفس الفترة : الجماعة الاقتصادية الأوربية والاتحاد الأوربي للتجارة الحرة ·

 (ج) تطبیق بعض نتائج دورة ــ کیندی انتهی الی تخفیف الرسوم الجرکیة على مستوی العالم •

وترتيبا على ذلك فان الاطار المؤسسى للتجارة المالمية قد تحرر الأمر الذى أفضى الى السير بنمو التجارة خلال هذه السنوات ، بدرجة أسرع :

#### النسب الثوية لزيادة الصادرات

1117	1981	114-	1979 19	74 - 197	1971 -	1404
PcA	74.	458	11,2-	AJA	Fc.Y	صادرات البلاد المستعة
٧٨٠	ەر.	AJW	Nat .	7,0	Y <sub>2</sub> A	صادرات البلاد التخلفـــة

يكفى الاشارة الى أن الفرق بين نبو التجارة وبين نبو الانتاج يجتم الى الارتفساع ، والى أنه في فترات تقهقر أو ركود الانتساج فانه ينقص بوضوح باكتر مما ينقص به حجم التجارة العالمية .

وابتداء من عام ١٩٥٨ ظهرت في التجارة سلسلة من التقلبات ترد، ولا ريب، الى الأزمة النقدية العالمية -

## الأهمية المتزايدة للبلاد الصناعية وتكوين الشركات الكبيرة الالتصادية :

توطد ، بطريقة مذهلة تفوق البلاد الاكثر تصنيما من غيرها • فقد بلغ ، في عام ١٩٥٠ ، نصيبها ٥٥٪ من حجم التجارة العالمية ، وتجاوز في الوقت الرامن ٧٠٪ • واذا أخذ المر • في الاعتبار أن البلاد الاشتراكية قد احتفظت بتصبيها ( آكثر قليلا من ١٠٪ من حجم التجارة العالمية ) ، فقد المتخدلة التاريمة أن التجارة الحالمية ، قد حقت تقدما بدرجة آكبر مما حققته تجارتها السائلية ، وعلى العكس من ذلك فان ذيادة التجارة الماخلية للبلاد المتخلفة جات على نحو اسرع هن نحو صادراتها \*

وتظهر هانان الحقيقتان أن تسمة أعشار زيادة النجارة الدولية نبات في النتوجات المسنعة •

ومن ثم فان هؤاك الذين يبيمون هذا النوع من المنتوجات هم الدين. استفادوا بالضرورة من توسع التبادل التجارى •

وثمة حقيقة يجب أخذها فى الاعتباد عى أن المنتوجات المستعة تعادل ٧٠٪ من صادرات البلاد الرأسمالية ، و ١٩٩١٪ من صادرات البلاد الاشتراكية ، و ١٩٤٣٪ فقط من صادرات البلاد المتخلفة •

ان الآلات ومعدات النقل هي من بين المنتوجات الصناعية التي لها ثقل أكبر في معدل النمو ، مما يعنى أن البلاد المتقدمة تعقق مرة أخرى فائدة من هذا الموقف •

وفى التمبير الفنى ، تتوقف واردات المدواد الصنعة التي تنتجها البلاد الصناعية على اجبال حجم انتاجها ، في حين واردات السلع غير المسلمة لا يعتمه سوى على تقلب انتاجها .

والتعمق بدرجة أكبر في التفصيلات ، يؤكد للمرء أن المشروعات. الكبرة قد أخذت طابعا دوليا على نحو غير عادى حقا • ويمكن للمرء ألد. يؤكد أن هذه المشروعات تصدر حوالي للث انتاجها •

ويرتبط بهذه الظاهرة وبالحقيقة التي سبق الطهارها ومفادها أن التجارة الدولية قد زادت بصورة أساسية نتيجة للتبادل التجارى داخل العالم الرأسمالي المتقدم ، ضرورة التشديد على ظهور ما يسمى المشروعات. متعددة الجنسات (١) \*

وهذه الشركات وعادة ما تكون أهريكية الأصل تستنمر دائما الجزء الأكبر في الحارج منذ عام ١٩٦٠ ويخاصة في أوربا الفربيسة ، وتقوم بانشا، فروع لها تمشيا مم مقتضى الحال .

ان أخذ هذه الفروع في حساباتنا ، لمما يزيد أيضًا تأكيداتنا المشار النها من قبل •

## تقهقر البلاد التخلفة النسبي

تعرض اسهام البلاد المتخلفة في التجارة العالمية الى انخفاض شديد نسبيا من ٢٣٪ من الصادرات العالمية في سنة ١٩٥٠ الى ١٨٪ في سنة ١٩٧٢ -

Multinationales. (1)

وأفضى النخاض قوة هذه البلاد الشوائية الى نقص حجم وارداتها أيضا من ٢٧٪ الى ٢٠٪ •

وفى البدء تجاوزت نسبة الصادرات معدل الواردات ، فى حين أن الرضع فى الوقت الراهن عكس ذلك الأمر الذى يفسر الصعوبات التى تواجهها هذه البلاد فى الدفع .

وثمة عوامل مختلفة تكبن في أساس هذا التدهور :

 ١ ــ قلة مرونة الطلب على المواد الأولية ( الانتاج النمطى للبلاد المتخلفة ) بالنسبة لمرونة الطلب على المواد الصنعة .

 ٢ ـــ انخفاض معامل استخدام المواد الأولية لكل وحدة من قيمة المنتوجات الصدمة نتيجة للتقدم المتقنى •

٣ ـ الحماية الجميركية \_ وبخاصة ازاه المواد الأولية \_ التي تظهرها التكتلات الاقتصادية ( وبصفة خاصة السوق المستركة ) ، في حين أن الحرية التجارية تمتدح عندما يتعلق بالانتاج الصناعي وهو نفسه ما تقوم البلاد المتقامة بتصديره .

٤ ــ وأخيرا ظهور ما يسمى بالمنتوجات د الاصطناعية ، (١) .

وعلى وجه العموم ، فإن أسعار المتنوجات الصناعية التي تشتريها البلاد الشغلة ، تصددها سروق تضخيه في اتجاهاتها الأساسية بمعنى أن ترجهاتها الى الصعود وليس الى الهبوط دائما من الناحية المعلية ، في حن أن أسعار المواد التي تقدمها البلاد المتخلفة ، والمواد الأولية منها بصنة خاصة ، تتعاد في سوق تخضع بالآكر الى الظروف الدولية التي تمرضها الى الهبوط والى الارتفاع على السواء .

ويزداد هذا الموقف حدة نتيجة لأن كمية المواد الأولية التي تعرض في السوق العالمية تتجه الى الزيادة على نحو غاية في السرعة ·

ولا تؤدى كل هذه الموامل الا الى تدهور ممدلات التبادل (٢) ( أي المدلاقة بين الرقم القياسي للمسادرات والرقم القياسي للواردات ) \* ويسكن ايجاد ممدل التبادل اما بمقارئة الرقم القياسي الهام للإسمعار في البلاد المتقامة مع فسى الرقم للبلاد المتقامة ، واما عن طريق مقارئة تطور اسمعار المتحاد المتنوجات المسنعة \*

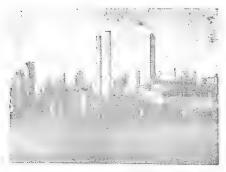
Synthétiques (\)

Les termes de l'échange. (%)

والواقع ان انخفاض القوة الشرائية للبلدان المتخلفة ليس مما يمكن تقييمه ، وتقدر الحسائر التي وقعت عام ١٩٦٥ بحوالي ٤٣٠٠ مليون دولار تعادل ٤٠٪ من قيمة المونة الخارجية التي تحصل عليها خلال العام نفسه .

معدلات التبادل

. ,	الدلاقة بين الأرقام القياء	
النتوجات الأولية	المسادرات الى البلاد الانخلقة	السنة
النتوجات الصنمة	واردات البلاد التقدمة	
177	1.9	190.
1.1	144	1900
9.0	A-4	144.
40	17	37.97
31	30	1177



مستم منتجات كيماوية في مدينة جبل ( بلجيكا )

### النهو الداخل والتجارة الخارجية في البلاد التخلفة :

ان تبمية التجارة الخارجية للبلاد ذات الاقتصاديات التخلفة ، قه حيدت على نمو جدرى آليات نقرها الاقتصادى ، وقيعت بصورة خاصة ، المكانياتها لتحقيق تراكم رأسمالي كاف .

ومن المؤكد أن جمود الهياكل الداخلية التي تمين هذه البلاد لاتيسم اتباع سياسة اقتصادية داخلية حقيقية ولا تساعد أبدا في امتصاص الهزات الوافلة من الخارج •

ويجب أن نضيف أن حالة علم التيقن التي تسدود أسبعار المواد الاولية تجمل من المسير جدا التنبؤ بما يمكن أن تكون عليه قيمة صادراتها. بالمملات الأجنبية •

وتظهر بوضوح حالة أمريكا اللاتينيسة في دراســـة اللجنـــة الاقتصادية لأمريكا اللاتينية (كببال) تبين فيها أنه بعد الأحوال المواتية التي سادت الفترة ١٩٤٥ ـ ١٩٤٩ ، أخذت معدلات الاستثمار الاجعالي() في الهبوط رويها رويها

ويبدو الارتباط بين تفير ممدلات التبادل وبين تفير ممدلات الاستثمار بجارًه اذا ما تمت دراسة كل دولة على حدة •

وترتيبا على ذلك فبرغم أن صادرات شيل لاتتجاوز ١٥٪ من الانتاج فان معدل الاستثمار قد سلك طريقا موازيا لأسمار النحساس الهسمد وحجمه ·

الارتباط بين امكانية الاستياد وبين معدل الاستثمار الاجمال

معدل الاستثمار الاجمال	امكانية التصدير (١)	•
ZNA	X4.	1959 - 1950
X1V37	X1637	1905 1900
7,147%	٥د٧٧٪	1971 - 1900
۹ره ۲۱	X1+31	1970 - 1979
	i	

<sup>(</sup>١) ممدل تغطية الصادرات للواردات

وهذا هو السبب الذى من أجله يصل معدل الاستثمار ٢٠٪ عندما ترتفع الأسمار كثيرا في أوقات الحرب في حين هذا الممدل ظل يدور بين ١٠٪ و ١٤٪ خلال السنوات السابقة •

يجدر قبل الانتهاء من دراسة العلاقة بين البلاد المتخلفة وبين النجارة العولية ، أن تؤكد نقطتين أخرين :

الأولى تختص بحقيقة مفادها أن هذه البلاد ليس لديها سوى منتج واحد للتصدير الأمر الذي يعنى أن تقلبات سعر هذا المتوج تحدد تماما قدراتها على الاستيراد والتصنيع · وهذا هو موقف التبعية الذي توجد فيه البلاد المتخلفة ·

وهذا هو المعلى الذي يمثل حجم بعض المنتوجات من جملة التجارة الخارجية للبلاد المنتجة :

التفط الام			الصوف	اورجواي	700
	المراق	Z4+	البن		
	ايران	XVA		كولومييا	<b>ሃግ</b> ሞ
	الجزائر	XV •		البرازيل	711
			السكر		
فام اخدید				موبا	ZA•
	<b>دور پتانیا</b>	298	חצנג	بورها	Z+4
	ليبريا	% <b>Y</b> • • • • • • • • • • • • • • • • • • •			
لتحاس					
	زامييا	ZPT			
	شيل	XVI			
	الكونفو	X.			
لقصدير	بوليفيا	XeX			
لقطن					
	تشناد	ZAT			
	السودان	Z7.0			
		70.			

وموقف الضمف المطلق لهذه البلاد المختلفة يجب الا يحجب عنا الوجه الآخر للمشكلة : التقلبات التي تتعرض لها السوق العولية · وتسهم البلاد المتخلفة بصفة خاصة في هذه التقلبات · ونظرا لانعدام

ان بلادا عديدة كانت الستورد فيها على من الولايات المتعدة مشتوبات مصنعة ، « تفضيها اكتله ذاتيا في جزء كبير من احتياجاتها الاسرافلي افسطف نبو امريكا الهيار والصورة مثقر فصانع امريكية في نهاية القرن المافي

المنتوجات الصالحة للتصدير ، فان هذه البلاد تصبح كذلك في موقف. أكثر دقة ·

ويمكن للمرء أن يقرر ، استنادا الى الارقام ، أن معدل النمو فى بله يكون هيكله فى وضع لا تمثل فيه الصادرات سوى جزء صغير من اجمالى اللمخل القومى ، أقل بكتير جدا من المعدل فى البلاد ذات معدلات تصدير آكثر ارتفاعا •

# نظرة الستقبل

يبدو التنبؤ بالمستقبل بسيطا نظرا الأنه لم يعد هناك أمل لتعديل جوهرى لما وصلنا اليه من أحكام حتى الآن ·

وعلى أساس ما يجرى فى الوقت الراهن ، سوف تستمر النجارة الدولية تؤدى دورا لصالح البلاد الرأسمالية الصناعية لضرر البلاد المتخلفة •

وبرغم ذلك ففي مقدور هذه البلاد أن تسجل بعض عوامل ايجابية قادرة على أن تتدعم بذاتها في المستقبل ·

وعلى سبيل المثال يمكن أن ينتهى مشروع سياسة اقامة اتحاد نبنته اليونكناد تحت رعايتها ، الى تحقيق فوائد في مجال بيع المواد الأولية ، ويصدق نفس الشيء على تقوية الحماية الجمركية للصناعات الوليدة ، مجددا في مذا المدنى ، التجربة الأوربية للقرن الناسع عشر ، ويمكن للمرء أن يواجه بتفاؤل اللمور الذى سوف نؤديه الاسواق الجديدة كالتي البنقت عن ميناق الأندين .

ويمثل الموقف العالمي ، في نهاية عام ١٩٧٣ ، بعض المبيزات التي يبكن أن تدوم :

( أ ) تضخم متسارع في البلاد الرأسمالية ( يمكن أن يكون له وقع همام على معدلات التبادل ) •

(ب) ارتفاع في الأسمار مصحوب بقيود

(ج ) أَزْمَة في أَلُواد الأُولِية مصحوبة بزيادة في أسمارها •



جاء النبو الاقتصادى للبلاد الراسمالية الاتكر تصنيها من غيرها ابتداء من عام ١٩٤٥ ، مخالفا تساما لما سبقه و ويبدو همذا الاختلاف واضحا في تسارع النبو الاقتصادى وفي قلة التقلبات ويكفي ، فيها ونطبحا في تسارع النبو الاقتصادى وفي قلة التقلبات ويكفي ، فيها يتعلق بتغلق بتغلق / النائج المحققة تجاوزت بكثير كل الحسابات الاكتر تفاؤلا و وهاكي دليل : كان المتوقع في عام ١٩٤٩ أن يكون نبو ابصالي النائج القرمي في المقد التالي ما يتراوب بين ٤٪ و ١٩٠٦ و والواقع أن الد ٤٪ تمققت بحبول سنة ١٩٥٤ والد المالية الثانية ، نبوا باسرع مما وقع في فترات سابقة ، بينما كان معدل نبو المؤلايات المطمى حالة ناصة نظرا لأن معدل النبو الخاص بها جنح منهجيا ، خلال المخسى سنوات فيما بين ١٩٧٠ - ١٩٠٥ ، الى أن يكون أقل سرعة عما كان عليه طلة التوسط و ومكذا تكون بريطانيا العظمى قد فقعت المركز المبتاز الذي منها بين ١٩٥٠ ، الى النظمى قد فقعت المركز المبتاز الذي حص منها بين حوم همه الثورة الهستاعية ،

ابعث عن الوسسائل التي يمكن بغضلهسا ان يمتسه الرخساء ويتأخر الكسسساد • ( وليم بلاي فبر ) وتاخذ أسباب أى نعو سريع جدا أشكالا منوعة • وتكفى أولا مواجهة تطور التقنية المذهل فى الصناعات الكيمارية ، وصناعة الاليكترونيات وفى صناعة وسائل النقل بصفة أساسية • وقد أتاج هذا التقدم الفنى ارتفاع انتاجية العمل بصورة خارقة • وابتداء من المنسينات دخسلت التقنية العمليات الصناعية على فعو سريع جدا ولكن بتفاوت فيما يختص بتوزيها طبقا للمناطق الجمرافية • وحكدا فقلت الولايات المتحدة التى كانت برغم ذلك فى مركز هميز حقيقة ، درجة من القدرة التنافسية الأمر الذى برعل صادراتها صعايا : ففى عام ١٩٧١ كانت الصادرات أقل من الورادات •

واذا أجرى المرء مقارئة مع ما وقع فيما بين ١٩١٨ - ١٩٣٩ ، لعرف كيم المدليل على وجود قدر آكبر من التعاون في المجال الاقتصادى . فقد أثارت تجربة ما بين الحربين المسمرة هذا التطور في مجال التعاون فقد أثارت تجربة ما المن مشروع المعرنة الأمريكية لأوربا الغربية ( المسمى مشروع مارشال نسبة الى صاحبه ) مثلا طيبا لهذا التعاون مثلما كانت التعاون الاقتصادي الاقتصادي والتنمية التي ترمى الى تحرير التبادلات التجارية . ووصلت أنساط هذا التعاون الاقتصادي ذروتها مع اقامة الجماعة الاقتصادية الأوربية ( السوق المشتركة ) التي تظهر أن عملية زيادة النمو سريع جاءت صابقة على السنة التي أنشئت فيها الهجاءة .

وثمة سبب آخر يجدر تاكيده هو ترشيد السياسة الاقتصادية التي ترتكز بصورة أساسية على القاميم الكينيزية وذلك بايحائها ، في واقع الأمر ، بأنه في استطاعة اللولة أن تؤدى دورا فعالا حقا في السوق الاقتصادية بالتنظ في أيه لحظة كينظم ومروج للأشغال التجارية ، و وتحت ضغوط اليسار أدخل في فرنسا التخطيط المافع الذي ينطوى على الرؤى المستقبلة للاستثمارات العامة خلال فترة محددة ، وهو التخطيط المصحوب بدراسة الأمدواق لمشروعات القطاع الحصوب

ويمكن للمرء أن يذكر صببا رابما للنمو السريع وهو التأثير القوى للمناية لفعل الاعلان في الاستهلاك الخاص بهدف المحافظة عليه في مستوى مرتفع جدا ـ متعارضا مع ما يسمى سياسة كينز الأساسية • وثمة وسيلة أخرى للمحفاظ على الطلب في مستوى عال ارتكزت طوال صده الفترة على الانفاق الكبير على التسليع • ويصدق هذا ، بصفة خاصة ، على الولايات المتحدة حيث كانت تسعة أعشار العمالة التي خلفت خلال هذه الفترة مما ينتمي الى الانواع الحربية واستثمر ، خلال نفس الفترة ، عشر اجمالي

الناتج القومي في المتاد العربي ومكذا يمكن القول بان الانفاق على التسليخ مو تماما دالسلاح، الكينيزي الرئيسي الذي استخدم في فترة ما بعد الحرب ولقد أعلن الرئيس ايزنهاور عندما ترك البيت الأبيض عن دالمجمع الصناعي الحربي (() ، هشيرا بذلك الى حركة صبغ الاقتصاد بالصبغة الحربية المتزايدة المترايدة المتوافقة المتعدة قد ثبتت وجهة النظر هذه اختيارا ، فان بلاد أوربة الغربية انحازت الى هذا الاتجاء اذعانا : وثمة رقم واضح هو أن في البلاد الرأسيالية المتقدمة يوجد ما يزيد على ١٠٠٠ عالم تفرغوا للأعمال ذات الطابع الحربي ،

وقصارى القول يمكن للمرء أن يقرر أنه اذا كانت قد وجهت في الثلاثينيات علاقة سببية بالاكثرية سلبية بن البطالة والركود الاقتصادى وتقلبات الأسمار، فقد نضات ، على المكس من ذلك ، في فترة ما يعد الحرب ، علاقة سببية غاية في الايجابية بين مستوى تشفيل مرتفع والنمو الاقتصادى واستقرار الأسمار و ولا يعلو ، مع ذلك ، أن يكون اللوق بين الفترتين فرقا في ه المستوى ، يوضع في الفترة الثانية تدخل من جانب الدولة آكبر يذهب ، في بعض الحالات ، الى تكامل رؤوس الأموال العامة مم المشروعات الخاصة ؟

ومع هذا فيبدو بوضوح أن الموقف قد أخذ يتفير ابتداء من نهاية الستينيات: اختفى الاستقرار مما عمم انتشار ظاهرة التضخم • ويتضح من الجيول التالى كيف أن ارتفاع الاسعار خلال الفترة من ١٩٩٠ الى ١٩٩١ من نهاية قد انتجى على صورة واضحة ، ناحية الارتفاع • فقد بلغ ممدل ارتفاع الاسعار في الصعود بسرعة مقلقة • ويظهر الجيول أيضا أن ارتفاع ثم استمر في الصعود بسرعة مقلقة • ويظهر الجيول أيضا أن ارتفاع الاسعار ابتداء من ١٩٦٥ كان أكبر بكثير مما حدث في المندة من ١٩٦٠ من المعاد أم موقف مختلف ، وعلى عتبات مرحلة عليثة بالمخاطر • ولا يشهد العالم في الوقت الرامن تضحيحا فحصب ولكنه يتفاقم دون أن يهيط حجم البطالة • واذا استطال أمد صدا الاتجاه ، فسوى تنهى بانهيار حقيقى في مستوى البطالة ، وبازمة اقتصادية وارتفاع متزايد في الإسمار - حقيقى في مستوى البطالة ، وبازمة اقتصادية وارتفاع متزايد في الإسمار - حقيقى في مستوى

Complexe industrio-militaire, (1)

ارتفاع الأسعار في البلاد الصنعة ( ١٩٧٠ – ١٩٧٠ )

البله	1410 - 1411	1970 - 1970	1471	1977
8.425	154	ادة	<b>اد۳</b>	1'13
الولايات المتحدة	301	1c3	٧ر٤	757
اليابان		Act	£jA	£JA
فرتسا	ارة	AL3	63	100
المانيا	T27	TJE	٧٧	701
ايثاليا	2ç0	34.9	7.71	۹ره
بلاد اخری (۱)	١٤٤	Ac3	۱۷۷	V.73
التوسط	٥ر٧	ادة	ەرە	5,0

من الواضح أن التضخم واحه من الأخطار الكبيرة التي تكتنف البلاد الرأسمالية في الوقت الراهن <sup>4</sup>

ومع ذلك فأن النمو المذهل الذي حدث في فترة ما بعد الحرب لم يتخلص من المشاكل الحاكمة التي فرضت نفسها على البلاد الرأسمالية واكثر هذه المشاكل الحساكية التي قرضت نفسها على البلاد الرأسمالية واكثر التجمعات السكانية الكبيرة في الحضر حيث تكون ظروف الحياة مختلفة التجمعات السكانية الكبيرة في الحضر حيث تكون ظروف الحياة مختلفة البلاد أن المناطق غير الماهولة التي يشغلها البؤس حتى في داخل هذه المبلاد أن المناطق على المساكل الإجتماعي فيبلو أنه قد اهتز في بعض و والاضرابات الهمجية ، وغيرها ، وثمه مصاكل لم تجد علا : الحاجة لتنابق نمو البلاد المتخلفة ما الأخذ في الاعتبار أن الموتة المقررة حتى من تخلفها الإقتصادي الاجتماعي السياسي أو الى ايجاد حل عام السياسة توزيع النورة بصورة اكثر توازنا و طاهرة توكيز المشروعات على المستوى توزيع النورة بصورة اكثر توازنا و طاهرة توكيز المشروعات على المستوى نوضح المسائلة : تمتلك المبرة ضمس شركات أمريكية في عام ١٩٦٢ المبري وحسائل الانتاج والخمسون التالية تمتلك ما يزيد على اللند ،

 <sup>(</sup>١) النصما ، وبلجيكا ، والدنمرك ، والمترويج ، والأراض الواطئة ، والمسمويد
 وصويسرا ،

Extrasyndicaux. (\*)

والخمسمائة شركة الأكبر تمتلك ثلثى وسائل الانتاج وبالمثل فهناك أربع شركات انفقت ما يزيد على خمس مصروفات البحث العلمى وأربعمسائة انفقت تسمة أشمار هذه المصروفات \* وأول ما ظهر التركيز كان داخسل الولايات المتحدة ثم اتسم فيما بعد وأخذ أبعادا دولية \*

ولكن لا يكفى الاهتمام بعراسة حجم هذه المشروعات ، بل يجب بحث ثلاث من نتائجها المعتملة : ففي المحل الأول يحدث ألا يكون هناك تكامل أاقتصادى وسياسي بين الدول المختلفة حيث توجه هذه الشركات لكامل أفير كاف ، ومن ثم تصبح السيطرة على هسفه المشروعات من الصمب تحقيقها • ويحدث ، في المحل الناني أن تسبب هذه الشركات المعادقة في الأوقات التي يكون فيها الموقف اللحول غير مستقر ، بعض الاختلالات من خلال اجراء تحويلات رؤوس الألموال داخل المشروع ولكن في دو ل مختلفة ملفلة بذلك حركات مضاربة • ويفضى ، للشروع ولكن في دول مختلفة ملفلة بذلك حركات مضاربة • ويفضى ، المبادلة ، المهادلة ، الم الحد من الاستقلال الاقتصادي لهذه المشروعات على المبادل المتخلفة ، الى الحد من الاستقلال الاقتصادي لهذه المبادر متحكمة بذلك في

مقارنة بين مبيعات المشروعات الكبيرة وبين اجعال الثانج القومى لبعض البلاد ( بليون دولار )

المپيمات ۱۹۷۰	بلد النشا	الشروعات	اجمال الناتج القومي (۱۹۷۰)	وگيلد
00,071 00,071 00,071 00,07 00,00,00 00,00 00,00 00,00 00,00 00,00 00,00 00,00 00,00 00,00 00,00	الولايات الشعادة الولايات الشعادة الولايات الشعادة الولايات الشعادة الولايات الشعادة مولنده مولنده بريطانيا الطاهي كندة	چترال موتورد ستاندد اویل ورد رویال داتش شل ا، پ، م بونبلیش فیلیس ا، پی، ا موکست انکان	**************************************	الأراضى الواطنة السوية بلجيكا مدوسرا دتمركة النصا النوسا فللنه اليونان اليونان

ان مشروعا متعدد الجنسيات له قروع في بلاد مختلفة (أ - ب مد ج - د) تتراكم لديه أرباح بدرجة أكبر مما قد يحققها لو أنه لم يصل سوى في بلد واحد ذلك بقضل سلسلة من الصليات : فالفرع الموجود في البلد د حيث يكون سعر الفائلة مرتفعا يكنه أن يقترض من البلد ب حيث سعر الفائدة أقل • والفرع الموجود في البلد أ يحول جزءا من أرباحه (المرتفعة) الى فرع البلد ب (الذي لديه أعباء أقل) بأن يبيع له سلمه بخسارة ، والفرع الموجود في المعولة جد التي تعلن تخفيض عملتها يدفع سلفا قيمة مشترواته من الفرع البلد ب حيث تكون عملته مستقرة •

يسرت ثورة اكتوبر 191۷ تنظيم أى اقتصاد تصبح فيه ومسائل الانتاج ملكية جماعية • وترتيبا على ذلك فان الاشتراكية تكون قد اقامت هدفين أساسيين على الاقل : التخلص الكامل من المنافسة الحرة من ناحية ، وتطبيق تخطيط يتبح تنظيم الاقتصاد تنظيما عقلانيا ، ومن ناحية أخرى

وتطبيق تخطيط يتيح تنظيم الاقتصاد تنظيماً عقلانياً ، ومن ناحية أنا دفع حركة التصنيح التي تؤدى دور التغيير ·

ان الاشتراكية والتنظيط والتصنيع لا تتأصل على نحو « طبيعى » غير أن ذلك يتم في أعقاب استحالة (١) الهياكل القائمة بطريقة جذرية • وواقع الحال يعتم أن تنور عدة عقبات في سبيل اقامة المجتمع الجديد :

اولا : نتائج حرب أهلية جات في أعقاب غزو نازى بعد عدد قليل من السنين ·

ثانيا " المشاكل التي نجمت عن حقيقة مفادها أن الثورة الاشتراكية . على عكس ما كان مأمولا ، لم تمتد الى ما وراه الحدود السوفيتية •

ثالثا : النتائج المترتبة على غياب التقاليد الديموقراطية القسادرة وحدما على أن تحول تحويلا حقيقيا المجالس السوفيتية الصناعية التي

 <sup>(</sup>١) جاء في معاجم اللغة العربية ه استحال الشيء استحالة ، سول من حال الى
 آخر ۽ ٠ ومدًا هو المني الذي تقصد اليه الكلمة ٠

نشأت في وسط زراعي متخلف تصاما • وبمجرد أن سمحت الظروف استبدلت • بشيوعية النشال • (١) سياسة اقتصادية جديدة فيها مجال واسع للامركزية والملكية الريفية الصغيرة والمتوسطة • ومع ذلك نحتي ما 1979 لم تكن قد تحققت أول خطة خسسة ، وهي وحاسط استطاعت أن تقود عملية تجميع الملكيات الزراعية الكبيرة • كولاك • (٢) الى نهايتها ومنذ ذلك الوقت رسخ ســـتالين ، على عكس المراكز التي كان يدافع عنها بوكارين ، توجهين اثنين كبيرين في الاقتصاد السوفيتي : تطوير الصناعة الثقيلة وتنظيم الزراعة عن طريق وحدات استغلال كبيرة ـ وهو تطوير يخالف تماماً ما اتبعته البلاد الراسمالية الأكثر تقدماً في هـــذا المحال .

حقق التخطيط نجاحا هائاه في الأسواق الصناعية ، ولكنه كابه ما يشبه الاخفاق فيما يتعلق بالزراعة التي لم تكن قد عرفت طريقها حتى ذلك الوقت - ومنذ بداية المرب العالمية التانية كانت النتائج المحققة لا شك فيها ، ويكفى اعتبارها أنها تختص بمرحلة ، الزراعة الأققية ، حيث تحقق النو بفضل زيادة اليد العاملة استخده ، وليس بفضل زيادة الانتجية - ويكنن الدليل في أن عدد الممال قد تضاعف مرتين في الحطة الأولى وتضاعف ثلاث مرات في المحلة الثانية \* يمر الوقت دون أن يجتم هذا الاتجاه الى التغير ، وهناكي مشاكل خطيرة تفرض نفسها في دول اشتراكية أخرى \* والواقع من الأمر أنه عناسا لا يلوح سوى احتمال معلود أمام اليد العاملة ، فان آقاق النبو الاقتصادى تكون معدودة \* يتم ادخال القنيات الملية أنها يختص بالبلاد الاشتراكية ، ممرفة كيف يتم ادخال القنيات الملية أله فيها يختص بالبلاد الاشتراكية ، ممرفة كيف

## التخطيط الركزي

لقد ظل نموذج التخطيط الذى تمت صياغته خلال فترة ستالين هو نفسه النموذج الذى طبق آليا فى البلاد الاشتراكية الجديدة ، ابتداء من عام ١٩٤٥ · وفيما يلى الميزات الاساسية لهذا النموذج من التخطيط المركزى:

 ( أ ) قرارات تختص بالتخطيط تتخذها السلطة المركزية دون أن يكشف عن التفضيلات الفردية فيها يتعلق بالاستهلاك وأسلوب الحياة على السواء -

Communisme de guerre, (1)

<sup>·</sup> koulaks (١) مزارع الأغنياء في دوسيا

(ب) اعداد خطط لكل مستوى يكون فيها مركز القرار ولا شك في
 قمة السلم الادارى مع نظام لتوصيل القرارات يهبط من أعل ( ميثات المحلة المركزية ) الى أسفل ( الهيئات المحلية )

- (ج) رجحان الاقتصاد والقيم المادية •
- ( د) قرارات تنقل في صورة أمر الزامي ٠
  - (م) مهمة ايجابية للنقد ٠

لقد أتاح نبوذج التخطيط هذا الى دفع نبو الصناعة الى أبعد مدى الأمر الذي كان غاية في الأهبية وقت مقاومة الغزو النازى •

## نحو لا مركزية التغطيط

أغذت الحاجة الى اللاصركزية تظهر رويدا رويدا بعد موت ستالين عام ١٩٥٣ برغم أن الشعب فى ذلك الوقت لم يكن راضيا عن تخفيض عمد الإهماف التى حدها التخطيط المركزى فحسب ، بل كأن راضيا بتحويل السلطة الى الوزارات أو الجمهوريات المختلفة ، ومع ذلك فقد أخذت عملية التحول الى اللامركزية فى الازدياد من عام ١٩٥٧ ، لقد انشتت وزارات اقليبية دون اعظاء المشروعات مزيدا من سلطة ذائبة ، جاءت الإصلاحات على استحياء ولم تقترب كلية من النموذج اللامركزى الذي كان تيتو قد أقامه فى يوغوسالانيا ابتداء من ا١٩٥١ ،

وبالاضافة الى ذلك فان الجزء الأكبر من هذه الاصلاحات لم يطبق الا جزئيا وبوسائل معدودة بعيث لم تستجب أبدا الى ما كان متوقعا • لقد ازداد انهيار معدل النهو ، واستؤنفت الضغوط في سبيل تعديل جديد •

ولمبت تشيكو سلوفاكيا دور النذير وذلك لانخفاض انتاجية الممل فيما على نحو شديد • فقد بدأ ينخفض اجمالي الانتاج الأولمرة في عام ١٩٦٣ ، وثم يستأنف الصعود منذ ذلك الوقت برغم الجهود الهائلة التي دلك •

وابتداء من عام ١٩٦٥ عرفت ، بصورة عامة ، كل البائد الاشتراكية نفس الهبوط في معدلات النبو الأمر الذي أفضى الى تقوية النقد الموجه الى التخطيط المركزي على نحو هائل .

أثار مقال ليبرمان عن « التخطيط والأسمار والأرباح » الذي نشرته البرافدا في عام ١٩٦٢ ، حملة واسعة موجهة لتعديل هيكل الحطة بحيث لا تعدو أن تكون أداة لتحديد الأحداق التي تحققها كل المشروعات تاركة لها الاهتمام بتحقيق خطط الانتاج الخاص بها طبقاً لرغبات المستملكين •

لقد كانت الاصب التجات خارج الاتحاد السوفيتي ، في المانيسا الديموقراطية وتشيكوسلوفاكيا ، والمجر وبولنده أكبر اتساعا بكثير وأقرب ما تكون للنظام البوضيلافي أى نموذج لا مركزى تعمل فيه آليات السوق الله كانت اقامة هذا النموذج والاستقلال النسبي للمشروعات حديث التوغل حتى الادارة الماتية حالادوات الكبيرة المستحدثة في هذه الاصالحات .

وحكذا كانت الأهداف القصدودة في المجال الاقتصادي هي إجهاد مرونه أكبر في المرض حتى يتواكب مع الطلب ؛ وتخفيض تكاليف الانتاج وتطوير توازن من شأنه أن يقفي على عب الصناعة النقيلة الزاقد عن الحد حتى يستطيع التخليط المركزي أن يرتكز على التوقعات الأصاصية ، وأن يتمكن النظام الجديد في الحدى الطويال من أن يأضف على عاتقه الجوانب الاجتماعية الاعتمادية ،

## الاشتراكية في العالم الثالث

ادخلت ثورة ١٩٤٩ الاشتراكية في اكبر دولة في العالم مأهولة بالسكان ، وهي الصين - وقد كانت لهذه الاشتراكية مميزات تختلف كثيرا عن طابع اشتراكية الاتحاد السوفيتي - كان الحزب الثوري يتكون في الأساس من الفلاحين على نحو لم تظهر معه ، في المرحلة الأولى ، الحاجة بالاقامة صناعة ثقيلة - وكانت القاعدة العامة هي تنمية الزراعة في بلد لم يكفل له حد الكفاف الأدنى - ولم تسبق البته عملية التصنيع خارج فترة د الوئبة الكبرى الى الاهام ، الزراعة ولم يكن هدفها تجميع الادخار الريقي .

زادت الثورة الثقافية أيضاً من رجحان كلفة الزراعة وخططت لها مظهرة بذلك هزيمة أنصار نهج التنمية المشابه لنهج الاتحاد السوفيتي مثل ليونشاو ــ تشي (١) •

Llu Chau-chi, (1)

أما حالة كوبا فهي مثيرة للاهتمام نظرا الأنها تتعلق ببلد يمشل العالم الثائث تمثيلا نبوذجيا ونبوه بالضرورة « موجه الى الخارج » • لقد كان التركيز ، في السنوات الأولى للثورة تحت تأثير تفي جيفار ، على حركة التصنيع بهدف الاستغناء عن السكر كمورد وحيب للمخسل هذه العبلت صموية تعقيق هذا الهدف في وقت قصير ، فقسل هذه السياسة التي حلت محلها ، منذ ذلك الوقت أخرى التر واقسية • ويمكن للمره أن يقرر أن بعض سياسات كوبا كانت نجاحات والمسحة : مشسل سياسة تعرب اليد العاملة أو الزيادة المذهلة في بعض نواحي الانتاج . الكبرباء كيلووات / ساعة في عام ١٩٥٨ و ٢١٦١ في عام ١٩٧٢ كل ذلك اللبرة ١٨٤٨ مليون لتر في عام ١٩٧٧ كل ذلك برغي وجود بعض المارسات الدواوينية مع القليل من مواد الاستهلاك •

## التخطيط والديموقراطية

ان مشاكل البلاد الاشتراكية ليست اقتصادية على وجه الدقة : 
ثمة آراء ثابتة يصبح بمقتضاها من الصعب على أى بلد الحصبول على 
التحرر الاقتصادى اذا لم يتحقق له أولا التحرر السياسي الأمر الذي 
يجعل النظام قادرا على الجمع بين ه الاشتراكية والحرية ، \* ان المداخل 
إلى المساواة الاجتماعية موجودة ، غير أن عبه الدواوينية وفي نفس 
الوقت الارتوذكسية المتصلبة الصدئة بفعل السنين جملت من المجهودات 
التو أمت بها بلاد كثيرة مثل بولنسةه ، أو المجر أو تشيكوسلوفاكيا 
مجهودات دون طائل \* أن الموقف في الاتحاد السوفيتي أحادى التكوين 
لم يعرف هذا البلد كيف يضبح في عقر داره اقامة تكوينات اجتماعية 
جديدة قادرة على المباداة وتحويل كلمات نظام بال • والدليس عل ذلك 
أن معارضة المنقين استناست الى رفض الايدولوجية الاشتراكية •

وتبقى النقطة الأساسية وهى (مكانية التدخل فى لحظة انخساذ القرارات وهذا أمر من شأنه أن يعيد الى الأذهان السؤال القديم عن الديوقراطية الصناعية (١) الذى أثير فعلا وبحدة فى الحركات العمالية الأولى الناجحة بعدعام ١٩١٧ ( فى روسيا ، والمانيا ، والمجر وايطاليا ) والذى انتقل ، فى بلاد آخرى مثل يوغوسلافيسا ، الى صعيد لم يصد اقتصاديا بحنا ، ان اشتراك العمال فى صنع القرارات بوصفهم أساس نشاط المشروع ، يشكل الديموقراطية التى تأخذها غالبية السكان على

Démocratio industrielle, (\)

أنها موثوق بهما آكثر من غيرها • وترتيب على ذلك فان اللامركزية الاقتصادية يجب الا تعتبر وسيلة لادخال مزيد من الكفاء في النظام فحسب ، بل شرطا لتنظيم عدد معين من المسائل السياسية أيضا •

ان أى نظام اقتصادى يعتبه على اللامركزية لاتنقصه التناقضات وبخاصة تلك التي يمكن مواجهتها بسهولة في المرحلة الأولى التي ليس لموامها حدود حيث يعارس الممال ضغطا للحصول على مجموعة من زيادة في الأجور تتجاوز الحدود القبولة • ولا يقل عن ذلك تأكيدا أن ينطوى حتما • المحمر التكنولوجي الجديد الذي دخله المسالم وكذلك مستوى الحياة الذي تحقق فعلا ، على تغيرات عبيقة • أن المسائل الاقتصادية قد اكتسبت نوعا من المنطق لامفر منه • فمن المكن أن نعيش تغيرا سريعا في تنظيم المسكر الاشتراكي وفي حدوده •

## حاضر البلاد التخلفة ومستقبلها

## تخلف المالم الثالث هل يزداد أم ينقص ؟

يمكن للمره أن يأخذ في الاعتبار تنبؤ بيروش (١) عما سوف يحدث في البلاد المتخلفة في عام ٢٠٠٠ ، اذا ما طبقت علوم المستقبل على الشكلة التي تشغلنا و يقوم هذا التوقع اساسا علي القرض القائل بأن عدد السكان سوف يزيد بعمل يتراوح بين ٥/ و ١// سنويا بينما تتحقق زيادة اجمالي الناتج القومي بعمل يتراوح بين ٥/ و ١// وهو ما يعنى الفرض زيادة نصيب القرد من الناتج في حدود ٢/ و ١٤/ و وذا أدخلت في الفرض الاقل ملامة زيادة سنوية قدرها هر؟/ لاجمالي الناتج القومي في البلاد المتطورة ، فتكون المتبهة اتساع البون الشاسم بالقية المطفة •

تصيب الأرد ( بالدولار )

لبلاد القربية المتا	التقدمة	*VA-	¥A
بلاد التخلفة غير	غير الشيوعية	4-0	770 - 000

Bairoch, (\)

وفي حالة اختيار الفرص الإفضل للبلاد المتخلفة أى زيادة نصيب الفرد السنوى بممل قهره كلا ، فأن الفجوة بين هذه البلدان وبين البلاد المتقدمة تأخذ في الانحسار • وإذا تم حساب النقص بالمعدلات المثوية ، خانه سيكون بنفس طابع الفرق في حالة الفرض الأقل •

## استراتيجية بيروش

وفى وجود هذا الموقف اقترح بيروش استراتيجيسة يوطوبية للتنمية العالمية ، ويتركز برنامجه فى الأساس فى تخفيض ايقاع نعو البلاد المتقدمة بحيث تتحرر الموارد ذات الطبيعة التى تدفع نعو البلاد المتخلفة - ونقاط هذا البرنامج الملموسة هى :

( 1 ) انخفاض ايقاع النبو في البلاد المتقدمة وكذلك ايقاع الزيادة
 السكانية •

 ( ب ) توزيع الثروة توزيما عادلا بحيث يتزامن التوزيع مع حاجات الاستهلاك الحقيقية ·

(ج.) تخفيض التقدم التقنى • وتحويل جزء من وسائل الانتاج
 الم البلاد الفقيرة والابقاء على الحرف الخاصة بهذه البلاد في مجال الانتاج
 الصناعي والانتاج الزراعي على السواء •

وتقابل مده الخطة ، على الاقل ، ثلاث عقبات لاتقهر • فمن الصحب، غي المحل الأول ، الحصول على الاجماع السياسي لكل حكومات البيالاد التقدمة ؛ وسيكون من الصحير أيضا على البلاد المتخلفة أن تعفيل عن قيودها وعاداتها السياسية • وبالإضافة سيكون من الأصمحب كذلك مقاومة ما يسمى داخل البلاد المقدمة ، « الإيمان بالنبو » (١) • وأخيرا فمن غير المتصور تماما اننا تستطيع الوصول الى اقتاع البلاد المنية اله من مصلحتها ليس فقط قبول تحويل جزء من ثرواتها وجزء من وسائل الانتاج الخاصة بها ، بل وتخفيض إيقاع التنمية لديها •

ان مثالية هذه النظرية لا جدال فيها ، ولكن لصاحبها فضل اظهار الصعوبة الهائلة في سلسبيل سه الثفرة التي لاتحتمل والموجودة في الوقت الراهن كما لها فضل اظهار الحاحية المشكلة •

Mystique de la croissance, (\)

### المواد الأولية والأسواق العالية

تعرضت ، كما راينا من قبل ، أسسمار منتوجات البلاد المتخلفة لمبلة انخفاض تدريجي ولتقلبات صارخة ، وفي مواجهة مثل هذا الموقف عملت اليونكتاد على تشجيع توقيع اتفاقيات دولية تهدف الى الاقلال من اتجاه أسعار المواد الأولية الدائم الى الانخفاض ولتتبع بذلك للبسلاد المتخلفة تخطيط متوسط المدى .

والوسيلة الآكثر فاعلية للحفاظ على مستوى الأسعاد هي أن تنفق البلاد المتخلفة على تحديد حجم اجمالي لانتمداه الصادرات بما يتفادى. مخاطر انخفاض أسعار المنتوج •

ومع هذا نقد رفض هذه السياسة عدد من البلاد التي تأمل دخول. أسواق جديدة أو تثبيت أقدامها فيها • ومن الناحية الأخرى جملت البلاد المقدمة في مناطق نفوذها ، السيطرة على العرض ، أمرا صعبا وفضلا عن المقدمة المستكلة تسبب سلسلة من الصحاب الفنيسة : فالمحاصيل غالبا ما تكون متفاوتة الأمر الذي تضطر معه هذه البلاد الى إيجاد مخزون للموازنة يمثل تمويله والمحافظة عليه المديد من التاعب والصعاب •

وترتيبا على هذه الاسباب أصبحت الاتفاقيات الدولية الخاصة بالسلع الأساسية قليلة • ومع هذا فيمكن للمره أن يذكر الاتفاقيات المخاصة بالقمع ، والسكر ، والبن والكاكاو والقصدير • ولم يطبق من هذه الاتفاقيات بصورة عملية سوى اتفاقية البن ( الحصص ) والقصدير ( ذات صفة تسبه عامة مع مخزون للموازنة ) • وقد تغير هذا الموقف عبر الموات للبلاد المصدرة على نحو هائل في عام ١٩٧٣ • وحتى مع طرح حالة البترول جانبا ، يمكن أن نلاحظ أن هذا التغير أصبع عاما وعميقا • والشاهد على ذلك زيادات الأسعار خلال الاحلاء عشر شهرا الأولى من عام والكاكاو والشاط ١٩٧٠ ، والتعاس ١٢٠٠ ، والقعلن ١١٠ ٪ ، والكاكاو

وبرغم هذه الزيادات الهائلة نوعا ، فان أسمار المواد الأولية مقومة بالأسمار الثابتة لاتزيد كثيرا جدا عبا كانت عليه منذ عشر سنوات -وهذا ببرز الاتجاه النزولي الذي سبق أن تكلينا عنه - من الشرورى عند تعليل حالة النفط فصل مسألة مادة أولية لا يمكن للبلاد الآكتر تقلما الاستفناء عنها ولا توجه الا في عدد محلود. من منه البلاد ، عن مسألة سياسية هي اقامة دولة اسرائيل والعروب. التي ترتبت عليها • فالمسألة الأولى أصلية ومستقلة تباما عن المسألة التاتية : وحتى لو لم توجه دولة اسرائيل لظلت مسألة البترول مفروضة بنفس الصورة •

ومنذ الدراسة التي قام بها جاى • دبليو • فورستر (١) الأستاذ. 
بمهد ماسوساشتس عن مستقبل الاقتصاد المالي ، والملل يعرف علي نحو 
موثق بالأرقام أن احتياطيات المواد الأولية آخذة في النفسسوب ، وان 
النفط يأخذ موقعا مستقلا • فالواقع أن ايقاع زيادة الاستهلاك طلت على 
النفط يأخذ موقعا مستقلا • فالروف سوف تستنفه في غضون عشرين. 
عاما ، وحتى لو زادت حجم هذه الاحتياطيات خمسة أضعاف ما هي عليه، 
فان فترة النفاد سوف لا تمتد آكثر من خمسين عاما • لعل المر• يعدرك لماذا 
قرر أسحاب البترول تمديل الموقف من خلال الالتجاء الى التأميمات ورفع. 
الاسسعار •

لقد شكلت البلاد مالكة البترول هيئة متنافرة غير متجانسة : ابتداه من الملك فيصل رئيس الملكة المربية السعودية ، الى بومه ين رئيس الملكة المربية السعودية ، الى بومه ين رئيس الملكة المربية السعودية انهم يمكون جيما شيئا مؤكدا هو الاستحواذ على ثروة لاتقدر ــ سـواه آكان الملاك هم الأفراد أم الدول وهي لاتصرف أبدا على نحو مشترك بل ، في الأغلب الاعم ، بعنف الوطنيين ، وفي ظل هذه الظروف ، يصبح تنخفض الكميات المستخرجة فرصة تلوح لكليهما لتجميد « المفاوضة » • ويمكن أن توجه الإرباح ، على حد سـواه ، اما ألى الخطط التنموية الوطنيسة واما الى الحسابات الجارية لبعض حكام العرب الكبار الذين يستخدمونها في شراء مجموعة كبيرة من أسهم الشركات الغربية القوية نظرا لأنهم يعتبرون ذلك أفضل استثمار • ومن الواضح أن سـياسة العرب ، في مثل هذه الحالات ، لاتحقق البنة أية فائدة من الناحية الصياية -

والمسألة التي تستحق أن تذكر ، اذن ، هي احتياطيات البترول. المحدودة ، ومم ذلك فطبقا لآراه أخرى اذا استمرت الأسعار في الصعود ،

Jay W. Forester (1)

فسيصبح من المكن دائما اعادة استغلال العقول البترولية التي توقف الممل فيها عند ظهور البترول العربي، أو تستغل حقول جديدة تقل دخلا عند مستويات الأسهار السارية ويرى هؤلاء المراقبون المقانلون أن احتياطيات البترول الحقيقية تبلغ حوالى ألفي مليار طن تسد حاجات ١٠ مليار فرد خسالا قرن على أساس متوسسط الاستهلاك الحالى للولايات المتحدة وقد تكون هذه التقديرات غير يقينية ولكن اليقين هو أن الموقف المراهن يدع مجالا لترقع نقص شديد في المعروض من المدوض من المدوض من المدوس هن المدوس هن المدور المستولا

ان الاعتياد على الاسراف في استخدام بترول البلاد المتخلفة جملت الموقف آكثر قتامة أن النعائية مليون طن التي صدرت في سنة ١٩٩٣ قد تضاعفت ١٤٣ مرة في عام ١٩٦٩ رحوالي ١٩٦٠ مليون طن ) و تنظير المقارنة عن فترة قصيرة أن البلاد العربية انتجت ٢٣٠ مليون طن في عام ١٩٠٠ ارتفعت الى ١٩٨ مليون في سنة ١٩٧٧ و وقفرة العربية السمودية خلال الفترة نفسها من ٢٦ مليون الى ١٩٧٥ مليون طن تسترعي المنطر بدرجة آكبر و ومن ثم فنضاد الاحتياطيات في المدى القصيع لايصد أن يكون كابوسا لايقوم على أساس و

استهلاك الطاقة بمليون وحدة ( الكافئة لإطنان الفحم )

āleļi	الكهرياء النووية	الكهرباء التغليدية	القاز	-Seizit	القحم	السنة المستقالية
11 11.13 11	~~ - - -	\£ &• A7 \7V	177 177 177 179 179	•NJ• 1444 6-1	9.57 3.77 0.77 0.77	۱۹۲۹ ۱۹۰۰ ۱۹۷۱ ۱۹۷۱ (تقدیر)

اذا أصبح في الامكان أن تحل على نحو صريع ، أنواع أخرى من الطاقة محل جزء من البترول ، فأن الاعتماد على هذا المسسدر الوحيد للطاقة يكون أقل ومن ثم على النية الطبية للبلاد المنتجة حتى ولو استعر السعر في الازدياد ، أن تحليل ميزان الناطاقة على المستوى العالمي تحليلا السعر في الازدياد ، أن تحليل ميزان الناطة والفاز العليمي قد اصبحا أساس انتاج الطاقة بينما لا تمثل الطاقة النووية سوى قدر قليل جدا ألفه لعدم هذان المسدران 10٪ من الطاقة المستهلكة على مستوى العالم.

ولم يؤثر الاعتماد على البترول ، يطريقة متساوية في كل البداد المستهلكة ، فتعتمد الولايات المتحدة والبلاد الاشتراكية بدرجة اقل على الشرق الأقمى ، ويبئسل البترول السربي ١٥٪ فقط من اسستهلاك الولايات المتحدة ، أما فيما يتملق بالبلاد الاشتراكية فانها تكتفى ذاتيا ليس فقط نتيجة لحجم انتاجها الماخل الكافى بل أيضا بسبب سياسة الساقة المختلف ، أما أوربا الفرية فانها تعتمد على البترول العربي في المأتوك المستهلاكها وتعتمد اليابان على ٣٤٪ ،

ان منتوجا نادرا ولا غنى عنه فى مثل درجة البترول وفى ايدى عدد محدود نوعا لايمكن الا أن يترتب عليه استغلال من نوع احتكارى كما أوضحنا من قبل وانطلاقا من هذه الحقيقية تكون قرارات الحد من الاستهلاك الأخيرة قد جالت صحيحة تماها . ومع هذا يتمين الا تهمل عناصر أخرى السهمت فى اتخاذ مثل هذه القرارات : الشكلة الفلسطينية مثلا التي يمكن أن تنتهى تسويتها بالوصول الى الازمة الى مستوى سياسى ، ومن المؤكد أن الموقف لن يتحسن بحيث يعود الى حيث ابتدا ، فالزيادات التي تحققت فى الأسمار لا يمكن الرجوع عنها تماما ، وفى مجلة نيوزويك الاسيوعية أومى صحويلسون (١) بنظام البطاقات يقوله : د أن البطاقات التي تسلمها كل مواطن يمكن أن تباع فى سوق شرعية تقام لهذا الفرض، وفى النهاية يجب إيجاد وسيلة لتحويل ، السوق السوداء ، المحترمة الم وفى النهاية يجب إيجاد وسيلة لتحويل ، السوق السوداء ، المحترمة الم دسوق بيضاء ! » أقد اقترح مؤخرا أحد رجال الدولة المرب المرموقن دسوق بيضاء ! » أقد اقترح مؤخرا أحد رجال الدولة المرب المرموقن القيام بحركة تصنيع بلاده ، ومن الواضح أن ال ١٠٠٠ مليون دولار

 <sup>(</sup>۱) Samuelson ومو من رجال الاقتصاد الأمريكان البارزين على المستويني.
 الأكاديمي والسل ... ( المترجم ) \*

التى تستلكها البلاد كاحتياطى بعض بلاد الشرق الادنى ، تلقى ضوءا من الشبك على مدى صحة هذه الانجامات: فاذا كان التصنيع لم يتم حتى الآن ، فنك العا الأن المسئولين عن ادارة الاقتصاد لا يرغبون ذلك ، واما لانهم يفضلون تجنب المصلبات المشكوك فيها ، والمخاطرة والمبالغ التى صمحوا لأنفسهم بالحصول عليها ، ومن المؤكد أن هذا لا ينطبق على بلك كالجزائر نستخدم عوائد البترول لتمويل خطط تتموية وطلبة .

حتى يصبح تنظيم المونة فى مجال التنمية مؤسسة دولية صلية بدوم عشرات المقود، يتمين وجود مجموعة من الادبيات ليس للدولة المانحة فحسب بل لكل المتصلين بهذه المونة أيضا ، مجموعة تقوم ، فى نفس الوقت على اساس من المصالح المتبادلة مم فهم واضع لمسير هذه الموارد ووظيفتها .

جوران أولين

## العونة والعجز الخارجي

زاد حجم المونة القدمة للبلاد المتخلفة على تحو ملموس في صورة نقدية غير أنه لم يكن كذلك عينا نتيجة لارتفاع الأسمار ولمسل المرء يقدر المسألة على تحو أفضل من خلال العلاقة بين المونة وبين اجمالي الناتج الوطني للبلاد المتقدمة و لقد حبط هذا المسدل من ٩٪ في عسام ١٩٦٦ الى ٧٪ في عام ١٩٧٠ وفي المؤتمر (النافي للتجسارة والتنمية المنقد في نيودلهي عام ١٩٧٨ قدرت نسبة المونة بواحد في المائة من المنقد في نيودلهي ٧٪ منها معونة رسمية والباقي يقع مسئولية تقديمه على عاتق المبادرات الخاصة و والخطير أن معدل المونة الرسمية يجنع على عاتق المبادرات الخاصة و والخطير أن معدل المونة الرسمية يجنع متفائلة حلاء :

1940	1464	144.	1470	1971
٤٣٠.	376	37%	226	775

ويجب ، على أية حال ، التأكيد على أن بلاد السوق الأوربية وصويسرا هي الوحيدة التي بلغ معدل المونة فيها \! بينها الولايات المتحدة قد مبعلت النسبة الخاصة بها الى ٥/ لأول مرة ، وإذا أخذ المرافى في الحسبان البلاد الاشتراكية المتقدمة ، فإن الموقف لايتحدسن : فالواقع أن معونة منده البلاد لم تتجاوز البئة ٣/ شاملة المراحل السابقة على القطيمة الصينية الروسية ، وعلى الجانب الآخر ، فإن المجز الخارجي للبلاد المتخلفة يزداد نتيجة لتراكم الفوائد ! لقد تجماوز هذا المجز المحارب مدن دولار في عام ١٩٦٧ و ١٠٠٠٠ مليون في عام ١٩٧٧ بعد أن كان و ١٠٠٠٠ مليون في عام ١٩٧٧ بعد أن كان مدن ما مليون في عام ١٩٧٧ بعد أن كان بل طبيعته : أن المبلغ المستحق السداد يتزايد بمقدار الفوائد المتأخرة وسيتمدى في المابياة في المابياة والمستحة المستدد وسيتمدى في النهاية قيمة المونة الأسابية .

ويظهر تطور الموقف منذ عام ١٩٧٠ أن بلادا كثيرة من بينها غانا . وشبيل ، والباكستان ، والهند وأندونيسيا قد توقفت عن تسديد ديونها بط بقة عبلية .

## تطلمات الستقبل

ويتيح هذا الاقتباس قياس مدى خطورة المسألة البالغة :

 و ان بحث حالة العالم الراهن بحثاً موضوعياً يضعل المرء الى التسليم بأن العالم يكتنفه تفاوت هائل • والواقع أن للفجوة التي تفصل بين البلاد الفنية والبلدان الفقيرة أبعادا رهيبة •

 ان القاعدة الصناعية للشعوب الفنية كبيرة ، وقدرتها التكنولوجية متطورة والمناقع التي تستمه منها هائلة بصورة يصبح معها الأمل في القضاء على هذه الفجوة بنهاية القسرن الحالى أمرا غير واقعي • والواقع من الأمر أن كل الظروف تترك المرء تحت تأثير أن هذه الهوة سسسوف يزداد عبقاً ، وليس له ينسأ أى اجراء يحملنا على الاعتقاد بأننا نستطيع اليفاف ذلك • ولكن في استطاعتنا أن نبدأ من الآن في التحسرك للممل على اختفاء الفقر المطلق والتدهور الهنيف » •

أن الأهداف التي تقترحها هيئة الأمم المتحدة تصبيح في كل عام أكثر تواضما وقدرتها محدودة في الممل على انهاء حالة الفقر المطلق من الأن وحتى نهاية القرن •

ويسلن ماكنمارا هذا التواضع في خطابه عندما يتساءل :

ولكن هل هذا صراع واقعى ؟

 انه لكذلك دائما عندما تحزم حكومات البلاد النامية ارادتهما السماسية الضرورية لجمل هذا النزاع حقيقة · والقرار في أيدى هذه البلاد » ·

## معاني بعض المفردات

Armée Industrielle de Réserve : جيش الاحتياط الصناعي :

المصال الذين لايجدون عصلا خصارج دورات تراكم رأس الملل الصاعدة • وتقع هذه الكتل الممالية التي لا تستخدم بالكامل فريسسة الشغط الديموجرافي ؛ ولكنها أيضا فريسة التقدم التكنولوجي الذي بنتهي بالمكنة •

Bien-Etre National Brut (B.N.N). اجمائي الرفاهية القومية

تمكس هذه المبارة مفهوما كيفيا وليس كميا ؛ وتجنع الى أن تأخذ في الاعتبار مستوى الرفاهية الاجتماعية لأية جماعة • ويمكن أن يطلق على هذا المفهوم أيضا كيف الحياة «La qualité de la vie

• وأسى المال الثابت • Capital Constant.

مجموع وسائل الانتساج المادية ( المصانع ، والآلات ، ووسائل المواصلات وغيرها ) التي تشترك فى عملية انتاجيسة ؛ على عكس رأس المال المنفير (Capital vivant (ou variable

● تكاليف الإنتاج الإجتماعية النفقات التي يتطلبها نشساط انتاجى لمسالح الجماعة وليس المناح المروعات الفردية التي تحتاجها ؛ ومثل ذلك النفقات الخامسة بالتلوث المسناعي •

#### Demande effective الطلب الفعال

الطلب الخاص بكمية السلع والخدمات التي يسكون المستهلكون فادرين على دفع مقابلها فيملا \* وطبقا لما ينادى به مالتس وكينز ، يسكن أن يكون الطلب أقل من العرض الأمر الذي يترتب عليه تراكم المنتوجات الزائدة نظرا لأن المستهلكين ليسوا في وضسم يسكنهم من شراء هذا الانتاج الزائد فعلا \*

#### • القوة العاملة Force de travaille

مجموع الصفات الجسمانية والتفافية للعمال الذين يمكن استخدامهم في الانتاج · وطبقا للنظرية الماركسية تعتبر قوة العمل كأنها سلعة تشترى مقابل الأجر ·

## • تخصيص الموارد Emputation des resources

عندما تكون الموارد الإجمالية المتاحة في أي مجتمع نادرة ، يجب اختيار القطاع الذي توجه اليه هذه الموارد والكميات التي تخصيص له • وتثير القواعد الخاصة بهذه العملية أسمار السوق والأهداف التي يحددها التخطيط •

### Mobilité d'un produit. حركية المنتوج

الصفة التي يتسم بها أي منتوج ويتفير بمقتضاها السمر تبعا الآتل تعديلات في ظروف السموق ويذلك تفيد هذه السلعة من كل التياوات التضخيمة .

- اجسالي الناتج القوهي (P. N. B.) بالتاتج القوهي القوم التي ينتجها بلد خسيلال سنة ما وتقدر على أساس القيمة السوقية للانتاج في سنة الانتاج نفسها
  - ◄ أجر السوق Salaire de Marché
     مقابل العمل كدالة للمرض والطلب في سوق الأيدى العاملة
    - Salaire de Subsistance أجر الكفاف

مقابل العمل كدالة للحاجات اللازمة لتجديد قوة العمل ؛ وتتجدد هذه الحاجات ليس من وجهة النظر البيولوجية البحتة ، بل من وجهة النظر الاجتماعية والتاريخية ·

## Stimulation des Revenus ها دافع الدخول

الأثير المضاعف الذي يتولد في الاقتصاد القومي تتيجة لدفعــة جديدة من الاستثمارات التي تتبح دفع زيادة الدخول التي يترتب عليها يهورها قدر من الاستهلاك الذي من شائه أن يقوى إيقاع الانتاج ومكذا في شكل دوردة - وغالبا ما تكون الدولة هي الهيئة التي تقرر زيادة الاستثمارات -حتى تعطى دفعة كبرى تستحث الاقتمــاد القومي في خترات التشفيل الناقص -

#### o فائمن العمل Sur-Travail

طبقا للنظرية الماركسية هو العمل المبغول ولا يدفع مقابله نتيجة لاستخدام الرأسماليين قوة العمل خارج الوقت الذى دفع مقابله فعلا في هيئة أجر ، ويسمح فائض العمل باستغلال فائض القيمة ويفسر آلية الاستغلال الرأسمالي ،

■ معدل الاستثباد الاجمال Taux brut d'investissement النسبة المتوية بين أجمال الاستثمار واجمال الناتمج القسومي خلال فترة معددة ٠

سعر الفائدة Taux d'intérêt
 المبلغ الذي ينتج كفائدة سنوية مقابل استثمار مائة قرنك •

# الفهسرس

مباعة													
													ملسمة السترجم
۰	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•	•
													التنميسة والتغلف
**	•	•	•	•	•	•	٠	٠	•	٠	•	•	
													تعريف التنبية والتخلف
4.0	*	٠	٠	٠	•	٠	٠	٠	٠	٠	·	•	
												ā	حركات التصنيع الثانوي
44	•	٠	٠	•	٠	•	٠	٠	•	٠	٠	•	•
													زهور الولايات التحدة
14	٠	•	•	•	•	٠	٠	٠	٠	•	•	٠	•
													طبيعسة التغلف
74	•	•	•	•	•	•	•	٠	٠	٠	•	٠.	
												لقب	التنمية في مواجهة التخا
W	•	•	٠	•	•	٠	•	٠	٠	٠	•		
												اديثا	تطور التجارة الدولية ا
۸۰	٠	•	٠	٠	٠	٠	•	٠	·	•			
14											شة	الر 14	الاقتصاديات الراسمالية
74	•	•	•	٠	٠	·	•	•	•	•			
													الاشتراكية والتخليط
• 0	•	•	•	•	٠	٠	•	٠	٠	•	·	•	
							_						معالی بعقی القردات
141	٠	•	•	•	•	•	•	٠	•	-	-	•	•



لوحة (1)

إن البرازيل هي واحدة من البلاد النامية التي يمكن أن تلاحظ فيها تنافضات اجتماعية واقتصادية أكثر وضوحاً . وفي الصورة Eavelas ريبوسي جانيرو .



لوحة (٢)

منة. اطرب الملاية الثانية والتنمية الاقصادية في اليابان عُفق معالاً جمل هذا البلد القوة المبتامية الثلاثة في العلم .

والمورة لإقليم كاوأساكي Kawasaki أكثر الأقاليم اليابائية توخلاً في العمتيع .



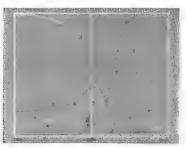
لوخة (٣)

مصنع كروب لاكتاج للواد المصللة يوسائل النقل بالسكك الحديدية والطرق . واسم كروب اسطورة في تاريخ للبحثمات الصناحة .



موسو ( 2 ) النسوة في أحد أسواق أكرا (خانا ) . الأطفال ، كيا جرت العامة في خالية بلاد العالم الثالث ، يتمين أن يظلوا طوال اليوم بجوار أمهامهم تتيجة لتلعى للدارس الأمر الذي يعرقل بصورة أسفسية تقدم هذه البلاد .





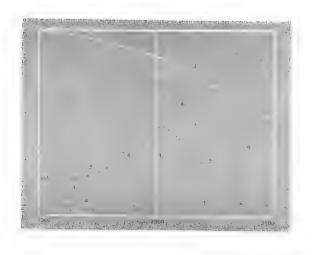
## لوحة ( ٥ )

أمثلة للتنمية في العالم ، صورة ( 1 ) الموارد المستفنة ، صورة ( ب ) المواد الوقيرة والطوث للتزايد بصورة مزعجة :

٢ - تعيب القرد من التغلية

٣ - للوارد الطيعية

\$ – اتتاج المنتاص ه – التلوث

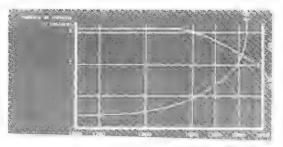


## لوحة (٢)

## غوةج للتنمية في المالم مع توافر الموارد والتحكم في التلوث :

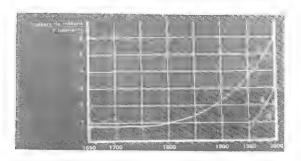
- - ٣ لأوارد الطبيعية
  - ٤ تعبيب القرد من الأنتاج

  - 5 -



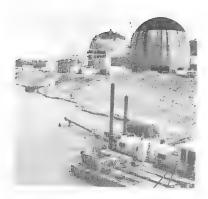
لوحة (٧)

١ - احتياطى الأرض المثابلة فلفلاحة .
 ٧ - ضرورة مضاحفة انتاجية الأرض المثابلة فلزراحة أربع مرأت .

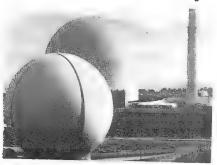


التطور الذيوقراق: غو السكان الحضري ق البلاد للتنجة.

سایار هکتار <sup>-</sup> milliers de millions d'hectares سایار نسبهٔ مایار نسبهٔ



ان البلاد المتقدمة مثل بلدان العالم الثالث تماماً ، صلى استحداد الانتفاذ ابتاح التصو بأى
 ثمن .



ب معطة كهربائية تووية في سارى ( فرجيتيا ) . لوحة ( ٨ )

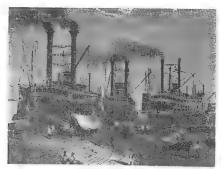


لوحة ( ٩ ) اقدمت البلاد المربية على مشروعات التنمية الضخمة



لوحة (١٠)

أن معمل تقطير في Grand Springer البست ماكينة فرة 100 حصان عام 1830 . وأن متصف القرن للاضي حقلت الولايات للصفة الثقام الصناعي الكبير الذي كان تدفاق مثيلة في الدول الأوريية .



سفن لطل اللطن إلى نيو أورليان



أم سميث أالانصادين البارزين من المعرسة الكلاسيكيا لموحة ( ١١ )



لقد انتهى الوصول بالآلة البخارية إلى مستوى الأنقاذ و لل التوسع الأقصادي في القرن الحاضى - وغيل الصورة احلاء عراقاً بعمل بالبخار



وهذ صورة سفينة الثقل فيرجينيا تعمل ، في عام ١٨٦٥ على خط فولكستون ـ بولونيا .

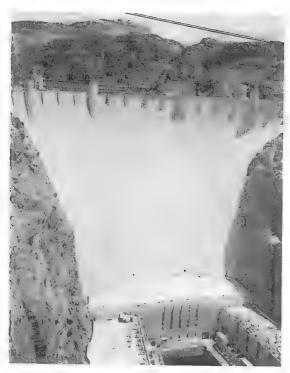
لوحة ( ١٢ )



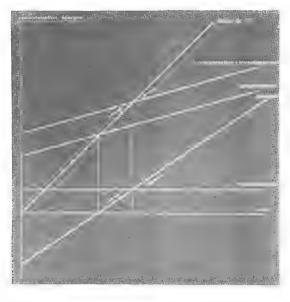
يشكل قطاع التمدين احتياطيا ثوريا كامنا خابة في الأحمية بجناب أحميته الاقتصادية . والعمورة لأحد عمال المتاجم الاتجابز (حفر ت في القرن المشرين )



اتشاه طریق سریع للسیارات آن نورگویستفستر ( نویورگ ) لوحة ( ۱۴ )



لوسة ("١٤) تدعم الأصال الهيد وليكية ، تنبية المناطق التي تقام فيها تدعيا كبير ا والصورة خزان عوش العظيم في نيفاءا ( الولايات للتحدة )



لوحة (١٥)

رسم يبال چال الرسم نقطة تعادل في الاكتماد مندما يضاوى الادخار والاستثمار أو يمين أمر منتما يورّ ح الدخر إقادوس بين الاستهلاك والاستثمار استهلاك المنتهلاك

Property and American



كليا توفل بلد فى التنمية ، أصبح من الضرورى الانتباء الى شبكة مواصىلاته والعسورة لانشاء قتطرة على مر المين فى الولايات المتحدة .



يعتبر البن واحداً من المعصولات التي يعتلزهما المجاهد ومتخلفة كثيرة ، وتمثل العمورة سكان من هايتي يقومون على تنقية حيوب البين .

لوحة (١٦)

مطابع الهيئة المصرية العامة للكتاب

يمالج هذا الكتاب قضة التنبة في لفة علمية ميسرة يمكن للقارئ غير المتخصص أن يطالعها ، ويتضمن حوارا مع واحد من أمرز عليه الاقتصاد المتخصصين في التنبية هو ولت حابان ما اسهم به في التنظير النسوي من خلال ننظر بنه الشهورة المووفة باسمه والتي حد نبها مراحل النمو الاقتصادي بخمس لا بد من اجنيازها من مجتمع الاستهلاك إلى مرحلة الانطلاق الحاسمة .